



LED-TISCHLEUCHTE/LED DESK LAMP/ LAMPE DE TABLE À LED

DE AT CH

LED-TISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

LAMPE DE TABLE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPKA BIURKOWA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

STOLNÁ LED LAMPA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED BORDLAMPE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

HU

LED ASZTALI LÁMPA

Kezelési és biztonsági utalások

HR

LED STOLNA SVJETILJKA

Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost

BG

LED НАСТОЛНА ЛАМПА

Инструкции за обслужване и безопасност

GB IE

LED DESK LAMP

Operation and safety notes

NL BE

LED-TAFELLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

ES

LÁMPARA LED DE SOBREMESA

Instrucciones de utilización y de seguridad

IT

LAMPADA LED DA TAVOLO

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

SI

NAMIZNA LED-SVETILKA

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

RO

LAMPĂ LED PENTRU BIROU

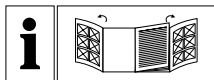
Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

GR

ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ LED

Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας

IAN 497355_2204



(DE) (AT) (CH) Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB) (IE) Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(FR) (BE) Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

(NL) (BE) Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

(PL) Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

(CZ) Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

(SK) Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

(ES) Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

(DK) Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

(IT) Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

(HU) Olvasás előtt kattintson az ábrákat tartalmazó mindkét oldalra és végezze el ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

(SI) Pred branjem obe strani s slikami odprite navzven in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

(HR) Rasklopite prije čitanja obje stranice sa slikama i nakon toga se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

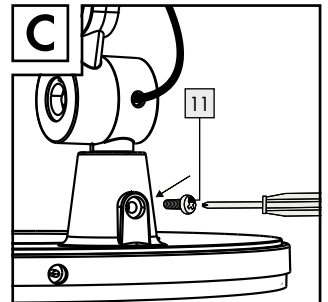
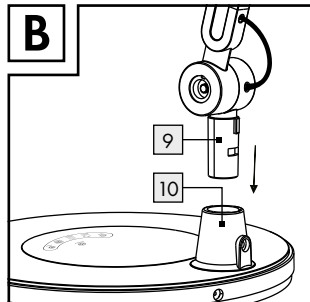
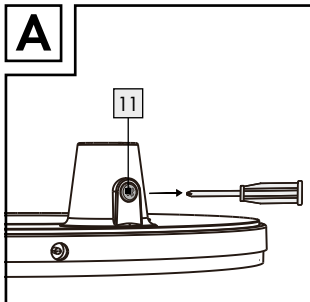
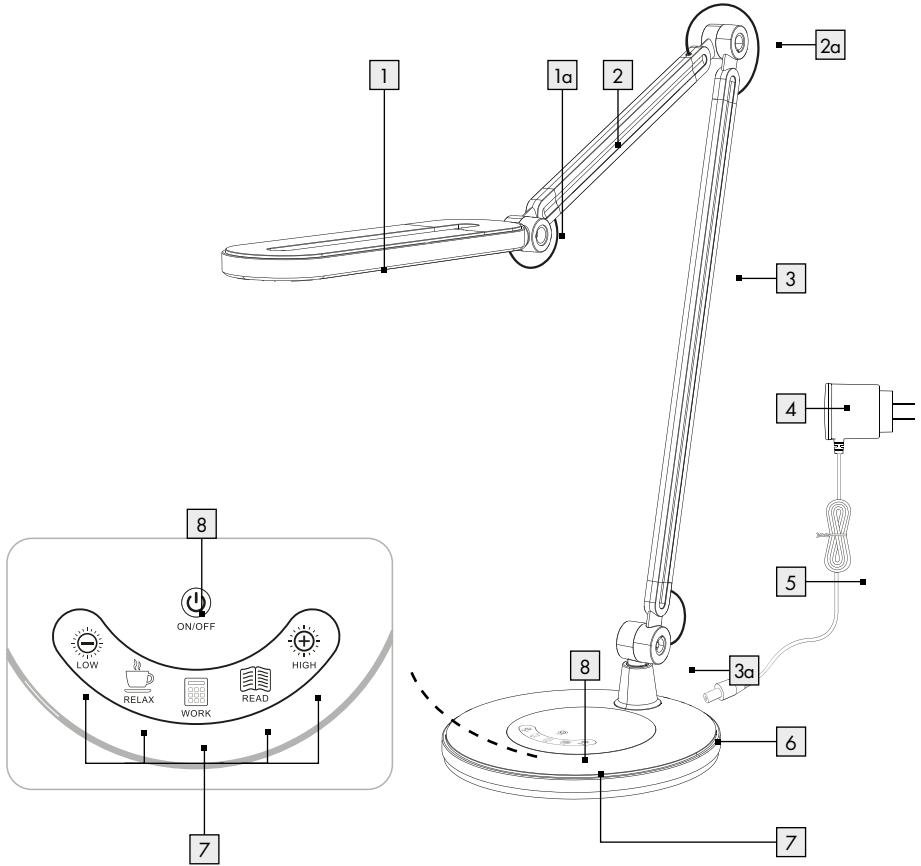
(RO) Înainte de a citi instrucțiunile, priviți ambele pagini cu imagini și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

(BG) Преди да прочетете отворете двете страници с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

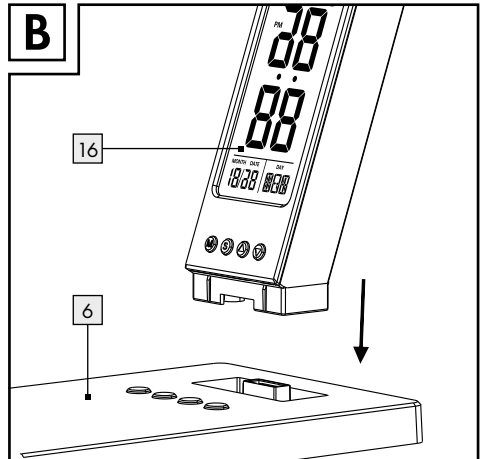
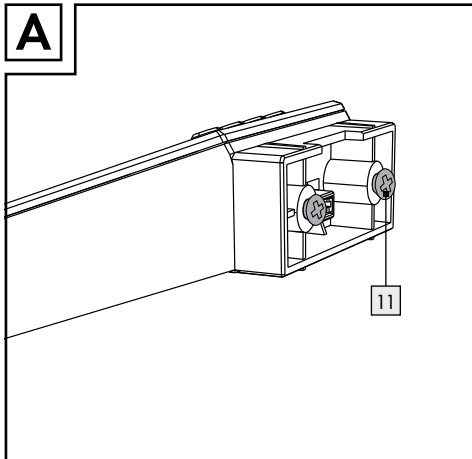
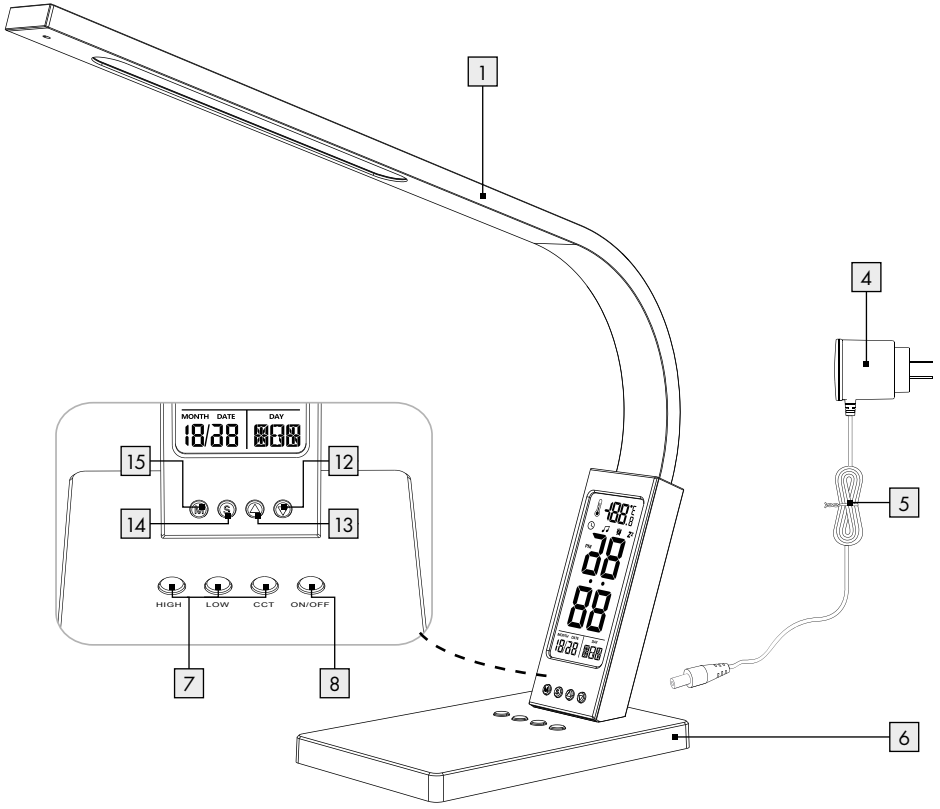
(GR) Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τις δύο σελίδες με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

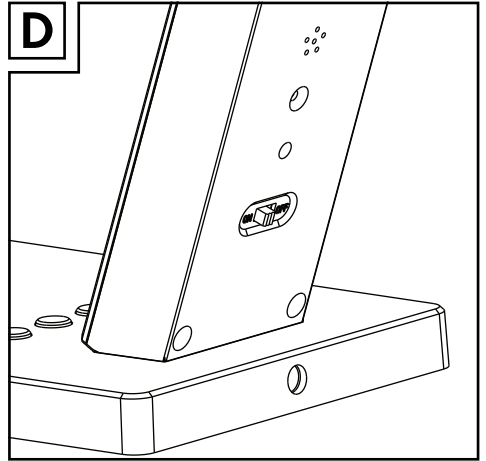
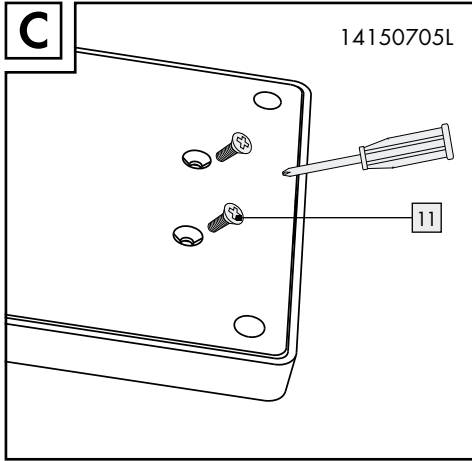
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	15
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	23
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	33
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	43
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	53
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	61
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	71
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	81
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	91
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	101
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	113
HR	Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost	Stranica	123
RO	Instrucțiuni de utilizare și de siguranță	Pagina	133
BG	Инструкции за обслужване и безопасност	Страница	143
GR	Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας	Σελίδα	155

14141605L



14150705L





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 8
Technische Daten.....	Seite 8
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte ein-/ ausschalten.....	Seite 10
Leuchte ausrichten.....	Seite 10
Funktionen der Leuchte	Seite 10
Wartung und Reinigung	Seite 12
Entsorgung	Seite 12
Informationen	Seite 13
Garantie.....	Seite 13
Hersteller/ Service.....	Seite 13
Konformitätserklärung	Seite 13

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
V	Volt		Das Leuchtmittel ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
Hz	Hertz (Frequenz)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
W	Watt (Wirkleistung)	25000h	Lebensdauer
	Schutzklasse II	IP20	Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP 20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!	ta	Umgebungstemperatur
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.	tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!	SELV	Schutzkleinspannung
	Polarität des Netzanschlusses		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	Unabhängiges Betriebsgerät		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator	F	Die Leuchte ist geeignet zur Montage auf normal entflammaren Flächen.
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)	mA	Milliampere
	Schutzklasse III		Mit Memoryfunktion
	Lichttemperatur in Kelvin	Ra	Farbwiedergabeindex

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Alarmpfunktion		Kalender
	Uhrzeitanzeige		Das Betriebsgerät ist austauschbar.
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Andere Kunststoffe wie Polycarbonat (PC), Polyamid (PA), Acrylnitril-Butadien-Styrol (ABS), Polymethylmethacrylat (PMMA), Polylactide (PLA), u. a.
	Wellpappe		Polyethylen High-Density
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		14141605L: Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „BLW-28389-9“ zu betreiben. 14150705L: Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „BLW-28389-6“ zu betreiben.
	Nicht mit beschädigtem Stecker nutzen		SMPS (Switch mode power supply unit)

LED-Tischleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Die Leuchte ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Tischleuchte, 14141605L/14150705L
- 1 Steckertrafo
- 1 Leuchtenfuß
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Leuchtenkopf
- 1a Gelenk (Leuchtenkopf) (14141605L)
- 2 oberer Leuchtenarm (14141605L)
- 2a Gelenk (oberer Leuchtenarm) (14141605L)
- 3 unterer Leuchtenarm (14141605L)
- 3a Gelenk (unterer Leuchtenarm) (14141605L)
- 4 Steckertrafo
- 5 Zuleitung
- 6 Leuchtenfuß
- 7 Funktionstasten
- 8 ON/OFF-Touchtaste (14141605L)/
ON/OFF-Taste (14150705L)
- 9 Stift (14141605L)
- 10 Nut (14141605L)
- 11 Schraube
- 12 Taste ▼ (14150705L)
- 13 Taste ▲ (14150705L)
- 14 Taste **S** (14150705L)
- 15 Taste **M** (14150705L)
- 16 LC-Display (14150705L)
- 17 On-/Off-Schalter (Bildschirmhelligkeit)

● Technische Daten

14141605L:

Leuchte:

Modellnummer: 14141605L
Betriebsspannung: 220-240V~50/60Hz
Nennleistung max.: max. 9W
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20

LED:

Modellnummer: 14141605L-1
Nennleistung: LED 6,6W/550mA
Schutzklasse: III/◆
Eingangsstrom: 12V==

Netzteil:

Modellnummer: BLW-28389-9
Betriebsspannung: 220-240V~50/60Hz
Ausgangsspannung: 12V==, 0,5A
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20
Nennleistung: 6,6W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

14150705L:

Leuchte:

Modellnummer: 14150705L
Betriebsspannung: 230-240V~50Hz
Nennleistung max: max. 6W
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20

LED:

Nennleistung: LED, 4,2W

Netzteil:

Modellnummer: BLW-28389-6
Betriebsspannung: 220-240V~50/60Hz
Ausgangsspannung: 12V==, 0,35A
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20
Nennleistung: 4,2W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unter- schätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠️ WARNUNG!

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf die beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Steckertrafo **4** aus der Steckdose entfernt werden.
- Ziehen Sie immer den Steckertrafo **4** vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.

- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.



- Das Leuchtmittel ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Verwenden Sie die Zuleitung **5** nicht als Tragegriff.
- Knicken Sie die Zuleitung **5** nicht und legen Sie sie nicht über scharfe Kanten.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

⚠️ VERLETZUNGSGEFAHR!

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel auf Beschädigungen. Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Steckertrafo **4** nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

● Inbetriebnahme

Modell 14141605L:

- Nehmen Sie die Teile der Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial.
- Lockern Sie die Schraube **11** (siehe Abb. A).
- Stecken Sie den unteren Leuchtenarm **3** so in die dafür vorgesehene Befestigung, dass der Stift **9** in der Nut **10** sitzt (siehe Abb. B). Achten Sie darauf, dass Sie den Leuchtenarm nicht beschädigen.

Inbetriebnahme/Funktionen der Leuchte

- Um den unteren Leuchtenarm **3** zu befestigen, ziehen Sie die Schraube **11** leicht an (siehe Abb. C).
- Verbinden Sie den Steckertrafo **4** mit dem Leuchtenfuß **6**.
- Stecken Sie den Steckertrafo **4** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Modell 14150705L:

- Nehmen Sie die Teile der Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial.
- Entfernen Sie die beiden Schrauben **11** von der Unterseite der Leuchte (siehe Abb. A).
- Setzen Sie die Leuchte auf den Leuchtenfuß **6** (siehe Abb. B) und schrauben Sie diesen mit den beiden Schrauben **11** von unten fest (siehe Abb. C).
- Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Verbinden Sie den Steckertrafo **4** mit dem Leuchtenfuß **6**.
- Stecken Sie den Steckertrafo **4** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Hinweis: Der Leuchtenkopf **1** kann nicht ausgerichtet werden.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein-/ausschalten

Modell 14141605L:

- Berühren Sie die ON/OFF-Touchtaste **8**, um die Leuchte ein- bzw. auszuschalten.

Hinweis: Die Leuchte bestätigt die Stromzufuhr mit einem grünen Aufblinken der Funktionstasten **7**.

Modell 14150705L:

- Drücken Sie die ON/OFF-Taste **8**, um die Leuchte ein- bzw. auszuschalten.

● Leuchte ausrichten

Modell 14141605L:

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung an den 3 Gelenken **1a**, **2a** und **3a** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Bringen Sie den Leuchtenkopf **1**, den oberen Leuchtenarm **2** und den unteren Leuchtenarm **3** in die gewünschte Position.
- Wenn Sie die Schraube **11** an der unteren Befestigung leicht lösen, können Sie die Leuchte auch drehen.
- Ziehen Sie die Schraube **11** nach dem Drehen wieder fest an.

● Funktionen der Leuchte

Modell 14141605L:

Mit den Funktionstasten **7 können folgende Einstellungen vorgenommen werden:**



Read: neutralweißes Licht



Work: kaltweißes Licht



Relax: warmweißes Licht



High: stufenloses Hochdimmen




Low: stufenloses Herunterdimmen

- Wenn Sie die Leuchte vom Stromnetz trennen, startet sie wieder in der Einstellung „Read“.

Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion; sie speichert die zuvor ausgewählte Einstellung. Die Memory-Funktion funktioniert nur, wenn die Leuchte an der Touch-Taste ausgeschaltet wird.

Modell 14150705L:

Mit den Funktionstasten  können folgende Einstellungen vorgenommen werden:


CCT: Die Farbtemperatur lässt sich in 3 Stufen (neutralweiß, warmweiß und kaltweiß) durch wiederholtes Drücken einstellen.

LOW: stufenloses Herunterdimmen


HIGH: stufenloses Hochdimmen


Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memory-funktion, solange die Leuchte nicht vom Stromnetz getrennt wird. Beim Einschalten ist die zuletzt ausgewählte Einstellung aktiv. Bei Trennung vom Stromnetz müssen die Einstellungen erneut vorgenommen werden.


Mit den Steuerungstasten , ,  und  können folgende Einstellungen vorgenommen werden:

Taste **M** : zwischen Anzeige für Uhrzeit und Weckalarm wechseln










Taste **S** : Einstellungen bestätigen


Taste **▲** : den nächsthöheren Wert einstellen/
zwischen 12h-/24h-Anzeige
wechseln

Taste **▼** : den nächstkleineren Wert einstellen/
zwischen °C/°F wechseln














Hinweis: Auf der Rückseite der Leuchte befindet sich ein On/Off-Schalter . Mit diesem lässt sich die Bildschirmhelligkeit einstellen.

Uhrzeit/Datum einstellen:

- Drücken Sie die Taste **S** . Die Stundenanzeige und das Symbol  blinken.
- Drücken Sie die Tasten **▲**  und **▼** , um die Einstellungen für die Stundenanzeige vorzunehmen und drücken Sie erneut die Taste **S** . Die Minutenanzeige und das Symbol  blinken.
- Nehmen Sie nun mithilfe der Tasten **▲**  und **▼**  die weiteren Einstellungen für Minute/Jahr/Monat (Month)/Tag (Day) vor und bestätigen Sie jede Einstellung durch Drücken der Taste **S** .

Hinweis: Das Symbol  hört auf zu blinken, wenn die Einstellungen abgeschlossen sind.

Weckalarm einstellen:

- Drücken Sie die Taste **M** , bis das Symbol  im LC-Display  angezeigt wird.
Hinweis: Die Anzeige im LC-Display  wechselt zwischen Uhrzeit  und Weckalarm . Wird der Weckalarm  gewählt, aber keine Einstellungen vorgenommen, wechselt die Anzeige im LC-Display  nach ca. 60 Sekunden zurück zur Uhrzeitanzeige .
- Drücken Sie die Taste **S** . Die Stundenanzeige und das Symbol  blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten **▲**  und **▼**  die Stunde ein und drücken erneut die Taste **S** . Die Minutenanzeige und das Symbol  blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten **▲**  und **▼**  die Minuten ein und drücken erneut die Taste **S** . Die Anzeige für die Dauer der Schummerzeit und das Symbol **ZZ** blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten **▲**  und **▼**  die Schummerzeit im Bereich von 1 bis 60 Minuten ein und drücken erneut die Taste **S** . Am unteren Rand des LC-Displays  blinkt die Nummer des Wecktons.
- Wählen Sie mit den Tasten **▲**  und **▼**  einen der 8 verschiedenen Wecktöne aus.
Hinweis: Nach Abschluss der Einstellungen für den Weckalarm leuchtet das Symbol  nur im LC-Display  des Weckalarms.

Weckalarm/Schlummerfunktion aktivieren/deaktivieren:

- Drücken Sie die Taste **M** , das Symbol  wird im LC-Display  angezeigt.
- Drücken Sie die Taste **▲** . Im LC-Display  wird das Symbol  angezeigt. Der zuvor eingestellte Weckalarm ist nun aktiv.
- Drücken Sie nun die Taste **▲**  oder **▼** . Im LC-Display  werden nun die Symbole ,  und **ZZ** angezeigt. Die zuvor eingestellte Schlummerfunktion ist nun aktiviert.
Hinweis: Um den Weckalarm und die Schlummerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **▲**  oder **▼** . Im LC-Display  erlischen die zuvor angezeigten Symbole ,  und **ZZ**.

Hinweis: Der Weckalarm beträgt ca. 1 Minute.

Weckalarm/Schummerfunktion ausschalten:





Weckalarm ohne Schummerfunktion:

- Drücken Sie, wenn die Schummerfunktion nicht aktiviert ist, eine der 4 Funktionstasten [12], [13], [14] oder [15], um den Weckalarm auszuschalten.

WICHTIG: Der Weckalarm ist für den folgenden Tag noch aktiviert.

Weckalarm mit Schummerfunktion:

Ist die Schummerfunktion aktiviert, startet der Weckalarm nach Ablauf der eingestellten Schummerfunktion erneut (max. dreimal).

- Drücken Sie die Taste **M** [15], bis das Symbol  im LC-Display [16] angezeigt wird.
- Drücken Sie nun die Taste  [13] oder  [12], bis die Symbole  und **ZZ** erlöschen, um den Weckalarm mit Schummerfunktion auszuschalten.

WICHTIG: Der Weckalarm ist nun auch für den folgenden Tag deaktiviert.

Zwischen 12h-/24h-Anzeige wechseln:

- Drücken Sie die Taste **M** [15], das Symbol  wird im LC-Display [16] angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste  [12]. Die Stundenanzeige im LC-Display [16] wechselt zwischen den Anzeigeformaten 12h und 24h.

Hinweis: Im Anzeigeformat 12h erscheint nachmittags vor der Uhrzeit die Anzeige **PM**.

Temperaturanzeige einstellen:

- Drücken Sie die Taste **M** [15], bis das Symbol  im LC-Display [16] angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste  [13]. Die Temperaturanzeige im LC-Display [16] wechselt zwischen °C (Celsius) und °F (Fahrenheit).

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Steckertrafo [4] bei jeder Wartung und Reinigung zuerst aus der Steckdose.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Steckertrafo [4] wieder in die Steckdose.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie

2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und

Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgehenden Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Tri-man-Logo gilt nur für Frankreich.

● Informationen

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14141605L/14150705L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Hersteller/Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



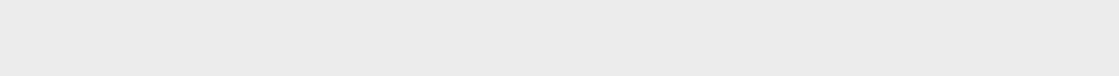
Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 497355_2204

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonno und die Artikelnummer (IAN 497355_2204) als Nachweis für den Kauf bereit.






















● Konformitätserklärung CE













Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



List of pictograms used	Page 16
Introduction	Page 17
Intended use.....	Page 17
Scope of delivery.....	Page 17
Parts description.....	Page 18
Technical data.....	Page 18
Safety	Page 18
Safety information.....	Page 18
Initial use	Page 19
Switching the lamp on/ off.....	Page 20
Adjusting the light.....	Page 20
Light functions	Page 20
Maintenance and cleaning	Page 22
Disposal	Page 22
Information	Page 22
Warranty.....	Page 22
Manufacturer / Service.....	Page 22
Declaration of conformity	Page 22

List of pictograms used

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Electric shock warning! Danger to life!
V	Volt		The light bulb is not suitable for external dimmers or electronic switches.
 A.C. a.c.	Alternating current (type of current and voltage)		For your safety
Hz	Hertz (mains frequency)		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
W	Watt (effective power)	25000h	Lifespan
	Safety class II	IP20	The light has protection class "IP20" and is only intended for indoor use in private households. No protection against the ingress of water.
	Observe the warnings and safety notices!	ta	Ambient temperature
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.	tc	Housing temperature at stated point
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!	SELV	Safety extra-low voltage
	Polarity of the power supply		The packaging is made from 100% recycled paper.
	Separate control unit	  	Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Short-circuit proof safety transformer	F	The lamp is suitable for installation on any surface of normal flammability.
 d.c. DC	Direct current (type of current and voltage)	mA	Milliampere
	Protection class III		With memory function
	Light temperature in Kelvin	Ra	Colour rendering index

List of pictograms used			
	Alarm function		Calendar
	Time display		The operating unit can be replaced.
	To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.		Other plastics such as polycarbonate (PC), polyamide (PA), acrylonitrile butadiene styrene (ABS), polymethylmethacrylate (PMMA), polylactide (PLA), etc.
	Corrugated cardboard		High-density polyethylene
	Safety information Instructions for use		14141605L: The lamp should only be operated with the supplied plug-in mains adapter "BLW-28389-9". 14150705L: The lamp should only be operated with the supplied plug-in mains adapter "BLW-28389-6".
	Do not use with a damaged plug		SMPS (Switch mode power supply unit)

LED desk lamp

● Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

● Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is intended for private household use only. The lamp is intended for normal operation.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED desk lamp 14141605L/14150705L
- 1 Plug-in transformer
- 1 Lamp base
- 1 Set of instructions for use

● Parts description

- 1 Lamp head
- 1a Joint (lamp head) (14141605L)
- 2 upper lamp arm (14141605L)
- 2a Joint (upper lamp arm) (14141605L)
- 3 lower lamp arm (14141605L)
- 3a Joint (lower lamp arm) (14141605L)
- 4 Plug-in transformer
- 5 Power cable
- 6 Lamp base
- 7 Function buttons
- 8 ON/OFF touch button (14141605L)/
ON/OFF button (14150705L)
- 9 Pin (14141605L)
- 10 Slot (14141605L)
- 11 Screw
- 12 Button ▼ (14150705L)
- 13 Button ▲ (14150705L)
- 14 **S** button (14150705L)
- 15 **M** button (14150705L)
- 16 LC display (14150705L)
- 17 On/off switch (screen brightness)

● Technical data

14141605L:

Lamp:

Model number: 14141605L
Operating voltage: 220-240V~ 50/60Hz
Max. rated power: max. 9W
Protection class: II/□
IP rating: IP20

LED:

Model number: 14141605L-1
Rated power: LED 6.6W/550mA
Protection class: III/⚡
Input current: 12V===

Mains adapter:

Model number: BLW-28389-9
Operating voltage: 220-240V~ 50/60Hz
Output voltage: 12V===, 0.55A
Protection class: II/□
IP rating: IP20
Rated power: 6.6W

This product contains illuminants from energy efficiency category "E".

14150705L:

Lamp:

Model number: 14150705L
Operating voltage: 230-240V~ 50Hz
Max. rated power: max. 6W
Protection class: II/□
IP rating: IP20

LED:

Rated power: LED, 4.2W

Mains adapter:

Model number: BLW-28389-6
Operating voltage: 220-240V~ 50/60Hz
Output voltage: 12V===, 0.35A
Protection class: II/□
IP rating: IP20
Rated power: 4.2W

This product contains illuminants from energy efficiency category "E".

● Safety



Safety information

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

■ RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with


reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the light for damage every time before you use it. Never use the light if it shows any signs of damage.

⚠ WARNING!

- A damaged light means danger of death from electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.
- To prevent hazards, a damaged flexible outer lead on this lamp must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional!
- Before use, verify the available mains voltage corresponds with the operating voltage of the lamp (see "Technical data").
- The illuminant in this light must be replaced by the manufacturer or an authorised technician or similarly qualified person.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- In order to completely disconnect the lamp from the power supply, the plug-in transformer **4** must be removed from the socket.
- Always disconnect the plug-in transformer **4** from the mains prior to assembly, disassembly, cleaning, or if the light will not be used for extended periods.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
-  The light bulb is not suitable for external dimmers or electronic switches.

- Never use the power cable **5** to carry the device.
- Do not kink the power cable **5** or run it over sharp edges.



Prevent fire and injury hazards

⚠ RISK OF INJURY!

- Check every illuminant for damage immediately upon unpacking. Do not install the light if the illuminants are defective. In this case contact the service centre for a replacement.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not cover the lamp or the plug-in transformer **4** with objects. Excessive heat build-up can result in fire.
- Never leave the lamp unattended whilst in use.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).

● Initial use

Model 14141605L:

- Carefully remove the parts of the lamp from the packaging.
- Remove all protective material.
- Unscrew the screw **11** (see Fig. A).
- Insert the lower lamp arm **3** into the mounting provided so that the pin **9** is seated in the slot **10** (see Fig. B). Be careful not to damage the lamp arm.
- To fasten the lower lamp arm **3**, tighten the screw **11** slightly (see Fig. C).
- Connect the plug-in transformer **4** to the lamp base **6**.
- Plug the plug-in transformer **4** into a socket that has been professionally installed.

Your lamp is now ready to use.

Model 14150705L:

- Carefully remove the parts of the lamp from the packaging.
- Remove all protective material.

Initial use/Light functions

- Remove both screws **11** from the underside of the lamp (see Fig. A).
- Position the lamp on the lamp base **6** (see Fig. B) and screw this in place from underneath using the two screws **11** (see Fig. C).
- Be sure it is positioned correctly.
- Connect the plug-in transformer **4** to the lamp base **6**.
- Plug the plug-in transformer **4** into a socket that has been professionally installed.

Note: The lamp head **1** cannot be adjusted.

Your lamp is now ready to use.

● Switching the lamp on/off

Model 14141605L:

- Touch the ON/OFF touch button **8** to switch the lamp on or off.

Note: The lamp confirms the power supply by flashing the function buttons **7** green.

Model 14150705L:

- Press the ON/OFF button **8** to switch the lamp on or off.

● Adjusting the light

Model 14141605L:


Note: Only adjust the 3 joints **1a**, **2a** and **3a** when the lamp is switched off.

- Allow the lamp to cool down completely.
- Move the lamp head **1**, the upper lamp arm **2**, and the lower lamp arm **3** to the desired position.
- If you slightly loosen the screw **11** on the lower fastening, you can also turn the lamp.
- Re-tighten the screw **11** securely after turning.

● Light functions


Model 14141605L:


The following settings can be applied using the function buttons **7:**

 **Read:** neutral white light

 **Work:** cold white light

 **Relax:** warm white light

 **High:** continuous brightening

 **Low:** continuous dimming

- When you disconnect the lamp from the mains power, it will start again in the "Read" setting.

Note: The lamp has a memory function; it saves the previously selected setting. The memory function only works when the light is switched off at the touch key.

Model 14150705L:

The following settings can be applied using the function buttons **7:**

CCT: The colour temperature can be adjusted in 3 levels (neutral white, warm white and cool white) by repeated pressing.

LOW: continuous dimming

HIGH: continuous brightening


Note: The light has a memory function as long as the light is not disconnected from the mains. When switching on, the last selected setting is active.


When disconnecting from the mains, the settings must be entered again.

The following settings can be applied using the control buttons **12, **13**, **14** and **15**:**

M button **15**: switch between the information for the time and alarm

S button **14**: confirm settings

Button  **13**: set the next highest value/switch between 12h/24h display

Button  **12**: set the next smallest value/switch between °C/°F

Note: You can find an on/off switch **17** on the back of the lamp. You can use this to adjust the screen brightness.

Set the time/date:

- Press the **S** button [14]. The hour information and the symbol ⌚ will flash.
- Press the buttons ▲ [13] and ▼ [12], to apply the settings for the hour information, and press the **S** button [14] again. The minute information and the symbol ⌚ will flash.
- Now use the buttons ▲ [13] and ▼ [12] to apply the other settings for minute/year/month/day and confirm each setting by pressing the **S** button [14].

Note: The symbol ⌚ stops blinking when the settings are finalised.

Setting the alarm:

- Press the **M** button [15] until the symbol 📞 appears in the LC display [16].
Note: The information in the LC display [16] switches between the time ⌚ and the alarm 📞. If the alarm 📞 is selected, but no settings are applied, after approx. 60 seconds the information in the LC display [16] switches back to showing the time ⌚.

- Press the **S** button [14]. The hour information and the symbol 📞 will flash.
- Set the hour using the buttons ▲ [13] and ▼ [12] and press the **S** button [14] again. The minute information and the symbol 📞 will flash.
- Set the minutes using the buttons ▲ [13] and ▼ [12] and press the **S** button [14] again. The information for the duration of the snooze time and the symbol ZZ will flash.
- Set the snooze time within a range of 1 to 60 minutes using the buttons ▲ [13] and ▼ [12] and press the **S** button [14] again. The number of the alarm tone will flash in the lower edge of the LC display [16].
- Select one of the 8 different alarm tones using the buttons ▲ [13] and ▼ [12].

Note: After finalising the settings for the alarm, the symbol 📞 only lights up on the alarm's LC display [16].

Activating/Deactivating the alarm/snooze function:

- Press the **M** button [15] and the symbol 📞 will appear on the LC display [16].

- Press the button ▲ [13]. The symbol 📞 is displayed on the LC display [16]. The previously set alarm is now active.
- Now press the button ▲ [13] or ▼ [12]. Now the symbols 📞, 🎵 and ZZ will appear on the LC display [16]. The previously set snooze function is now activated.

Note: To deactivate the alarm and the snooze function, press the button ▲ [13] or ▼ [12]. The symbols 📞, 🎵 and ZZ that were previously shown on the LC display [16] will disappear.

Note: The alarm lasts approx. 1 minute.

Switching the alarm/snooze function off: Alarm without snooze function:

- When the snooze function is not activated, press one of the 4 function buttons [12], [13], [14] or [15] to switch off the alarm.
IMPORTANT: The alarm is still activated for the following day.

Alarm with snooze function:

If the snooze function is activated, the alarm starts again after the set snooze function has finished (max three times).

- Press the **M** button [15] until the symbol 📞 appears in the LC display [16].
- Now press the button ▲ [13] or ▼ [12], until the symbols 🎵 and ZZ disappear, in order to switch off the alarm with snooze function.
IMPORTANT: The alarm is now also deactivated for the following day.

Switching between 12h/24h display:


- Press the **M** button [15] until the symbol ⌚ appears in the LC display [16].
- Press the button ▼ [12]. The hour information in the LC display [16] switches between the 12h and 24h formats.
Note: In the 12h format, the information PM appears in front of the time in the afternoon.

Setting the temperature display:

- Press the **M** button [15] until the symbol ⌚ appears in the LC display [16].
- Press the button ▼ [12]. The temperature information in the LC display [16] switches between °C (Celsius) und °F (Fahrenheit).

● Maintenance and cleaning

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!


Always unplug the plug-in transformer  from the mains socket before performing maintenance or cleaning.

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Plug the plug-in transformer  into the mains socket again.

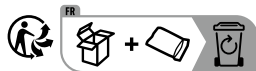
● Disposal



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

● Information

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect arising during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, making reference to the following article number: 14141605L/14150705L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Manufacturer/Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Free service number:
Tel.: 00800/27456637

IAN 497355_2204























Please have your receipt and the article number (IAN 497355_2204) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.













● Declaration of conformity

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 24
Introduction	Page 25
Utilisation conforme	Page 25
Contenu de la livraison.....	Page 25
Descriptif des pièces	Page 26
Caractéristiques techniques.....	Page 26
Sécurité	Page 26
Indications de sécurité	Page 26
Mise en service	Page 27
Allumer / éteindre la lampe	Page 28
Orienter la lampe.....	Page 28
Fonctions de la lampe	Page 28
Entretien et nettoyage	Page 30
Mise au rebut	Page 30
Informations	Page 31
Garantie	Page 31
Fabricant / S.A.V.	Page 32
Déclaration de conformité	Page 32


Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
V	Volt		Cette ampoule n'est pas adaptée aux variateurs et interrupteurs électriques extérieurs.
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Conduite à tenir
Hz	Hertz (fréquence)		Attention ! Risque de brûlures à cause des surfaces brûlantes !
W	Watt (puissance active)	25000h	Durée de vie
	Classe de protection II	IP20	La lampe possède l'indice de protection « IP20 » ; elle est exclusivement dédiée à un usage domestique en intérieur. Aucune protection contre la pénétration de l'eau sans pression.
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !	ta	Température ambiante
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.	tc	Température du logement à l'endroit indiqué
	Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !	SELV	Très basse tension
	Polarité de l'alimentation secteur		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	Dispositif de fonctionnement autonome	  	Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit		La lampe est appropriée au montage sur des surfaces normalement inflam- mables.
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)	mA	Milliampère
	Classe de protection III		Avec fonction mémoire
	Température de lumière en kelvins	Ra	Indice de restitution des couleurs


Légende des pictogrammes utilisés			
	Fonction d'alarme		Calendrier
	Affichage de l'heure		L'appareil de commande est remplaçable.
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		Autres matériaux synthétiques comme polycarbonate (PC), polyamide (PA), acrylonitrile butadiène styrène (ABS), polyméthacrylate de méthyle (PMMA), polylactide (PLA), entre autres
	Carton ondulé		Polyéthylène haute densité
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		14141605L : La lampe ne doit fonctionner qu'avec le bloc d'alimentation « BLW-28389-9 » fourni. 14150705L : La lampe ne doit fonctionner qu'avec le bloc d'alimentation « BLW-28389-6 » fourni.
	Ne pas utiliser avec une fiche endommagée		SMPS (Switch mode power supply unit, « alimentation à découpage »)

Lampe de table à LED

● Introduction

 Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

 Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique privé. La lampe est prévue pour un fonctionnement normal.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 lampe de bureau à LED, 14141605L/14150705L
1 transformateur à fiche
1 pied de lampe
1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Tête de lampe
- 1a Articulation (tête de lampe) (14141605L)
- 2 Bras de lampe supérieur (14141605L)
- 2a Articulation (bras de lampe supérieur) (14141605L)
- 3 Bras de lampe inférieur (14141605L)
- 3a Articulation (bras de lampe inférieur) (14141605L)
- 4 Transformateur à fiche
- 5 Câble d'alimentation
- 6 Pied de lampe
- 7 Touches de fonction
- 8 Touche tactile ON/OFF (14141605L)/ Touche ON/OFF (14150705L)
- 9 Tige (14141605L)
- 10 Rainure (14141605L)
- 11 Vis
- 12 Touche ▼ (14150705L)
- 13 Touche ▲ (14150705L)
- 14 Touche **S** (14150705L)
- 15 Touche **M** (14150705L)
- 16 Écran à cristaux liquides (14150705L)
- 17 Interrupteur On/Off (luminosité d'écran)

● Caractéristiques techniques

14141605L :

Lampe :

Référence de modèle : 14141605L
Tension de service : 220-240V~50/60Hz
Puissance nominale max. : max. 9W
Classe de protection : II/□
Type de protection : IP20

LED :

Référence de modèle : 14141605L-1
Puissance nominale : LED 6,6W/550mA
Classe de protection : III/⚡
Courant d'entrée : 12V==

Alimentation électrique :

Référence de modèle : BLW-28389-9
Tension de service : 220-240V~50/60Hz
Tension de sortie : 12V==, 0,55A
Classe de protection : II/□
Type de protection : IP20
Puissance nominale : 6,6W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « E ».

14150705L :

Lampe :

Référence de modèle : 14150705L
Tension de fonctionnement : 230-240V~50 Hz
Puissance nominale max. : max. 6W
Classe de protection : II/□
Type de protection : IP20

LED :

Puissance nominale : LED, 4,2W

Alimentation électrique :

Référence de modèle : BLW-28389-6
Tension de service : 220-240V~50/60Hz
Tension de sortie : 12V==, 0,35A
Classe de protection : II/□
Type de protection : IP20
Puissance nominale : 4,2W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « E ».

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité !




DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

- Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance s'ils sont surveillés ou s'ils ont été instruits de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la lampe. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.
- ▲ **AVERTISSEMENT !**
Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement du câble flexible extérieur de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable !
- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou par l'un de ses techniciens autorisés, ou par une personne aux qualifications similaires.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.

- Afin de couper entièrement la lampe du courant électrique, le transformateur à fiche [4] doit être débranché de la prise.
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une certaine période, débranchez toujours le transformateur à fiche [4] de la prise.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais des objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
-  Cette ampoule n'est pas adaptée aux variateurs et interrupteurs électriques extérieurs.
- N'utilisez pas le câble d'alimentation [5] comme poignée de transport.
- Ne pliez pas le câble d'alimentation [5] et ne le placez pas sur des arêtes pointues.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

▲ RISQUE DE BLESSURES !

- Vérifiez l'état des ampoules immédiatement après le déballage. Ne montez pas la lampe avec des ampoules et/ou des ampoules défectueuses. Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour faire remplacer une pièce défectueuse.
- Ne regardez jamais direct dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
 - Ne couvrez pas la lampe ou le transformateur à fiche [4] avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
 - Ne laissez jamais sans surveillance la lampe en service.
 - Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).

● Mise en service

Modèle 14141605L :

- Sortez avec précaution les éléments de la lampe de l'emballage.
- Retirez la totalité du matériel de protection.
- Desserrez la vis [11] (voir fig. A).

Mise au rebut/Fonctions de la lampe

- Enfichez le bras de lampe inférieur [3] dans la fixation prévue à cet effet, de façon à ce que la tige [9] se trouve dans la rainure [10] (voir fig. B). Veillez à ne pas endommager le bras de lampe.
- Pour fixer le bras de lampe inférieur [3], serrez légèrement la vis [11] (voir fig. C).
- Connectez le transformateur à fiche [4] au pied de lampe [6].
- Branchez le transformateur à fiche [4] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

Modèle 14150705L :

- Sortez avec précaution les éléments de la lampe de l'emballage.
- Retirez la totalité du matériel de protection.
- Retirez les deux vis [11] situées à l'arrière de la lampe (voir fig. A).
- Placez la lampe sur le pied de lampe [6] (voir fig. B) puis visser par le bas ces éléments avec les deux vis [11] (voir fig. C).
- Assurez-vous que le positionnement est correct.
- Connectez le transformateur à fiche [4] au pied de lampe [6].
- Branchez le transformateur à fiche [4] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Remarque : la tête de lampe [1] ne peut pas être orientée.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

● Allumer/éteindre la lampe

Modèle 14141605L :

- Touchez la touche tactile ON/OFF [8] pour allumer ou éteindre la lampe.

Remarque : la lampe confirme l'alimentation en courant électrique avec un clignotement vert des touches de fonction [7].

Modèle 14150705L :

- Appuyez sur la touche ON/OFF [8] pour allumer ou éteindre la lampe.

● Orienter la lampe

Modèle 14141605L :

Remarque : modifiez uniquement l'orientation des 3 articulations [1a], [2a] et [3a] lorsque la lampe est éteinte.

- Laissez refroidir complètement la lampe.
- Placez la tête de lampe [1], le bras de lampe supérieur [2] et le bras de lampe inférieur [3] dans la position correcte.
- Si vous desserrez légèrement la vis [11] sur le dispositif de fixation inférieur, vous pouvez également pivoter la lampe.
- Après avoir pivoté la lampe, resserrez la vis [11].

● Fonctions de la lampe

Modèle 14141605L :

Les touches de fonction [7] permettent d'effectuer les réglages suivants :



Read (Lecture) : lumière blanc neutre



Work (Travail) : lumière blanc froid



Relax (Relaxation) : lumière blanc chaud



High (Élevé) : variation continue vers un niveau supérieur



Low (Bas) : variation continue vers un niveau inférieur

- Lorsque vous débranchez la lampe du courant, vous redémarrez ensuite sur le réglage « Read ».

Remarque : la lampe est équipée d'une fonction mémoire, qui enregistre les réglages effectués auparavant. La fonction mémoire fonctionne uniquement lorsque la lampe est éteinte avec la touche tactile.

Modèle 14150705L :

Les touches de fonction [7] permettent d'effectuer les réglages suivants :

CCT : la température de couleur peut être réglée sur 3 niveaux (blanc neutre, blanc chaud et blanc froid) par pressions répétées.

LOW : variation continue vers un niveau inférieur
HIGH : variation continue vers un niveau supérieur

Remarque : le luminaire dispose d'une fonction de mémoire, fonctionnant tant qu'il n'est pas débranché du réseau électrique. Lors de la mise en marche, le dernier réglage sélectionné est actif. En cas de déconnexion du réseau électrique, les réglages doivent être effectués à nouveau.

Les touches de fonction [12], [13], [14] et [15] **permettent d'effectuer les réglages suivants** :

- Touche **M** [15] : basculer entre l'affichage de l'heure et du réveil
- Touche **S** [14] : confirmer les paramètres
- Touche ▲ [13] : régler la prochaine valeur la plus élevée/basculer entre l'affichage 12 h/24 h
- Touche ▼ [12] : régler la prochaine valeur la plus basse/basculer entre °C/°F

Remarque : Un interrupteur On/Off se trouve au dos de la lampe [17]. Il permet de régler la luminosité de l'écran.

Réglage de l'heure/de la date :

- Appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage des heures et le symbole ⌚ clignotent.
- Appuyez sur les touches ▲ [13] et ▼ [12], afin d'entreprendre des réglages de l'heure et appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage des minutes et le symbole ⌚ clignotent.
- À l'aide des touches ▲ [13] et ▼ [12], effectuez d'autres réglages pour les minutes/l'année/le mois (Month)/le jour (Day) et confirmez chaque réglage en appuyant sur la touche **S** [14].

Remarque : le symbole ⌚ arrête de clignoter lorsque les réglages sont terminés.

Régler le réveil :

- Appuyez sur la touche **M** [15] jusqu'à l'affichage du symbole 🕒 sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Remarque** : l'affichage de l'écran à cristaux liquides [16] bascule entre l'heure ⌚ et le

réveil 🕒. Si le réveil 🕒 est sélectionné mais qu'aucun réglage n'est effectué, l'affichage de l'écran à cristaux liquides [16] revient à l'affichage de l'heure ⌚ après 60 secondes.

- Appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage des heures et le symbole 🕒 clignotent.
- Réglez l'heure avec les touches ▲ [13] et ▼ [12], puis appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage des minutes et le symbole 🕒 clignotent.
- Réglez les minutes avec les touches ▲ [13] et ▼ [12], puis appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage pour la durée du temps de répétition d'alarme et le symbole ZZ clignotent.
- Avec les touches ▲ [13] et ▼ [12], réglez le temps de répétition d'alarme sur une durée allant de 1 à 60 minutes, puis appuyez sur la touche **S** [14].

Sur le bord inférieur de l'écran à cristaux liquides [16], le numéro de sonnerie du réveil clignote.

- Avec les touches ▲ [13] et ▼ [12], sélectionnez une des 8 sonneries disponibles.

Remarque : Une fois les réglages du réveil effectués, le symbole 🕒 apparaît uniquement sur l'écran à cristaux liquides [16] du réveil.

Activer/désactiver le réveil/la fonction de répétition d'alarme :

- Appuyez sur la touche **M** [15], le symbole 🕒 apparaît sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Appuyez sur la touche ▲ [13]. Le symbole 🕒 est affiché sur l'écran à cristaux liquides [16]. Le réveil réglé auparavant est à présent activé.
- Appuyez maintenant sur la touche ▲ [13] ou ▼ [12]. Les symboles 🕒, 🎵 et ZZ apparaissent sur l'écran à cristaux liquides [16]. La fonction de répétition d'alarme paramétrée auparavant est maintenant activée.

Remarque : appuyez sur la touche ▲ [13] ou ▼ [12] pour désactiver le réveil et la fonction de répétition d'alarme. Les symboles 🕒, 🎵 et ZZ affichés auparavant disparaissent de l'écran à cristaux liquides [16].

Remarque : l'alarme est d'environ 1 minute.

Désactiver le réveil/la fonction de répétition d'alarme :





Réveil sans fonction de répétition d'alarme :

- Lorsque la fonction de répétition d'alarme n'est pas activée, appuyez sur l'une des 4 touches de fonction [12], [13], [14] ou [15], afin de désactiver le réveil.

IMPORTANT : le réveil est encore activé pour le jour suivant.



Réveil avec fonction de répétition d'alarme :

Si la fonction de répétition d'alarme est activée, le réveil se déclenche de nouveau à la fin du délai paramétré pour la fonction de répétition d'alarme (max. trois fois).

- Appuyez sur la touche **M** [15] jusqu'à l'affichage du symbole  sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Appuyez désormais sur la touche  [13] ou  [12], jusqu'à disparition des symboles  et **ZZ**, afin de désactiver le réveil et la fonction de répétition d'alarme.



IMPORTANT : maintenant, le réveil est désactivé pour le jour suivant.

Basculer entre l'affichage 12h/24h :

- Appuyez sur la touche **M** [15], le symbole  apparaît sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Appuyez sur la touche  [12]. L'affichage des heures sur l'écran à cristaux liquides [16] bascule entre les formats 12h et 24h.

Remarque : au format d'affichage 12h, la mention **PM** apparaît devant l'heure au moment de l'après-midi.

Réglage de l'affichage de température :

- Appuyez sur la touche **M** [15] jusqu'à l'affichage du symbole  sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Appuyez sur la touche  [12]. L'affichage de la température sur l'écran à cristaux liquides [16] bascule entre °C (Celsius) et °F (Fahrenheit).

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !

Débranchez toujours le transformateur à fiche [4]

de la prise électrique avant chaque entretien et nettoyage.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez d'abord complètement refroidir la lampe.

- N'utilisez ni solvants, ni essence, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec, non pelucheux.
- Rebranchez le transformateur à fiche [4] dans la prise de courant.

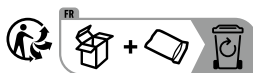
● Mise au rebut



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Informations

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient se présenter durant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse du service spécifique en indiquant ce numéro de série : 14141605L/14150705L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Fabricant/S.A.V.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tel. : +49 29 61/97 12-800
Fax : +49 29 61/97 12-199
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :
Tél. : 00800/27456637

IAN 497355_2204

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 497355_2204) à titre de preuves d'achat pour toute demande.













● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 34
Inleiding	Pagina 35
Correct gebruik	Pagina 35
Omvang van de levering.....	Pagina 35
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 36
Technische gegevens	Pagina 36
Veiligheid	Pagina 36
Veiligheidsinstructies	Pagina 36
Ingebruikname	Pagina 37
Lamp in-/ uitschakelen.....	Pagina 38
Lamp afstellen.....	Pagina 38
Functies van de lamp	Pagina 38
Onderhoud en reiniging	Pagina 40
Afvoer	Pagina 40
Informatie	Pagina 40
Garantie	Pagina 40
Fabrikant / service.....	Pagina 41
Conformiteitsverklaring	Pagina 41


Legenda van de gebruikte pictogrammen

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
V	Volt		De lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Zo handelt u correct
Hz	Hertz (frequentie)		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
W	Watt (nuttig vermogen)	25000h	Levensduur
	Beschermingsklasse II	IP20	De lamp heeft beschermingsgraad "IP20" en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens. Geen bescherming tegen het indringen van water.
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!	ta	Omgevingstemperatuur
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.	tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!	SELV	Beveiligde extra lage spanning
	Polariteit van de stroomaansluiting		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Onafhankelijk voorschakelapparaat		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator	F	De lamp is geschikt voor montage op normaal ontvlambare oppervlakken.
	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)	mA	Milliampère
	Beschermingsklasse III		Met geheugenfunctie
	Lichttemperatuur in Kelvin	Ra	Kleurweergave-index


Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Alarmfunctie		Kalender
	Tijdweergave		Het voorschakelapparaat kan worden vervangen.
	Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare specialist worden vervangen.		Andere kunststoffen zoals polycarbonaat (PC), polyamide (PA), acrylonitril-butadien-styreen (ABS), polymethylmethacrylaat (PMMA), polylactide (PLA), e. a.
	Golfkarton		Polyethyleen High-Density
	Veiligheidsinstructies Instructies		14141605L: De lamp mag alleen met de meegeleverde netadapter "BLW-28389-9" worden gebruikt. 14150705L: De lamp mag alleen met de meegeleverde netadapter "BLW-28389-6" worden gebruikt.
	Niet met beschadigde stekker gebruiken		SMPS (Switch Mode Power Supply unit)

LED-tafellamp

● Inleiding

 Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik

 Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. De lamp is bestemd voor normaal gebruik.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 led-bureaulamp, 14141605L/14150705L
- 1 netadapter
- 1 lampvoet
- 1 gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Lampkop
- 1a Scharnier (lampkop) (14141605L)
- 2 Bovenste lamparm (14141605L)
- 2a Scharnier (bovenste lamparm) (14141605L)
- 3 Onderste lamparm (14141605L)
- 3a Scharnier (onderste lamparm) (14141605L)
- 4 Netadapter
- 5 Stroomkabel
- 6 Lampvoet
- 7 Functietoetsen
- 8 ON/OFF-touchtoets (14141605L)/
ON/OFF-knop (14150705L)
- 9 Pen (14141605L)
- 10 Uitsparing (14141605L)
- 11 Schroef
- 12 Knop ▼ (14150705L)
- 13 Knop ▲ (14150705L)
- 14 Knop **S** (14150705L)
- 15 Knop **M** (14150705L)
- 16 Display (14150705L)
- 17 On/Off-schakelaar (helderheid display)

● Technische gegevens

14141605L:

Lamp:

Modelnummer: 14141605L
Bedrijfsspanning: 220-240V~ 50/60Hz
Nominaal vermogen max.: max. 9W
Beschermingsklasse: II/□
Beschermingstype: IP20

Led:

Modelnummer: 14141605L-1
Nominaal vermogen: led 6,6W/550mA
Beschermingsklasse: III/⚡
Ingangsstroom: 12V===

Netadapter:

Modelnummer: BLW-28389-9
Bedrijfsspanning: 220-240V~ 50/60Hz
Uitgangsspanning: 12V===, 0,55A
Beschermingsklasse: II/□
Beschermingstype: IP20
Nominaal vermogen: 6,6W

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse „E“.

14150705L:

Lamp:

Modelnummer: 14150705L
Bedrijfsspanning: 230-240V~50Hz
Nominaal vermogen max: max. 6W
Beschermingsklasse: II/□
Beschermingstype: IP20

Led:

Nominaal vermogen: Led, 4,2W

Netadapter:

Modelnummer: BLW-28389-6
Bedrijfsspanning: 220-240V~ 50/60Hz
Uitgangsspanning: 12V===, 0,35A
Beschermingsklasse: II/□
Beschermingstype: IP20
Nominaal vermogen: 4,2W

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse „E“.

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■ LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.

WAARSCHUWING!

- Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.
- Ter vermindering van gevaren mag de beschadigde, buitenste flexibele kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, zijn serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen!
 - Wees er voor gebruik zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de verlichting (zie "Technische gegevens").
 - De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of door een door hem geautoriseerde technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.
 - Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
 - Om de lamp volledig stroomvrij te maken, moet de netadapter [4] uit het stopcontact worden gehaald.
 - Haal voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt altijd de netadapter [4] uit de contactdoos.
 - Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.



De lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.

- Gebruik de stroomkabel [5] niet als draaggreep.
- Knik de stroomkabel [5] niet en leg deze niet over scherpe randen heen.



Vermijd brand- en letselgevaar

GEVAAR VOOR LETSEL!

- Controleer direct na het uitpakken elk verlichtingsmiddel op beschadigingen. Monteer de lamp niet met defecte verlichtingsmiddelen. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
 - Dek de lamp of de netadapter [4] niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
 - Laat de ingeschakelde lamp niet zonder toezicht.
 - De led niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.

● Ingebruikname

Model 14141605L:

- Haal de onderdelen van de lamp voorzichtig uit de verpakking.
- Verwijder al het beschermende materiaal.
- Draai de schroef [11] los (zie afb. A).
- Plaats de onderste lamparm [3] zodanig in de daarvoor bestemde bevestiging dat de pen [9] in de uitsparing [10] valt (zie afb. B). Zorg ervoor dat u de lamparm niet beschadigt.
- Om de onderste lamparm [3] te bevestigen, zet u de schroef [11] lichtjes vast (zie afb. C).
- Verbind de netadapter [4] met de lampvoet [6].
- Steek de netadapter [4] in een correct geïnstalleerde contactdoos.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

Model 14150705L:

- Haal de onderdelen van de lamp voorzichtig uit de verpakking.
- Verwijder al het beschermmateriaal.

Ingebruikname/Functies van de lamp

- Verwijder de beide schroeven **11** aan de onderkant van de lamp (zie afb. A).
 - Plaats de lamp op de lampvoet **6** (zie afb. B) en schroef deze met de beide schroeven **11** aan de onderkant vast (zie afb. C).
 - Let op de juiste positie.
 - Verbind de netadapter **4** met de lampvoet **6**.
 - Steek de netadapter **4** in een correct geïnstalleerd stopcontact.
- Opmerking:** de lampkop **1** kan niet worden afgesteld.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Lamp in-/uitschakelen

Model 14141605L:

- Raak de ON/OFF-touchtoets **8** aan om de lamp in resp. uit te schakelen.
- Opmerking:** de lamp bevestigt de stroomtoevoer met het groen oplichten van de functietoetsen **7**.

Model 14150705L:

- Druk op de ON/OFF-knop **8** om de lamp in resp. uit te schakelen.

● Lamp afstellen


Model 14141605L:

- Opmerking:** verander de afstelling van de 3 scharnieren **1a**, **2a** en **3a** alleen als de lamp is uitgeschakeld.
- Laat de lamp volledig afkoelen.
 - Zet de lampkop **1**, de bovenste lamparm **2** en de onderste lamparm **3** in de gewenste positie.
 - Als u de schroef **11** aan de onderste bevestiging iets los draait, kunt u de lamp ook draaien.
 - Zet de schroef **11** na het draaien weer vast.

● Functies van de lamp

Model 14141605L:

Met de functietoetsen **7 kunnen de volgende instellingen worden gemaakt:**

 **Read:** neutraal-wit licht

 **Work:** koud-wit licht

 **Relax:** warm-wit licht

 **High:** traploos hoger dimmen

 **Low:** traploos lager dimmen

- Als u de lamp van het stroomnet afhaalt, start deze weer in de instelling "Read".
- Opmerking:** de lamp beschikt over een memory-functie; hij slaat de eerder gekozen instelling op. De memory-functie werkt alleen als de lamp met de touch-toets wordt uitgeschakeld.

Model 14150705L:

Met de functietoetsen **7 kunnen de volgende instellingen worden gemaakt:**

CCT: de kleurtemperatuur kan in 3 niveaus (neutraal-wit, warm-wit en koud-wit) door herhaald drukken worden ingesteld.

LOW: traploos lager dimmen

HIGH: traploos hoger dimmen

Opmerking: de lamp beschikt over een geheugen-functie, zolang de lamp niet van het lichtnet wordt gehaald. Bij het inschakelen is de laatst gekozen instelling actief. Als de lamp van het lichtnet is gehaald, moeten de instellingen opnieuw worden gedaan.

Met de knoppen **12, **13**, **14** en **15** kunnen de volgende instellingen worden gemaakt:**

Knop **M** **15**: wisselen tussen het weergeven van de tijd en het wekkeralarm

Knop **S** **14**: instellingen bevestigen

- Knop ▲ [13]: de eerstvolgende hogere waarde instellen/tussen 12h-/24h-weergave wisselen
- Knop ▼ [12]: de eerstvolgende kleinere waarde instellen/tussen °C/°F wisselen

Opmerking: Aan de achterkant van de lamp bevindt zich een On/Off-schakelaar [17]. Hiermee kunt u de helderheid van het display instellen.

Tijd/datum instellen:

- Druk op de knop **S** [14]. De urenweergave en het symbool ⌚ knipperen.
 - Druk op de knoppen ▲ [13] en ▼ [12] om de instellingen voor de urenweergave te maken en druk nogmaals op de knop **S** [14]. De minutenweergave en het symbool ⌚ knipperen.
 - Maak vervolgens met behulp van de knoppen ▲ [13] en ▼ [12] de overige instellingen voor minuten/ jaar/maand (Month)/dag (Day) en bevestig elke instelling door te drukken op de knop **S** [14].
- Opmerking:** het symbool ⌚ stopt met knipperen als de instellingen zijn voltooid.

Wekkeralarm instellen:

- Druk op de knop **M** [15] tot het symbool 🕒 op het display [16] wordt getoond.
- Opmerking:** de weergave op het display [16] wisselt tussen tijd ⌚ en wekkeralarm 🕒. Als wekkeralarm 🕒 wordt geselecteerd maar er geen instellingen worden gemaakt, gaat de weergave op het display [16] na ca. 60 seconden terug naar tijdweergave ⌚.
- Druk op de knop **S** [14]. De urenweergave en het symbool 🕒 knipperen.
 - Stel met de knoppen ▲ [13] en ▼ [12] de uren in en druk nogmaals op de knop **S** [14]. De minutenweergave en het symbool 🕒 knipperen.
 - Stel met de knoppen ▲ [13] en ▼ [12] de minuten in en druk nogmaals op de knop **S** [14]. De weergave voor de duur van de sluimertijd en het symbool **ZZ** knipperen.
 - Stel met de knoppen ▲ [13] en ▼ [12] de sluimertijd tussen 1 en 60 minuten in en druk nogmaals op de knop **S** [14].
- Bij de onderste rand van het display [16] knippert het nummer van de wektoon.

- Selecteer met de knoppen ▲ [13] en ▼ [12] een van de 8 verschillende wektonen.

Opmerking: na het afsluiten van de instellingen voor het wek-alarm brandt het symbool 🕒 alleen op het display [16] van het wek-alarm.

Wek-alarm/sluimerfunctie activeren/deactiveren:

- Druk op de knop **M** [15], het symbool 🕒 wordt op het display [16] getoond.
 - Druk op de knop ▲ [13]. Op het display [16] wordt het symbool 🕒 getoond. Het eerder ingestelde wek-alarm is nu actief.
 - Druk vervolgens op de knop ▲ [13] of ▼ [12]. Op het display [16] worden nu de symbolen 🕒, 🎵 en **ZZ** getoond. De eerder ingestelde sluimerfunctie is nu geactiveerd.
- Opmerking:** om het wekkeralarm en de sluimerfunctie te deactiveren, drukt u op de knop ▲ [13] of ▼ [12]. Op het display [16] gaan de eerder getoonde symbolen 🕒, 🎵 en **ZZ** uit.
- Opmerking:** het wekkeralarm duurt ca. 1 minuut.

Wekkeralarm/sluimerfunctie uitschakelen:

Wekkeralarm zonder sluimerfunctie:

- Druk, indien de sluimerfunctie niet is geactiveerd, op een van de 4 functieknoppen [12], [13], [14] of [15] om het wekkeralarm uit te schakelen.
- BELANGRIJK:** het wekkeralarm is voor de volgende dag nog geactiveerd.


Wekkeralarm met sluimerfunctie:

Als de sluimerfunctie is geactiveerd, start het wekkeralarm na afloop van de ingestelde sluimerfunctie opnieuw (max. driemaal).

- Druk op de knop **M** [15] tot het symbool 🕒 op het display [16] wordt getoond.
 - Druk vervolgens op de knop ▲ [13] of ▼ [12] tot de symbolen 🎵 en **ZZ** uit gaan om het wekkeralarm met sluimerfunctie uit te schakelen.
- BELANGRIJK:** het wekkeralarm is nu ook voor de volgende dag gedeactiveerd.



Wisselen tussen 12h-/24h-weergave:

- Druk op de knop **M** [15], het symbool ⌚ wordt op het display [16] getoond.

- Druk op de knop  **12**. De urenweergave op het display **16** wisselt tussen de formaten 12h en 24h.

Opmerking: in het 12h-formaat verschijnt's middags voor de tijd de aanduiding **PM**.

Temperatuurweergave instellen:

- Druk op de knop **M** **15** tot het symbool  op het display **16** wordt getoond.
- Druk op de knop  **12**. De temperatuurweergave op het display **16** wisselt tussen °C (Celsius) en °F (Fahrenheit).

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Haal voor elk onderhoud en elke reiniging eerst de netadapter **4** uit de contactdoos.

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de verlichting nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

VOORZICHTIG! VERBRANDINGSGEVAAR DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.
- Steek de netadapter **4** weer in de contactdoos.

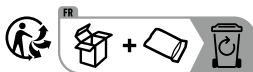
● Afvoer



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Informatie

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende artikelnummer: 14141605L/14150705L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantiEVERLENING uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Fabrikant/service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 DUITSLAND
 Tel.: +49 29 61/97 12-800
 Fax: +49 29 61/97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

FR

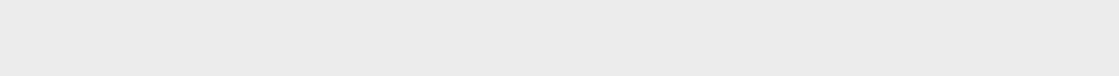
Gratis servicenummer:
 Tel.: 00800/27456637

IAN 497355_2204

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 497355_2204) als bewijs van aankoop bij de hand.



















● Conformiteitsverklaring CE













Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 44
Instrukcja	Strona 45
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 45
Zawartość	Strona 45
Opis części	Strona 46
Dane techniczne	Strona 46
Bezpieczeństwo	Strona 46
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 46
Uruchomienie	Strona 47
Włączanie / Wytłaczenie lampy	Strona 48
Ustawienie lampy	Strona 48
Funkcje lampy	Strona 48
Konserwacja i czyszczenie	Strona 50
Utylizacja	Strona 50
Informacje	Strona 50
Gwarancja	Strona 50
Producent / Serwis	Strona 51
Deklaracja zgodności	Strona 51

Legenda zastosowanych piktogramów

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
V	Wolt		Ta żarówka nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)		Prawidłowy sposób postępowania
Hz	Herc (częstotliwość)		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
W	Wat (moc czynna)	25000h	Żywotność
	Klasa ochrony II	IP20	Lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych. Brak ochrony przed szkodliwym wniknięciem wody.
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!	ta	Temperatura otoczenia
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.	tc	Temperatura obudowy w danym punkcie
	Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku przez dzieci!	SELV	Bardzo niskie napięcie bezpieczne
	Biegunowość przyłącza sieciowego		Opakowanie składa się w 100% ze zutilizowanego papieru.
	Niezależne urządzenie sterujące		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa	F	Lampa nadaje się do zamontowania na normalnie niepalnej powierzchni.
 d.c. DC	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)	mA	Miliampery
	Klasa ochrony III		Z funkcją memory
	Temperatura barwowa w kelwinach	Ra	Współczynnik oddawania barw

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Funkcja alarmu		Kalendarz
	Wyświetlacz godziny		Urządzenie sterujące jest wymienne.
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.		Inne tworzywa sztuczne, takie jak poliwęglan (PC), poliamid (PA), akrylonitryl-butadien-styren (ABS), polimetakrylan metylu (PMMA), polilaktyd (PLA) itp.
	Tekstura falista		Polietylen o dużej gęstości
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		14141605L: Lampę można uruchamiać tylko z dołączonym zasilaczem z wtyczką „BLW-28389-9”. 14150705L: Lampę można uruchamiać tylko z dołączonym zasilaczem z wtyczką „BLW-28389-6”.
	Nie używać z uszkodzoną wtyczką		SMPS (Switch mode power supply unit)

Lampka biurkowa LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampka nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Lampka przeznaczona jest do normalnego użytku.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 lampka stołowa LED, 14141605L/14150705L
- 1 transformator wtyczkowy
- 1 podstawa lampy
- 1 instrukcja obsługi

● Opis części

- 1 Głowica lampy
- 1a Przegub (głowica lampy) (14141605L)
- 2 Górne ramię lampy (14141605L)
- 2a Przegub (górne ramię lampy) (14141605L)
- 3 Dolne ramię lampy (14141605L)
- 3a Przegub (dolne ramię lampy) (14141605L)
- 4 Transformator wtyczkowy
- 5 Przewód doprowadzający
- 6 Podstawa lampy
- 7 Przyciski funkcji
- 8 Przycisk dotykowy ON/OFF (14141605L)/
Przycisk ON/OFF (14150705L)
- 9 Trzpień (14141605L)
- 10 Wpust (14141605L)
- 11 Śruba
- 12 Przycisk ▼ (14150705L)
- 13 Przycisk ▲ (14150705L)
- 14 Przycisk **S** (14150705L)
- 15 Przycisk **M** (14150705L)
- 16 Wyświetlacz LCD (14150705L)
- 17 Przetłacznik on/off (jasność ekranu)

● Dane techniczne

14141605L:

Lampa:

Numer modelu:	14141605L
Napięcie robocze:	220-240V~ 50/60Hz
Moc znamionowa maks.:	maks. 9W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

LED:

Numer modelu:	14141605L-1
Moc znamionowa:	LED 6,6W/550 mA
Klasa ochrony:	III/⚡
Prąd wejściowy:	12V===

Zasilacz sieciowy:

Numer modelu:	BLW-28389-9
Napięcie robocze:	220-240V~ 50/60Hz
Napięcie wyjściowe:	12V===, 0,55A
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20
Moc znamionowa:	6,6W

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „E”.

14150705L:

Lampa:

Numer modelu:	14150705L
Napięcie robocze:	230-240V~ 50Hz
Moc znamionowa maks.:	maks. 6W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

LED:

Moc znamionowa:	LED, 4,2W
-----------------	-----------

Zasilacz sieciowy:

Numer modelu:	BLW-28389-6
Napięcie robocze:	220-240V~ 50/60Hz
Napięcie wyjściowe:	12V===, 0,35A
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20
Moc znamionowa:	4,2W

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „E”.

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■ ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!



Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie

dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony kabel zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę!
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Aby całkowicie odłączyć lampę od źródła zasilania, należy wyjąć transformator wtyczkowy [4] z gniazdka.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć transformator wtyczkowy [4] z gniazdka.

- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.



Ta żarówka nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.

- Nie używać przewodu doprowadzającego [5] jako uchwytu do przenoszenia.
- Nie zginać przewodu doprowadzającego [5] ani nie kłaść go na ostrych krawędziach.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

Od razu po rozpakowaniu sprawdzić każdą żarówkę pod kątem uszkodzeń. Nie montować lampy z uszkodzonymi żarówkami. W razie uszkodzenia należy skontaktować się z punktem serwisowym.

- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED, itp.).
- Nie należy zakrywać lampy lub transformatora wtyczkowego [4] żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Włączoną lampę nie pozostawiać bez nadzoru.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).

● Uruchomienie

Model 14141605L:

- Ostrożnie wyjąć część lampy z opakowania.
- Usunąć cały materiał ochronny.
- Poluzować śrubę [11] (patrz rys. A).
- Następnie założyć dolne ramię lampy [3] w taki sposób w przewidziane mocowanie, aby trzpień [9] tkwił we wpuście [10] (patrz rys. B). Uważać na to, aby nie uszkodzić ramienia lampy.
- Aby zamocować dolne ramię lampy [3], lekko dokręcić śrubę [11] (patrz rys. C).
- Połączyć transformator wtyczkowy [4] z podstawą lampy [6].

Uruchomienie/Funkcje lampy

- Włożyć transformator wtyczkowy [4] do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

Model 14150705L:

- Ostrożnie wyjąć części lampy z opakowania.
- Usunąć cały materiał ochronny.
- Usunąć obie śruby [11] ze spodu lampy (patrz rys. A).
- Lampę umieścić na podstawie lampy [6] (patrz rys. B) i przykręcić ją od dołu przy pomocy śrub [11] (patrz rys. C).
- Należy uważać na właściwe ułożenie.
- Transformator wtyczkowy [4] połączyć z podstawą lampy [6].
- Transformator wtyczkowy [4] włożyć do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Wskazówka: nie można ustawiać głowicy lampy [1].

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Włączanie/Wyłączanie lampy

Model 14141605L:

- Dotknąć przycisk dotykowy ON/OFF [8], aby lampę włączyć lub wyłączyć.

Wskazówka: lampa potwierdza dopływ prądu miganiem na zielono przycisków funkcji [7].

Model 14150705L:

- Wcisnąć przycisk ON/OFF [8], aby lampę włączyć lub wyłączyć.

● Ustawienie lampy

Model 14141605L:

Wskazówka: ustawienie lampy zmieniać na 3 przegubach [1a], [2a] i [3a] jedynie, gdy lampa jest wyłączona.

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- Przesunąć głowicę lampy [1], górne ramię lampy [2] i dolne ramię lampy [3] na wybraną pozycję.

- Jeśli lekko poluzni się śrubę [11] przy dolnym mocowaniu, można również obrócić lampę.
- Po obróceniu ponownie dokręcić śrubę [11].

● Funkcje lampy

Model 14141605L:

Przy pomocy przycisków funkcji [7] można dokonywać następujących ustawień:



Read: neutralne białe światło



Work: zimne białe światło



Relax: ciepłe białe światło



High: bezstopniowe rozjaśnianie



Low: bezstopniowe ściemnianie

- Jeśli odłączy się lampę od sieci elektrycznej, uruchamia się ona ponownie z ustawieniem „Read”.

Wskazówka: Lampa jest wyposażona w funkcję Memory; zachowuje ona wcześniej wybrane ustawienie. Funkcja Memory działa tylko wtedy, gdy przycisk dotykowy jest wyłączony.

Model 14150705L:

Przy pomocy przycisków funkcji [7] można dokonywać następujących ustawień:







CCT: temperaturę barwy można ustawiać poprzez kilkakrotne naciśnięcie w 3 poziomach (neutralna biel, ciepła biel i zimna biel).


LOW: płynne ściemnianie

HIGH: płynne rozświetlanie











Wskazówka: lampa posiada funkcję Memory, dopóki nie zostanie odłączona od sieci elektrycznej. Przy włączeniu aktywne jest ostatnio wybrane ustawienie. W przypadku odłączenia od sieci elektrycznej można ponownie dokonać ustawień.


Przy pomocy przycisków sterowania , ,  und  można dokonywać następujących ustawień:

- Przycisk **M** : przełączanie pomiędzy wyświetlaniem godziny i budzika
- Przycisk **S** : potwierdzenie ustawień
- Przycisk  : ustawianie wyższej z kolei wartości/przełączanie pomiędzy 12h/24h
- Przycisk  : ustawianie wyższej z kolei wartości/przełączanie pomiędzy °C/°F


















Wskazówka: z tyłu lampy znajduje się przełącznik on/off . Przy jego pomocy można ustawić jasność ekranu.
















Ustawianie godziny/daty



- Nacisnąć przycisk **S** . Wskaźnik godziny i symbol  migają.
- Nacisnąć przyciski   i  , aby dokonać ustawień godziny i ponownie nacisnąć przycisk **S** . Wskaźnik minut i symbol  migają.
- Teraz przy pomocy przycisków   i   dokonać innych ustawień dla minut/roku/miesiąca (Month)/dnia (Day) i każde ustawienie potwierdzić naciśnięciem przycisku **S** .

Wskazówka: symbol  przestaje migać, gdy ustawienia zostały zakończone.















Ustawianie alarmu budzika:








- Nacisnąć przycisk **M** , aż na wyświetlaczu LCD  pojawi się symbol .
- Wskazówka:** wyświetlanie na wyświetlaczu LCD  zmienia się pomiędzy godziną  a alarmem budzika . Jeśli wybierze się alarm budzika , ale nie dokona się ustawień, to wyświetlanie na wyświetlaczu LCD  po ok. 60 sekundach przechodzi z powrotem do godziny .
- Nacisnąć przycisk **S** . Wskaźnik godziny i symbol  migają.
 - Przy pomocy przycisków   i   ustawić godzinę i ponownie nacisnąć przycisk **S** . Wskaźnik minut i symbol  migają.

- Przy pomocy przycisków   i   ustawić minuty i ponownie nacisnąć przycisk **S** . Miga teraz wskaźnik czasu drzemki i symbol **ZZ**.
- Przy pomocy przycisków   i   ustawić czas drzemki w przedziale od 1 do 60 minut i ponownie nacisnąć przycisk **S** . W dolnym rogu wyświetlacza LCD  miga numer dźwięku budzika.
- Przy pomocy przycisków   i   wybrać jeden z 8 różnych dźwięków budzika.

Wskazówka: po zakończeniu ustawień alarmu budzika symbol  świeci się tylko na wyświetlaczu LCD  alarmu budzika.

Aktywowanie/dezaktywowanie alarmu budzika/funkcji drzemki:





- Nacisnąć przycisk **M** , aż na wyświetlaczu LCD  pojawi się symbol .
- Nacisnąć przycisk  . Na wyświetlaczu LCD  pojawi się symbol . Wcześniej ustawiony alarm budzika jest teraz aktywny.
- Nacisnąć teraz przycisk   lub  . Na wyświetlaczu LCD  zostaną teraz pokazane symbole ,  i **ZZ**. Wcześniej ustawiona funkcja drzemki jest teraz aktywowana.

Wskazówka: aby wyłączyć alarm budzika i funkcję drzemki, nacisnąć przycisk   lub  . Na wyświetlaczu LCD  gasną wcześniej wyświetlane symbole ,  i **ZZ**.




Wskazówka: alarm budzika wynosi ok. 1 minutę.

Wyłączenie alarmu budzika/funkcji drzemki:

Alarm budzika bez funkcji drzemki:

- Jeśli funkcja drzemki nie jest aktywna, nacisnąć jeden z 4 przycisków , ,  lub , aby wyłączyć alarm budzika.
- WAŻNE:** alarm budzika jest jeszcze aktywny dla następnego dnia.

Alarm budzika z funkcją drzemki:

- Jeśli funkcja drzemki jest aktywna, alarm budzika włącza się ponownie po upłynięciu ustawionej funkcji drzemki (maks. trzy razy).
- Nacisnąć przycisk **M** , aż na wyświetlaczu LCD  pojawi się symbol .

- Nacisnąć przycisk ▲ [13] lub ▼ [12], aż znikną symbole 🎵 i ZZ, aby wyłączyć alarm budzika z funkcją drzemki.

WAŻNE: alarm budzika jest jeszcze wyłączony dla następnego dnia.

Przełączanie między wskaźnikiem

12h/24h:

- Nacisnąć przycisk M [15], aż na wyświetlaczu LCD [16] pojawi się symbol 🕒.
- Nacisnąć przycisk ▼ [12]. Wskaźnik godziny na wyświetlaczu LCD [16] przechodzi między 12h a 24h formatem wyświetlania.

Wskazówka: w formacie wyświetlania 12h po południu pojawia się przed godziną **PM**.

Ustawianie wyświetlacza temperatury:

- Nacisnąć przycisk M [15], aż na wyświetlaczu LCD [16] pojawi się symbol 🌡️.
- Nacisnąć przycisk ▼ [12]. Wyświetlanie temperatury na wyświetlaczu LCD [16] zmienia się pomiędzy °C (Celsius) a °F (Fahrenheit).

● Konserwacja i czyszczenie

⚠️ **OSTRZEŻENIE!** NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed przystąpieniem do każdej konserwacji i czyszczenia najpierw wyjąć transformator wtyczkowy [4] z gniazdka.

⚠️ **OSTRZEŻENIE!** NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

⚠️ **OSTROŻNIE!** NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Włożyć ponownie transformator wtyczkowy [4] do gniazdka zasilania.

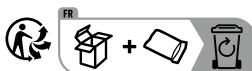
● Utylizacja



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Informacje

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przestać na podany adres serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14141605L/14150705L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Producent/Serwis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

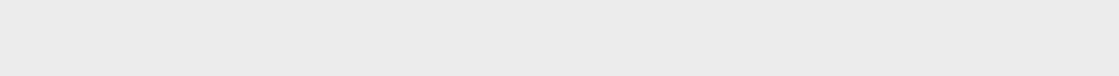
Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800/27456637

IAN 497355_2204

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 497355_2204) jako dowód zakupu.




















● Deklaracja zgodności C€













Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.



Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 54
Úvod	Strana 55
Používání v souladu s určením	Strana 55
Obsah dodávky	Strana 55
Popis dílů	Strana 56
Technická data	Strana 56
Bezpečnost	Strana 56
Bezpečnostní pokyny	Strana 56
Uvedení do provozu	Strana 57
Rozsvícení a zhasnutí svítidla	Strana 58
Nasměrování svítidla	Strana 58
Funkce svítidla	Strana 58
Údržba a čištění	Strana 60
Likvidace	Strana 60
Informace	Strana 60
Záruka	Strana 60
Výrobce/ Servis	Strana 60
Prohlášení o shodě	Strana 60


Vysvětlení použitých piktogramů

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Varování před zásahem elektrického proudu! Nebezpečí ohrožení života!
V	Volt		Tento osvětlovací prostředek není vhodný k tlumení externími stmívači a k použití s elektronickými spínači.
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Tak postupujete správně
Hz	Hertz (kmitočet)		Pozor! Nebezpečí popálení o horký povrch!
W	Watt (činný výkon)	25000h	Životnost
	Ochranná třída II	IP20	Svítilno má stupeň ochrany „IP20“ a je určeno jen pro vnitřní použití v domácnostech. Bez ochrany proti vniknutí vody.
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!	ta	Teplota okolního prostředí
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.	tc	Teplota tělesa v udaném bodě
	Nebezpečí ohrožení života a nehody malých a velkých dětí!	SELV	Malé ochranné napětí
	Polarita síťové přípojky		Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.
	Nezávislý předřadník		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Před zkratem chráněný bezpečnostní transformátor	F	Svítilno je vhodné k montáži na plochách s běžnou mírou hořlavosti.
 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)	mA	Miliampéry
	Třída ochrany III		S funkcí paměti
	Teplota světla v kelvinech	Ra	Index podání barev


Vysvětlení použitých piktogramů			
	Funkce alarmu		Kalendář
	Ukazatel času		Předřadník je možné vyměnit.
	Z důvodu předcházení nebezpečí smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.		Ostatní plasty, jako je polykarbonát (PC), polyamid (PA), akrylonitrilbutadienstyren (ABS), polymethylmetakrylát (PMMA), polylaktid (PLA), aj.
	Vlnitá lepenka		Polyetylen vysoké hustoty
	Bezpečnostní upozornění Instrukce		14141605L: Svítidlo se smí provozovat pouze s dodaným síťovým adaptérem „BLW-28389-9“. 14150705L: Svítidlo se smí provozovat pouze s dodaným síťovým adaptérem „BLW-28389-6“.
	Nepoužívat s poškozenou zástrčkou		SMPS (Switch mode power supply unit)

Stolní LED lampa

● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Používání v souladu s určením

 Svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze pro soukromé použití. Svítidlo je určeno k běžnému použití.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 LED stolní lampa, 14141605L/14150705L
- 1 zástrčkový transformátor
- 1 podstavec svítidla
- 1 návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Hlava svítidla
- 1a Kloub (hlava svítidla) (14141605L)
- 2 Horní rameno svítidla (14141605L)
- 2a Kloub (horní rameno svítidla) (14141605L)
- 3 Dolní rameno svítidla (14141605L)
- 3a Kloub (dolní rameno svítidla) (14141605L)
- 4 Zástrčkový transformátor
- 5 Přívodní kabel
- 6 Podstavec svítidla
- 7 Funkční tlačítka
- 8 Dotykový vypínač (14141605L)/
vypínač ZAP/VYP (14150705L)
- 9 Kolík (14141605L)
- 10 Drážka (14141605L)
- 11 Šroub
- 12 Tlačítko ▼ (14150705L)
- 13 Tlačítko ▲ (14150705L)
- 14 Tlačítko **S** (14150705L)
- 15 Tlačítko **M** (14150705L)
- 16 Displej LC (14150705L)
- 17 Vypínač (jas monitoru)

● Technická data

14141605L:

Svítilno:

Model číslo:	14141605L
Provozní napětí:	220-240V~ 50/60 Hz
Jmenovitý příkon maximálně:	max. 9W
Ochranná třída:	II/□
Druh ochrany:	IP20

LED:

Číslo modelu:	14141605L-1
Jmenovitý výkon:	LED 6,6 W/550 mA
Třída ochrany:	III/⚡
Vstupní proud:	12V===

Síťový adaptér:

Číslo modelu:	BLW-28389-9
Provozní napětí:	220-240V~ 50/60 Hz
Výstupní napětí:	12V===, 0,55 A
Ochranná třída:	II/□

Druh ochrany:	IP20
Jmenovitý výkon:	6,6W

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „E“.

14150705L:

Svítilno:

Model číslo:	14150705L
Provozní napětí:	230-240V~ 50 Hz
Jmenovitý výkon max:	max. 6 W
Třída ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

LED:

Jmenovitý výkon:	LED, 4,2W
------------------	-----------

Síťový adaptér:

Číslo modelu:	BLW-28389-6
Provozní napětí:	220-240V~ 50/60 Hz
Výstupní napětí:	12V===, 0,35 A
Ochranná třída:	II/□
Druh ochrany:	IP20
Jmenovitý výkon:	4,2W

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „E“.

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

■ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento přístroj mohou používat děti starší osmi let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím svítidlo zkontrolujte z hlediska případných poškození. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

VÝSTRAHA!

- Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servisní místo nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Pro vyloučení ohrožení smí vyměňovat poškozené vnější pružné vedení této lampy výhradně výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník!
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím pro lampu (viz „Technická data“).
- Světelný zdroj tohoto svítidla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Pro úplné odpojení svítidla od přívodu elektrického proudu musíte odpojit zástrčkový transformátor [4] ze zásuvky.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním svítidla vždy vytáhněte zástrčkový transformátor [4] ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.



- Tento osvětlovací prostředek není vhodný k tlumení externími stmívači a k použití s elektronickými spínači.
- Nepoužívejte přívodní kabel [5] na nošení.
- Neohýbejte přívodní kabel [5] ani ho nepokládejte přes ostré hrany.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

⚠ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Bezprostředně po vybalení přezkoušejte každý svítící prostředek z hlediska poškození. Svítidlo nemontujte s defektními svítícími prostředky. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nezakrývejte svítidlo resp. zástrčkový transformátor [4] předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Nenechávejte zapnutou lampu bez dohledu.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).

● Uvedení do provozu

Model 14141605L:

- Opatrně vyjměte díly svítidla z obalu.
- Odstraňte veškerý ochranný materiál.
- Povolte šroub [11] (viz obr. A).
- Nastrčte dolní rameno svítidla [3] do příslušného uložení tak, aby osa [9] zapadla do drážky [10] (viz obr. B). Dávejte přitom pozor, abyste rameno svítidla nepoškodili.
- Pro připevnění dolního ramena [3] mírně utáhněte šroub [11] (viz obr. C).
- Spojte zástrčkový transformátor [4] s podstavcem svítidla [6].
- Zastrčte zástrčkový transformátor [4] do předpisově instalované zásuvky.

Nyní je svítidlo připravené k použití.

Model 14150705L:

- Opatrně vyjměte díly svítidla z obalu.
- Odstraňte veškerý ochranný materiál.
- Odšroubujte oba šrouby [11] ze spodní strany svítidla (viz obr. A).
- Nasadíte svítidlo na podstavec svítidla [6] (viz obr. B) a pevně je přišroubujte dvěma šrouby [11] zespodu (viz obr. C).
- Dbejte na správné usazení.
- Spojte zástrčkový transformátor [4] s podstavcem svítidla [6].
- Zapojte zástrčkový transformátor [4] do předpisově instalované zásuvky.

Upozornění: Polohu hlavy svítidla [1] nemůžete nastavit.

Nyní je svítidlo připravené k použití.

● Rozsvícení a zhasnutí svítidla

Model 14141605L:

- K rozsvícení nebo zhasnutí svítidla se dotkněte dotykového vypínače [8].

Upozornění: Svítidlo potvrzuje přívod proudu rozsvícením funkčních tlačítek [7] zelenou barvou.

Model 14150705L:

- K rozsvícení nebo zhasnutí svítidla stiskněte vypínač ZAP/VYP [8].

● Nasměrování svítidla

Model 14141605L:

Upozornění: Nastavíte polohu pomocí 3 kloubů svítidla [1a], [2a] a [3a] pouze na zhasnutém svítidle.

- Nechte svítidlo úplně vychladnout.
- Nastavte hlavu svítidla [1], horní rameno svítidla [2] a dolní rameno svítidla [3] do požadované polohy.
- Po mírném povolání šroubu [11] na dolním uložení můžete svítidlo také natáčet.
- Po natočení zase šroub [11] pevně utáhněte.

● Funkce svítidla

Model 14141605L:

Pomocí funkčních tlačítek [7] můžete provést následující nastavení:



Read: neutrální bílé světlo



Work: bílé studené světlo



Relax: bílé teplé světlo



High: plynulé zvýšení intenzity světla



Low: plynulé snížení intenzity světla

- Po odpojení od sítě elektrického proudu, startuje svítidlo v nastavení „Read“.

Poznámka: Svítidlo je vybaveno paměťovou funkcí, ukládá do paměti naposledy zvolené nastavení. Paměťová funkce funguje jen po vypnutí svítidla dotykovým tlačítkem.

Model 14150705L:

Pomocí funkčních tlačítek [7] můžete provést následující nastavení:

CCT: Teplotu barev lze nastavit ve 3 úrovních (neutrální bílá, teplá bílá a studená bílá) opakovaným stisknutím.

LOW: Plynulé snížení intenzity světla

High: Plynulé zvýšení intenzity světla

Upozornění: Svítidlo má paměťovou funkci, dokud není odpojeno od elektrické sítě. Při zapnutí je aktivní poslední zvolené nastavení. Po odpojení od elektrické sítě je třeba provést nastavení znovu.

Pomocí ovládacích tlačítek [12], [13], [14] a [15] můžete provést následující nastavení:

Tlačítko **M** [15]: přepínání zobrazení přesného času a budíka







Tlačítko **S** [14]: ovládání nastavení

Tlačítko **▲** [13]: nastavení nejbližší vyšší hodnoty/
přepínání zobrazení 12 h/24 h

Tlačítko **▼** [12]: nastavení nejbližší nižší hodnoty/
přepínání zobrazení °C/°F

















Poznámka: Na zadní straně svítidla je vypínač [17]. Jeho pomocí lze na stavit jas monitoru.

Nastavení času a data:


- Stiskněte tlačítko **S** [14]. Bliká zobrazení hodin a symbol .
- Stiskněte tlačítka  [13] a  [12], tím provedete nastavení hodin a znovu stiskněte tlačítko **S** [14]. Bliká zobrazení minut a symbol .
- Nyní proveďte pomocí tlačítek  [13] a  [12] další nastavení minut/roku/měsíce (Month)/dne (Day) a potvrďte každé nastavení stisknutím tlačítka **S** [14].







Upozornění: Symbol  přestane blikat, jakmile budou nastavení dokončena.





Nastavení buzení:

- Stiskněte tlačítko **M** [15], dokud se na displeji LC [16] nezobrazí symbol .
 - Upozornění:** Zobrazení na displeji LC [16] střídavě ukazuje přesný čas  a čas buzení . Pokud vyberete čas buzení , ale neprovedete nastavení, přepne zobrazení na displeji LC [16] po cca 60 sekundách zpět na zobrazení přesného času .
 - Stiskněte tlačítko **S** [14]. Bliká zobrazení hodin a symbol .
 - Nastavte pomocí tlačítek  [13] a  [12] hodinu a stiskněte znovu tlačítko **S** [14]. Bliká zobrazení minut a symbol .
 - Nastavte pomocí tlačítek  [13] a  [12] minuty a stiskněte znovu tlačítko **S** [14]. Bliká zobrazení doby dřímání a symbol **ZZ**.
 - Nastavte pomocí tlačítek  [13] a  [12] dobu dřímání v rozsahu 1 minuta až 60 minut a stiskněte znovu tlačítko **S** [14]. Na spodním okraji displeje LC [16] bliká číslo melodie buzení.
 - Vyberte pomocí tlačítek  [13] a  [12] některou z 8 melodií buzení.
- Poznámka:** Po dokončení nastavení budíku se symbol  rozsvítí pouze na LC displeji [16] budíku.

Aktivace/deaktivace funkce buzení/dřímání:

- Stiskněte tlačítko **M** [15], symbol  se zobrazí na LC displeji [16].

- Stiskněte tlačítko  [13]. Na LC displeji [16] se ukáže symbol . Nyní je aktivní předtím nastavený čas buzení.
- Nyní stiskněte tlačítko  [13] nebo  [12]. Na displeji LC [16] se nyní zobrazují symboly ,  a **ZZ**. Původně nastavená funkce dřímání je nyní aktivní.

Upozornění: K deaktivaci buzení a funkce dřímání stiskněte tlačítko  [13] nebo  [12]. Na displeji LC [16] zhasnou dříve zobrazené symboly ,  a **ZZ**.

Upozornění: Doba buzení trvá cca 1 minutu.





Vypnutí buzení/funkce dřímání:

Buzení bez funkce dřímání:



- Při deaktivované funkci dřímání stiskněte některé ze 4 funkčních tlačítek [12], [13], [14] nebo [15], abyste vypnuli buzení.
- DŮLEŽITÉ:** Buzení je stále aktivní pro následující den.

Buzení s funkcí dřímání:

Pokud je aktivní funkce dřímání, buzení bude znovu zahájeno po uplynutí nastavené funkce dřímání (max. třikrát).

- Stiskněte tlačítko **M** [15], dokud se na displeji LC [16] nezobrazí symbol .
 - Stiskněte nyní tlačítko  [13] nebo  [12], dokud nezhasnou symboly  a **ZZ** tak, abyste vypnuli buzení s funkcí dřímání.
- DŮLEŽITÉ:** Buzení je nyní deaktivováno i pro následující den.

Přepínání zobrazení 12 h/24 h:


- Stiskněte tlačítko **M** [15], symbol  se zobrazí na LC displeji [16].
 - Stiskněte tlačítko  [12]. Zobrazení času na displeji LC [16] přepíná mezi formáty 12 h a 24 h.
- Upozornění:** Ve 12hodinovém formátu se před zobrazeným časem odpoledne zobrazí označení **PM**.

Nastavení ukazatele teploty

- Stiskněte tlačítko **M** [15], dokud se na displeji LC [16] nezobrazí symbol .
- Stiskněte tlačítko  [12]. Ukazatel teploty na displeji LC [16] přepíná mezi zobrazením °C (Celsius) a °F (Fahrenheit).

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!


Před každým čištěním a údržbou vytáhněte zástrčkový transformátor  ze zásuvky.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se lampa nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalninami či dokonce do vody ponořovat.

POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte lampu nejprve úplně.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.
- Zastrčte zástrčkový transformátor  zase do zásuvky.

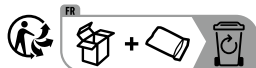
● Likvidace



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

● Informace

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou nedostatky, zašlete laskavě artikl na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo zboží: 14141605L/14150705L. Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Výrobce/Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NĚMECKO

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:

Tel.: 00800/27456637

IAN 497355_2204




















Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 497355_2204) jako doklad o nákupu.




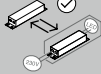








● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Legenda použitých piktogramov	Strana 62
Úvod	Strana 63
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 63
Obsah dodávky	Strana 63
Popis častí	Strana 64
Technické údaje	Strana 64
Bezpečnosť	Strana 64
Bezpečnostné upozornenia	Strana 64
Uvedenie do prevádzky	Strana 65
Zapnutie / vypnutie svietidla	Strana 66
Nastavenie svietidla	Strana 66
Funkcie svietidla	Strana 66
Údržba a čistenie	Strana 68
Likvidácia	Strana 68
Informácie	Strana 68
Záruka	Strana 68
Výrobca / Servis	Strana 68
Konformitné vyhlásenie	Strana 69

Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
V	Volt		Osvetľovací prostriedok nie je vhodný pre externé stmievače a elektronické spínače.
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Takto postupujete správne
Hz	Hertz (frekvencia)		Pozor! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
W	Watt (efektívny výkon)	25000h	Životnosť
	Trieda ochrany II	IP20	Svietidlo disponuje stupňom ochrany „IP20“ a je určené výlučne pre nasadenie v interiéroch v súkromných domácnostiach. Žiadna ochrana proti prenikaniu vody.
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!	ta	Teplota okolia
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a zatvorených priestoroch.	tc	Teplota schránky na uvedenom bode
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!	SELV	Ochranné nízke napätie
	Polarita sieťového pripojenia		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
	Nezávislý prevádzkový prístroj		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor	F	Svietidlo je vhodné pre montáž na normálne vznietiteľných povrchoch.
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)	mA	Miliampéry
	Trieda ochrany III		S funkciou pamäte
	Teplota svetla v Kelvin	Ra	Index reprodukcie farieb

Legenda použitých piktogramov			
	Funkcia alarmu		Kalendár
	Zobrazenie času		Prevádzkový prístroj je možné vymeniť.
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymeniť výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.		Ostatné plasty ako polykarbonát (PC), polyamid (PA), akrylonitril-butadién-styrén (ABS), polymetylmetakrylát (PMMA), polylaktid (PLA), a iné.
	Vlnitá lepenka		Polyetylén vysokej hustoty
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		14141605L: Svietidlo je možné prevádzkovať iba s priloženým zástrčkovým sieťovým dielom "BLW-28389-9". 14150705L: Svietidlo je možné prevádzkovať iba s priloženým zástrčkovým sieťovým dielom "BLW-28389-6".
	Nepoužívajte s poškodenou zástrčkou		SMPS (Switch mode power supply unit)

Stolná LED lampa

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svietidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Svietidlo je určené len na normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stolové svietidlo, 14141605L/14150705L
- 1 zástrčkový transformátor
- 1 stojan svietidla
- 1 návod na používanie

● Popis častí

- 1 Hlava svietidla
- 1a Kĺb (Hlava svietidla) (14141605L)
- 2 Horné rameno svietidla (14141605L)
- 2a Kĺb (Horné rameno svietidla) (14141605L)
- 3 Dolné rameno svietidla (14141605L)
- 3a Kĺb (Dolné rameno svietidla) (14141605L)
- 4 Zástrčkový transformátor
- 5 Prívodové vedenie
- 6 Stojan svietidla
- 7 Funkčné tlačidlá
- 8 Dotykové tlačidlo ON / OFF (14141605L)/
Tlačidlo ON/OFF (14150705L)
- 9 Kolík (14141605L)
- 10 Drážka (14141605L)
- 11 Skrutka
- 12 Tlačidlo ▼ (14150705L)
- 13 Tlačidlo ▲ (14150705L)
- 14 Tlačidlo **S** (14150705L)
- 15 Tlačidlo **M** (14150705L)
- 16 LC-displej (14150705L)
- 17 Za-/vypínač (jas obrazovky)

● Technické údaje

14141605L:

Svietidlo:

Číslo modelu: 14141605L
Prevádzkové napätie: 220-240V~ 50/60Hz
Menovitý výkon max.: max. 9W
Trieda ochrany: II/□
Druh ochrany: IP20

LED:

Číslo modelu: 14141605L-1
Menovitý výkon: LED 6,6W/550mA
Trieda ochrany: III/◇
Vstupný prúd: 12V===

Sieťový diel:

Číslo modelu: BLW-28389-9
Prevádzkové napätie: 220-240V~ 50/60Hz
Výstupné napätie: 12V===, 0,55A
Trieda ochrany: II/□
Druh ochrany: IP20
Menovitý výkon: 6,6W

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti "E".

14150705L:

Svietidlo:

Číslo modelu: 14150705L
Prevádzkové napätie: 230-240V~ 50Hz
Menovitý výkon max: max. 6W
Trieda ochrany: II/□
Druh ochrany: IP20

LED:

Menovitý výkon: LED, 4,2W

Sieťový diel:

Číslo modelu: BLW-28389-6
Prevádzkové napätie: 220-240V~ 50/60Hz
Výstupné napätie: 12V===, 0,35A
Trieda ochrany: II/□
Druh ochrany: IP20
Menovitý výkon: 4,2W

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti "E".

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I

STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svetidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

- Poškodené svetidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.
- Aby nedošlo k ohrozeniu, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetidla vymeniť výhradne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník!
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca alebo ním poverený technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Ak chcete svetidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť zástrčkový transformátor [4] z elektrickej zásuvky.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčkový transformátor [4] zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.



Osvetľovací prostriedok nie je vhodný pre externé stmievače a elektronické spínače.

- Nepoužívajte prívodové vedenie [5] na držanie.
- Nezalamujte prívodové vedenie [5] a nevedzte ho ponad ostré hrany.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Bezprostredne po vybalení prekontrolujte každú osvetľovaciu súčiastku ohľadom prípadných poškodení. Svetidlo nemontujte s chybnými osvetľovacími prostriedkami. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Svetidlo resp. zástrčkový transformátor [4] neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.
- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).

● Uvedenie do prevádzky

Model 14141605L:

- Opatrne vyberte časti svetidla z obalu.
- Odstráňte všetok ochranný materiál.
- Uvoľnite skrutku [11] (pozri obr. A).
- Zastrčte dolné rameno svetidla [3] do upevnenia určeného preň tak, aby kolík [9] sedel v drážke [10] (pozri obr. B). Dbajte na to, aby ste rameno svetidla nepoškodili.
- Pre upevnenie dolného ramena svetidla [3] skrutku jemne zatiahnite [11] (pozri obr. C).
- Spojte zástrčkový transformátor [4] so stojanom svetidla [6].
- Zástrčkový transformátor [4] zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

Model 14150705L:

- Opatrne vyberte časti svetidla z obalu.
- Odstráňte všetok ochranný materiál.

Uvedenie do prevádzky/Funkcie svetidla

- Odstráňte obe skrutky [11] z dolnej strany svetidla (pozri obr. A).
 - Postavte svetidlo na stojan svetidla [6] (pozri obr. B) a prišróbujte ho zdola dvoma skrutkami [11] (pozri obr. C).
 - Dbajte na správne priliehanie.
 - Spojte zástrčkový transformátor [4] so stojanom svetidla [6].
 - Zástrčkový transformátor [4] zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.
- Poznámka:** Hlavu svetidla [1] nie je možné nasmerovať.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie/vypnutie svetidla

Model 14141605L:

- Dotknite sa dotykového tlačidla ON/OFF [8], aby ste za- resp. vypili svetidlo.
- Poznámka:** Svetidlo potvrdí prívod vzduchu zeleným zablikaním funkčných tlačidiel [7].

Model 14150705L:

- Stlačte dotykové tlačidlo ON/OFF [8] pre za- resp. vypnutie svetidla.

● Nastavenie svetidla

Model 14141605L:

- Poznámka:** Nasmerovanie 3 kĺbov [1a], [2a] a [3a] zmeňte len vtedy, keď je svetidlo vypnuté.
- Nechajte svetidlo úplne vychladnúť.
 - Umiestnite hlavu svetidla [1], horné rameno svetidla [2] a dolné rameno svetidla [3] do želanej pozície.
 - Keď jemne uvoľníte skrutku [11] na dolnom upevnení, môžete svetidlo aj otáčať.
 - Po otočení skrutku [11] opäť dotiahnite.

● Funkcie svetidla

Model 14141605L:

Pomocou nasledujúcich funkčných tlačidiel [7] môžete vykonať nasledujúce nastavenia:



Read: neutrálne biele svetlo



Work: studené biele svetlo



Relax: teplé biele svetlo



High: plynulé zvýšenie jasu



Low: plynulé zníženie jasu

- Keď svetidlo odpojíte od zdroja prúdu, spustí sa opäť v nastavení „Read“.

Poznámka: Svetidlo disponuje funkciou pamäte; ukladá predtým zvolené nastavenie. Funkcia pamäte funguje len vtedy, keď je svetidlo vypnuté na dotykovom tlačidle.

Model 14150705L:

Pomocou nasledujúcich funkčných tlačidiel [7] môžete vykonať nasledujúce nastavenia:

CCT: Teplotu farieb možno opakovaným stlačením nastaviť v 3 stupňoch (neutrálna biela, teplá biela a studená biela).

LOW: Plynulé zníženie jasu

HIGH: Plynulé zvýšenie jasu

Poznámka: Svetidlo má pamäťovú funkciu, pokiaľ nie je odpojené od elektrickej siete. Pri zapnutí je aktívne posledné zvolené nastavenie. Po odpojení od elektrickej siete je potrebné vykonať nastavenia znova.



Pomocou riadiacich tlačidiel [12], [13], [14] a [15] môžete vykonať nasledujúce nastavenia:


Tlačidlo **M** [15]: striedanie medzi zobrazením denného času a budiaceho alarmu

- Tlačidlo **S** [14]: potvrdenie nastavení
 Tlačidlo **▲** [13]: nastaviť nasledujúcu vyššiu hodnotu/striedať medzi 12h-/24 h-zobrazením
 Tlačidlo **▼** [12]: nastaviť nasledujúcu nižšiu hodnotu/striedanie medzi °C/°F








Poznámka: Na zadnej strane svetidla je za- vypínač [17]. Tento sa dá použiť na nastavenie jasú obrazovky.


Nastavenie času/dátumu:

- Stlačte tlačidlo **S** [14]. Bliká zobrazenie hodín a symbol .
- Stlačte tlačidlá **▲** [13] a **▼** [12], aby ste nastavili zobrazenie hodín a znova stlačte tlačidlo **S** [14]. Bliká zobrazenie minút a symbol .
- Teraz pomocou tlačidiel **▲** [13] a **▼** [12] vykonajte ďalšie nastavenia pre minúty/rok/mesiac (Month)/deň (Day) a každé nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla **S** [14].

Poznámka: Symbol  prestane blikáť, keď sú nastavenia ukončené.

Nastavenie budiaceho alarmu:

- Stlačte tlačidlo **M** [15], až kým sa symbol  neobjaví na LC-displeji [16].
Poznámka: Zobrazenie na LC-displeji [16] prepína medzi denným časom  a budiacim alarmom . Ak zvolíte budiaci alarm , ale nevykonáte žiadne nastavenia, prepne zobrazenie na LC-displeji [16] po cca. 60 sekundách naspäť na zobrazenie denného času .
- Stlačte tlačidlo **S** [14]. Bliká zobrazenie hodín a symbol .
- Pomocou tlačidiel **▲** [13] a **▼** [12] nastavte hodinu a znova stlačte tlačidlo **S** [14]. Bliká zobrazenie minút a symbol .
- Pomocou tlačidiel **▲** [13] a **▼** [12] nastavte minúty a znova stlačte tlačidlo **S** [14]. Bliká zobrazenie času opakovaného budenia a symbol **ZZ**.
- Pomocou tlačidiel **▲** [13] a **▼** [12] nastavte čas opakovaného budenia v rozsahu od 1 do 60 minút a znova stlačte tlačidlo **S** [14]. V dolnom okraji LC-displeja [16] bliká číslo zvuku budíka.

- Pomocou tlačidiel **▲** [13] a **▼** [12] vyberte jeden z 8 rôznych budiacich zvukov.
Poznámka: Po ukončení nastavení pre budiaci alarm svieti symbol  konštantne iba na LC-displeji [16] budiaceho alarmu.

Aktivovanie/deaktivovanie budiaceho alarmu/funkcie opakovaného budenia:



- Stlačte tlačidlo **M** [15], až kým sa symbol  objaví na LC-displeji [16].
- Stlačte tlačidlo **▲** [13]. Na LC-displeji [16] sa objaví symbol . Vopred nastavený budiaci alarm je teraz aktívny.
- Teraz stlačte tlačidlo **▲** [13] alebo **▼** [12]. Na LC-displeji [16] sa teraz zobrazia symboly ,  a **ZZ**. Vopred nastavená funkcia opakovaného budenia je teraz aktivovaná.
Poznámka: Pre deaktivovanie budiaceho alarmu a funkcie odloženého budenia stlačte tlačidlo **▲** [13] alebo **▼** [12]. Na LC-displeji [16] zhasnú predtým zobrazované symboly ,  a **ZZ**.
Poznámka: Budiaci alarm trvá cca. 1 minútu.

Vypnutie budiaceho alarmu/funkcie odloženého budenia:


Budiaci alarm bez funkcie opakovaného budenia:

- Ak funkcia odloženého budenia nie je aktivovaná, stlačte jedno zo 4 funkčných tlačidiel [12], [13], [14] alebo [15], aby ste vypli budiaci alarm.
DÔLEŽITÉ: Budiaci alarm je pre nasledujúci deň naďalej aktivovaný.

Budiaci alarm s funkciou opakovaného budenia:


- Ak je aktivovaná funkcia opakovaného budenia, spustí sa budiaci alarm po uplynutí nastaveného času pre opakované budenie znova (max. trikrát).
- Stlačte tlačidlo **M** [15], až kým sa symbol  neobjaví na LC-displeji [16].
 - Teraz stlačte tlačidlo **▲** [13] alebo **▼** [12], až kým symboly  a **ZZ** zmiznú, aby ste vypli budiaci alarm s funkciou odloženého budenia.
DÔLEŽITÉ: Budiaci alarm je teraz deaktivovaný aj pre nasledujúci deň.

Striedanie medzi 12-/24-hodinovým zobrazením:

- Stlačte tlačidlo **M** [15], až kým sa symbol  objaví na LC-displeji [16].
- Stlačte tlačidlo **▼** [12]. Zobrazenie hodín na LC-displeji [16] prepína medzi formátom 12h a 24h.

Poznámka: Vo formáte 12h sa poobede pred denným časom objaví zobrazenie **PM**.

Nastavenie zobrazenia teploty:

- Stlačte tlačidlo **M** [15], až kým sa symbol  neobjaví na LC-displeji [16].
- Stlačte tlačidlo **▼** [12]. Zobrazenie teploty na LC-displeji [16] prepína medzi °C (Celsius) a °F (Fahrenheit).

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každou údržbou a čistením vždy najskôr vytiahnite zástrčkový transformátor [4] zo zásuvky.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť zastrčte zástrčkový transformátor [4] do zásuvky.

● Likvidácia



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

● Informácie

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla výrobku: 14141605L/14150705L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Výrobca/Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NEMECKO
 Tel.: +49 29 61/97 12-800
 Fax: +49 29 61/97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:

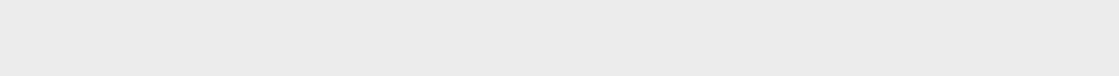
Tel.: 00800/27456637

IAN 497355_2204

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 497355_2204) ako dôkaz o kúpe.





















● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.



Leyenda de los pictogramas utilizados	Página 72
Introducción	Página 73
Especificaciones de uso.....	Página 73
Volumen de suministro	Página 73
Descripción de los componentes	Página 74
Características técnicas	Página 74
Seguridad	Página 74
Advertencias de seguridad	Página 74
Instalación	Página 75
Cómo encender/ apagar la lámpara	Página 76
Orientación de la lámpara.....	Página 76
Funciones de la lámpara	Página 76
Mantenimiento y limpieza	Página 78
Eliminación	Página 78
Información	Página 78
Garantía	Página 78
Fabricante / Asistencia.....	Página 79
Declaración de conformidad	Página 79

Leyenda de los pictogramas utilizados

Leyenda de los pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones!		¡Precaución frente a las descargas eléctricas! ¡Peligro mortal!
V	Voltio		La bombilla no está indicada para un atenuador de luz o un interruptor electrónico externos.
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		Cómo proceder de forma segura
Hz	Hercio (frecuencia)		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
W	Vatio (potencia real)	25000h	Vida útil
	Clase de protección II	IP20	La lámpara cuenta con el grado de protección «IP20» y está prevista únicamente para su uso en espacios domésticos interiores privados. Sin protección contra la entrada de agua.
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!	ta	Temperatura ambiental
	Esta lámpara solo es apta para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.	tc	Temperatura de la carcasa en el punto determinado
	¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!	SELV	Tensión baja de seguridad
	Polaridad de la conexión		El embalaje está compuesto por papel reciclado 100%.
	Dispositivo de funcionamiento independiente		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos		La lámpara está indicada para su montaje en superficies normales no inflamables.
 d.c. DC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)	mA	Miliamperio
	Clase de protección III		Con función de memoria
	Temperatura lumínica en kelvin	Ra	Índice de reproducción cromática

Leyenda de los pictogramas utilizados			
	Función de alarma		Calendario
	Indicador de hora		La unidad de funcionamiento puede reemplazarse.
	Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.		Otros plásticos como policarbonato (PC), poliamida (PA), acrilonitrilo butadieno estireno (ABS), polimetilmetacrilato (PMMA), polilactida (PLA), entre otros.
	Cartón corrugado		Polietileno de alta densidad
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso		14141605L: La lámpara solo debe ponerse en funcionamiento con el alimentador «BLW-28389-9» suministrado. 14150705L: La lámpara solo debe ponerse en funcionamiento con el alimentador «BLW-28389-6» suministrado.
	No utilizar con un enchufe dañado		SMPS (Switch mode power supply unit)

Lámpara led de sobremesa

● Introducción

Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atentamente todas las instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre la puesta en funcionamiento y el uso del producto. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve

estas instrucciones en un lugar seguro y entréguelas también si le deja el producto a otra persona.

● Especificaciones de uso

Esta lámpara solo es apta para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. La lámpara ha sido diseñada para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

- 1 lámpara LED de mesa, 14141605L/14150705L
- 1 transformador
- 1 pie de lámpara
- 1 manual de instrucciones

● Descripción de los componentes

- 1 Cabezal de la lámpara
- 1a Articulación (cabezal de la lámpara) (14141605L)
- 2 Brazo superior de la lámpara (14141605L)
- 2a Articulación (brazo superior de la lámpara) (14141605L)
- 3 Brazo inferior de la lámpara (14141605L)
- 3a Articulación (brazo inferior de la lámpara) (14141605L)
- 4 Transformador
- 5 Cable
- 6 Pie de lámpara
- 7 Botones de función
- 8 Botón táctil ON/OFF (14141605L)/ botón ON/OFF (14150705L)
- 9 Espiga (14141605L)
- 10 Ranura (14141605L)
- 11 Tornillo
- 12 Botón ▼ (14150705L)
- 13 Botón ▲ (14150705L)
- 14 Botón S (14150705L)
- 15 Botón M (14150705L)
- 16 Pantalla LCD (14150705L)
- 17 Interruptor de encendido/apagado (brillo de la pantalla)

● Características técnicas

14141605L:

Lámpara:

- Número de modelo: 14141605L
- Tensión de servicio: 220-240V~50/60 Hz
- Potencia nominal máx.: máx. 9W
- Clase de protección: II/□
- Tipo de protección: IP20

LED:

- Número de modelo: 14141605L-1
- Potencia nominal: LED 6,6W/550mA

- Clase de protección: III/⚡
- Corriente de entrada: 12V===

Fuente de alimentación:

- Número de modelo: BLW-28389-9
- Tensión de servicio: 220-240V~ 50/60 Hz
- Tensión de salida: 12V===, 0,55 A
- Clase de protección: II/□
- Tipo de protección: IP20
- Potencia nominal: 6,6W

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «E».

14150705L:

Lámpara:

- Número de modelo: 14150705L
- Tensión de servicio: 230-240V~50 Hz
- Potencia nominal máx.: máx. 6W
- Clase de protección: II/□
- Tipo de protección: IP20

LED:

- Potencia nominal: LED, 4,2W

Fuente de alimentación:

- Número de modelo: BLW-28389-6
- Tensión de servicio: 220-240V~ 50/60 Hz
- Tensión de salida: 12V===, 0,35 A
- Clase de protección: II/□
- Tipo de protección: IP20
- Potencia nominal: 4,2 W

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «E».

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso!
¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! ¡En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones

de seguridad provoquen daños materiales o personales, no se asumirá ninguna responsabilidad!

¡PELIGRO DE MUERTE O ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Existe riesgo de asfixia con el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.



Evitar peligros mortales por descarga eléctrica


- Antes de cada uso compruebe que la lámpara no esté dañada. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.



¡ADVERTENCIA!

- Una lámpara dañada puede incluso provocar la muerte por descarga eléctrica. En caso de detectar daños, requerir reparaciones o surgir otros problemas en la lámpara, diríjase al centro de asistencia o a un técnico electricista.
- ¡Para evitar peligros, el cable exterior flexible de esta lámpara deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable!
- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (consultar "Características técnicas").
- La fuente de iluminación de esta lámpara únicamente puede ser reemplazada por el fabricante,

por un técnico designado por este último o por una persona con una formación similar.

- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Para desconectar totalmente la corriente eléctrica de la lámpara, deberá retirar el transformador **4** de la toma de corriente.
- Desconecte el transformador **4** siempre antes de montar, desmontar, limpiar o cuando no vaya a utilizar la lámpara durante un periodo de tiempo prolongado.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
-  La bombilla no está indicada para un atenuador de luz o un interruptor electrónico externos.
- No utilice el cable **5** para transportar el aparato.
- No tuerza el cable **5** ni lo coloque sobre bordes afilados.



Evitar incendios y riesgos de lesiones

¡RIESGO DE LESIONES!

- Compruebe el estado de cada bombilla nada más desempaquetar el producto. No monte la lámpara con bombillas defectuosas. Si estuvieran dañadas, póngase en contacto con el servicio de mantenimiento para que las sustituya.
- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.).
- No cubra la lámpara y/o el transformador **4** con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Nunca deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia.
- No observe el LED con un instrumento óptico (por ej. una lupa).

● Instalación

Modelo 14141605L:

- Saque con cuidado las partes de la lámpara de su embalaje.
- Retire completamente el material protector.

Instalación/Funciones de la lámpara

- Afloje el tornillo **11** (ver fig. A).
- Introduzca el brazo inferior de la lámpara **3** en el soporte previsto para ello de tal forma que la clavija **9** encaje en la ranura **10** (ver fig. B). Preste atención para no dañar el brazo de la lámpara.
- Para fijar el brazo inferior de la lámpara **3** apriete suavemente el tornillo **11** (ver fig. C).
- Conecte el transformador **4** al pie de la lámpara **6**.
- Enchufe el transformador **4** a una toma de corriente instalada adecuadamente.

La lámpara ya está lista para usarse.

Modelo 14150705L:

- Saque con cuidado las partes de la lámpara de su embalaje.
- Retire completamente el material protector.
- Retire ambos tornillos **11** de la parte inferior de la lámpara (ver fig. A).
- Apoye la lámpara sobre el pie de la lámpara **6** (ver fig. B) y atorníllelo bien con ambos tornillos **11** desde abajo (ver fig. C).
- Compruebe que esté correctamente colocada.
- Conecte el transformador **4** al pie de la lámpara **6**.
- Enchufe el transformador **4** a una toma de corriente instalada adecuadamente.

Nota: el cabezal de la lámpara **1** no puede orientarse.

Ya puede utilizar la lámpara.

● Cómo encender/apagar la lámpara

Modelo 14141605L:

- Toque el botón táctil ON/OFF **8** para encender y/o apagar la lámpara.
Nota: la lámpara confirma el suministro eléctrico con un parpadeo verde de los botones de función **7**.

Modelo 14150705L:

- Pulse el botón ON/OFF **8** para encender y/o apagar la lámpara.

● Orientación de la lámpara

Modelo 14141605L:

Nota: modifique la orientación de las 3 articulaciones **1a**, **2a** y **3a** solo cuando la lámpara esté apagada.

- Deje que la lámpara se enfríe completamente.
- Coloque el cabezal de la lámpara **1**, el brazo superior de la lámpara **2** y el brazo inferior de la lámpara **3** en la posición deseada.
- Si afloja ligeramente el tornillo **11** en el soporte inferior, también puede girar la lámpara.
- Tras girarla, vuelva a apretar el tornillo **11**.

● Funciones de la lámpara

Modelo 14141605L:

Con los botones de función **7 pueden realizarse los ajustes siguientes:**



Read: luz blanca neutra



Work: luz blanca fría



Relax: luz blanca cálida



High: aumento de intensidad continuo



Low: disminución de intensidad continua

- Cuando desenchufe la lámpara de la red eléctrica, volverá a encenderse en el ajuste "Read".

Nota: La lámpara cuenta con una función de memoria que almacena el último ajuste seleccionado. La función de memoria funciona solo cuando la lámpara se apaga con el botón táctil.

Modelo 14150705L:

Con los botones de función **7 pueden realizarse los ajustes siguientes:**

CCT: la temperatura de color puede ajustarse en 3 niveles (blanco neutro, blanco cálido y blanco frío) presionando repetidamente.

LOW: disminución de intensidad continua

HIGH: aumento de intensidad continuo



Nota: la lámpara dispone de una función de memoria siempre que la lámpara no se desconecte de la red eléctrica. Al encenderla, está activo el último ajuste seleccionado. Al desconectarla de la red eléctrica, deben realizarse los ajustes nuevamente.

Con los botones de control [12], [13], [14] y [15] pueden realizarse los ajustes siguientes:

- Botón **M** [15]: cambiar entre hora y alarma del despertador
- Botón **S** [14]: confirmar ajustes
- Botón **▲** [13]: ajustar el siguiente valor más alto/
cambiar entre indicador de 12h/24h
- Botón **▼** [12]: ajustar el siguiente valor más bajo/
cambiar entre °C/°F

Nota: en la parte posterior de la lámpara se encuentra un interruptor de encendido/apagado [17]. Este permite regular el brillo de la pantalla.





Ajustar hora/fecha:


- Pulse el botón **S** [14]. El indicador de hora y el símbolo  parpadearán.
- Pulse los botones **▲** [13] y **▼** [12] para realizar ajustes para el indicador de hora y pulse de nuevo el botón **S** [14]. El indicador de minuto y el símbolo  parpadearán.
- Ahora, con la ayuda de los botones **▲** [13] y **▼** [12], realice más ajustes para minuto/año/mes (Month)/día (Day) y confirme cada ajuste pulsando el botón **S** [14].



Nota: el símbolo  dejará de parpadear cuando hayan finalizado los ajustes.

Ajustar alarma del despertador:





- Pulse el botón **M** [15] hasta que se muestre el símbolo  en la pantalla LCD [16].



Nota: el indicador en la pantalla LCD [16] cambia entre hora  y alarma del despertador . Si se selecciona la alarma del despertador  pero no se realiza ningún ajuste, el indicador en la pantalla LCD [16] cambia de nuevo tras aprox. 60 segundos al indicador de hora .

- Pulse el botón **S** [14]. El indicador de hora y el símbolo  parpadearán.

- Ajuste con los botones **▲** [13] y **▼** [12] la hora y pulse de nuevo el botón **S** [14]. El indicador de minuto y el símbolo  parpadearán.
- Ajuste con los botones **▲** [13] y **▼** [12] los minutos y pulse de nuevo el botón **S** [14]. El indicador para la duración del tiempo de repetición y el símbolo **ZZ** parpadearán.
- Ajuste con los botones **▲** [13] y **▼** [12] el tiempo de repetición en un rango de 1 a 60 minutos y pulse de nuevo el botón **S** [14].
En la parte inferior de la pantalla LCD [16] parpadeará el número del tono de despertador.
- Seleccione con los botones **▲** [13] y **▼** [12] uno de los 8 tonos de despertador disponibles.
Nota: tras finalizar los ajustes para la alarma del despertador, se iluminará el símbolo  solamente en la pantalla LCD [16] de la alarma del despertador.

Activar/desactivar función de alarma de despertador/repetición:

- Pulse el botón **M** [15] hasta que aparezca el símbolo  en la pantalla LCD [16].
- Pulse el botón **▲** [13]. En la pantalla LCD [16] se muestra el símbolo . Ahora, ya está activa la alarma previamente ajustada.
- Ahora, pulse el botón **▲** [13] o **▼** [12]. En la pantalla LCD [16] se mostrarán ahora los símbolos ,  y **ZZ**. Ahora, la función de repetición previamente ajustada está activada.

Nota: para desactivar la alarma del despertador y la función de repetición, pulse el botón **▲** [13] o **▼** [12]. En la pantalla LCD [16] desaparecerán los símbolos antes mostrados ,  y **ZZ**.



Nota: la alarma del despertador dura aprox. 1 minuto.

Desactivar alarma del despertador/ función de repetición: Alarma del despertador sin función de repetición:

- Si la función de repetición no está activada, pulse uno de los 4 botones de función [12], [13], [14] o [15] para desactivar la alarma del despertador.
IMPORTANTE: la alarma del despertador aún está activada para el día siguiente.


Alarma del despertador con función de repetición:

Si la función de repetición está activada, la alarma se inicia de nuevo al transcurrir la función de repetición fijada (máx. tres veces).

- Pulse el botón **M** [15] hasta que se muestre el símbolo  en la pantalla LCD [16].
- Ahora, pulse el botón **▲** [13] o **▼** [12] hasta que los símbolos  y **ZZ** desaparezcan para desactivar la alarma del despertador con la función de repetición.


IMPORTANTE: ahora, la alarma del despertador también está desactivada para el día siguiente.

Cambiar entre indicador 12h/24h:

- Pulse el botón **M** [15] hasta que aparezca el símbolo  en la pantalla LCD [16].
- Pulse el botón **▼** [12]. El indicador de hora en la pantalla LCD [16] cambiará entre los formatos de indicación de 12h y 24h.

Nota: en el formato de indicación de 12h, al mediodía aparecerá tras la hora el indicador **PM**.

Ajustar el indicador de temperatura:

- Pulse el botón **M** [15] hasta que se muestre el símbolo  en la pantalla LCD [16].
- Pulse el botón **▼** [12]. El indicador de temperatura en la pantalla LCD [16] cambiará entre °C (Celsius) y °F (Fahrenheit).

Mantenimiento y limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Antes de iniciar tareas de mantenimiento y limpieza, debe quitar primero el transformador [4] de la toma de corriente.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara resultaría dañada.
- Limpie solo el producto con un paño seco que no tenga pelusas.
- Vuelva a conectar el transformador [4] a la toma de corriente.

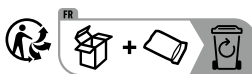
Eliminación



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Información

Garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. De todos modos, si durante la garantía se producen fallos de

funcionamiento, envíe el aparato a la dirección de atención al cliente, indicando la siguiente referencia: 14141605L/14150705L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, incumplimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Fabricante/Asistencia

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Número gratuito del servicio técnico:

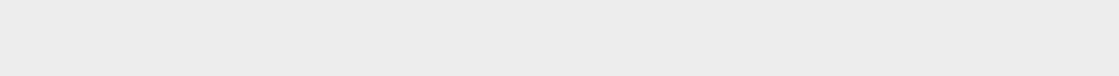
Tlf.: 00800 / 27456637

IAN 497355_2204

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 497355_2204) como justificante de compra.





















● Declaración de conformidad CE













Este producto cumple las exigencias de las directivas vigentes europeas y nacionales. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.



Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 82
Indledning	Side 83
Formålsbestemt anvendelse	Side 83
Leverede dele	Side 83
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 84
Tekniske data.....	Side 84
Sikkerhed	Side 84
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 84
Ibrugtagning	Side 85
Tænd / sluk af lampen	Side 86
Tilpasning af lampen.....	Side 86
Lampens funktioner	Side 86
Vedligeholdelse og rengøring	Side 88
Bortskaffelse	Side 88
Information	Side 88
Garanti	Side 88
Producent / Service	Side 88
Konformitetserklæring	Side 89


Billedtekst til de anvendte piktogrammer

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
V	Volt		Denne lyskilde er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Sådan forholder du dig rigtigt
Hz	Hertz (frekvens)		Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!
W	Watt (aktiv effekt)	25000h	Levetid
	Beskyttelsesklasse II	IP20	Lampen har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private husholdninger. Ingen beskyttelse mod indtrængning af vand.
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!	ta	Omgivelsestemperatur
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.	tc	Kabinettetemperatur ved angivet punkt
	Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!	SELV	Meget lav spænding
	Strømtilslutningens polaritet		Emballagen består af 100% genanvendt papir.
	Uafhængigt driftsapparat		Bortskaf emballage og produkt miljøvenligt!
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator		Denne lampe er udelukkende egnet til montering på normalt antændelige flader.
 d.c. DC	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)	mA	Milliampere
	Beskyttelsesklasse III		Med memoryfunktion
	Lystemperatur i kelvin	Ra	Farvegengivelsesindeks


Billedtekst til de anvendte pictogrammer			
	Alarmlfunktion		Kalender
	Klokkeslætsvisning		Driftsapparatet kan udskiftes.
	For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagmand.		Ander plaststoffer som polycarbonat (PC), polyamid (PA), acrylonitril-butadien-styren (ABS), polymethylmethacrylat (PMMA), polylactide (PLA) m.fl.
	Bølgepap		High density polyethylen
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		14141605L: Lampen må kun benyttes med den medleverede strømforsyning "BLW-28389-9". 14150705L: Lampen må kun benyttes med den medleverede strømforsyning "BLW-28389-6".
	Må ikke bruges med beskadiget stik		SMPS (switch mode power supply unit)

LED bordlampe

● Indledning

 Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs venligst denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

 Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette produkt er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Lampen er beregnet til normal drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri stand.

- 1 LED-bordlampe, 14141605L/14150705L
- 1 stiktransformator
- 1 lampefod
- 1 betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Lampehoved
- 1a Led (lampehoved) (14141605L)
- 2 Øvre lampearm (14141605L)
- 2a Led (øvre lampearm) (14141605L)
- 3 Nedre lampearm (14141605L)
- 3a Led (nedre lampearm) (14141605L)
- 4 Stiktransformator
- 5 Tilførselsledning
- 6 Lampefod
- 7 Funktionsknapper
- 8 ON/OFF-touchknap (14141605L)/ON/OFF-knap (14150705L)
- 9 Stift (14141605L)
- 10 Not (14141605L)
- 11 Skruer
- 12 Knap ▼ (14150705L)
- 13 Knap ▲ (14150705L)
- 14 Knap **S** (14150705L)
- 15 Knap **M** (14150705L)
- 16 LC-display (14150705L)
- 17 On/off-knap (skærmlysstyrke)

● Tekniske data

14141605L:

Lampe:

Modelnummer: 14141605L
Driftsspænding: 220-240V~ 50/60Hz
Nominel effekt maks.: maks. 9W
Beskyttelsesklasse: II/□
Beskyttelsesart: IP20

LED:

Modelnummer: 14141605L-1
Nominel effekt: LED 6,6 W/550 mA
Beskyttelsesklasse: III/⚡
Indgangsstrøm: 12V===

Strømforsyning:

Modelnummer: BLW-28389-9
Driftsspænding: 220-240V~ 50/60Hz
Udgangsspænding: 12V===, 0,55 A
Beskyttelsesklasse: II/□
Beskyttelsesart: IP20
Nominel effekt: 6,6 W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "E".

14150705L:

Lampe:

Modelnummer: 14150705L
Driftsspænding: 230-240V~ 50 Hz
Nominel effekt maks.: maks. 6W
Beskyttelsesklasse: II/□
Beskyttelsesart: IP20

LED:

Nominel effekt: LED, 4,2 W

Strømforsyning:

Modelnummer: BLW-28389-6
Driftsspænding: 220-240V~ 50/60Hz
Udgangsspænding: 12V===, 0,35 A
Beskyttelsesklasse: II/□
Beskyttelsesart: IP20
Nominel effekt: 4,2W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "E".

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantiravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

■ LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

- Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med


forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervenlighed holdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontrollér lampen inden hver brug for eventuelle skader. Lampen må aldrig anvendes, hvis du konstaterer nogen som helst former for skader.

ADVARSEL!

- En beskadiget lampe betyder livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicestede eller en faguddannet elektriker.
- For at undgå farer, må denne lampes ydre beskadigede fleksible ledning udelukkende udskiftes af producenten, hans servicerepræsentant eller en lignende fagperson!
- Kontrollér inden brugen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se "Tekniske data").
- Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en tekniker som er befugtmægtiget af producenten eller en lignende kvalificeret person.
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- For at fjerne lampen fra strømforsyningen, skal stiktransformatoren [4] fjernes fra stikkontakten.
- Træk altid stiktransformatoren [4] inden monteringen, afmonteringen, rengøringen eller, når du ikke bruger lampen i længere tid, ud af stikkontakten.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
-  Denne lyskilde er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Brug aldrig tilførselsledningen [5] som bærehåndtag.

- Tilførselsledningen [5] må ikke bøjes og ikke lægges hen over skarpe kanter.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

⚠ RISIKO FOR SKADER!

- Kontrollér umiddelbart efter udpakningen hver lyskilde for beskadigelser. Monter ikke lampen med defekte lyskilder. Ret i givet fald henvendelse til servicestedet med henblik på ombytning.
- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- Lampen eller stiktransformatoren [4] må ikke tildækkes med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Lad lampen ikke være uden opsyn når den er tændt.
- Betragt ikke LED'en med et optisk instrument (fx en lup).

● Ibrugtagning

Model 14141605L:

- Tag forsigtigt lampens dele ud af emballagen.
- Fjern samtligt beskyttelsesmateriale.
- Løsn skruen [11] (se afbildning A).
- Sæt den nedre lampearm [3] på en sådan måde i den respektive fastgørelsesanordning, at stiften [9] sidder i noten [10] (se afbildning B). Vær opmærksom på, at du ikke beskadiger lampearmen.
- For at fastgøre den nedre lampearm [3], skal skruen [11] spændes en smule (se afbildning C).
- Forbind stiktransformatoren [4] med lampefoden [6].
- Sæt stiktransformatoren [4] i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

Din lampe er nu driftsklar.

Model 14150705L:

- Tag forsigtigt lampens dele ud af emballagen.
- Fjern samtligt beskyttelsesmateriale.
- Fjern de to skruer [11] fra undersiden af lampen (se afbildning A).

Ibrugtagning/Lampens funktioner

- Sæt lampen på lampefoden **6** (se afbildning B) og skru den fast nedefra med begge skruer **11** (se afbildning C).
 - Vær opmærksom på at den sidder rigtigt.
 - Forbind stiktransformatoren **4** med lampefoden **6**.
 - Sæt stiktransformatoren **4** i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.
- Bemærk:** Lampehovedet **1** kan ikke justeres.

Din lampe er nu driftsklar.

● Tænd/sluk af lampen

Model 14141605L:

- Rør ved ON/OFF-touchknappen **8**, for at tænde eller slukke lampen.
- Bemærk:** Lampen bekræfter strømtilførslen med et grønt blink af funktions-knappen **7**.

Model 14150705L:

- Tryk på On/OFF-knappen **8** for at tænde eller slukke lampen.

● Tilpasning af lampen

Model 14141605L:

Bemærk: Lampens indstilling justeres med de 3 led **1a**, **2a** og **3a** og udelukkende når den er slukket.

- Lad lampen køle fuldstændigt af.
- Sæt lampehovedet **1**, den øvre lampearms **2** og den nedre lampearms **3** i den ønskede position.
- Hvis du løsner skruen **11** ved den nederste fastgørelsesanordning en smule, kan du også dreje lampen.
- Spænd skruen **11** fast efter justeringen.

● Lampens funktioner

Model 14141605L:

Med funktionsknapperne **7 kan du foretage følgende indstillinger:**



Read: neutralt hvidt lys



Work: koldt hvidt lys



Relax: varmt hvidt lys



High: trinløs øgning af lysstyrken



Low: trinløs reducere af lysstyrken

- Hvis du skiller lampen fra strømnettet, starter den i indstillingen "Read".
- Bemærk:** Lampen råder over en memory-funktion; den gemmer den indstilling der blev valgt tidligere. Memory-funktionen fungerer kun, hvis lampen slukkes med touch-knappen.

Model 14150705L:

Med funktionsknapperne **7 kan du foretage følgende indstillinger:**

CCT: farvetemperaturen kan indstilles i 3 niveauer (neutralhvid, varmhvid og koldhvid) ved at trykke gentagne gange.

LOW: trinløs reducere af lysstyrken

HIGH: trinløs øgning af lysstyrken

Bemærk: Lampen har en memoryfunktion, så længe lampen ikke adskilles fra elnettet. Når produktet tændes, er den senest valgte indstilling aktiv. Når produktet adskilles fra elnettet, skal indstillingerne foretages på ny.

Med funktionsknapperne **12, **13**, **14** og **15** kan du foretage følgende indstillinger:**

Knap **M** **15**: skift mellem visning af tid og alarm



Knap **S** **14**: bekræft indstillinger


Knap **▲** **13**: indstil en højere værdi/skift mellem 12h-/24h-visning

Knap **▼** **12**: indstil en lavere værdi/skift mellem °C/°F








Bemærk: På lampens bagside befinder der sig en on/off-knap [17]. Med denne kan skærmlsstyrken indstilles.


Indstilling af klokkeslæt/dato:

- Tryk på knappen **S** [14]. Timevisningen og symbolet  blinker.
- Tryk på knapperne **▲** [13] og **▼** [12], for at foretage indstillingerne til timevisningen og tryk igen på knap **S** [14]. Minutvisningen og symbolet  blinker.
- Foretag nu med knapperne **▲** [13] og **▼** [12] de andre indstillinger for minut/år/måned (month)/dag (day) og bekræft enhver indstilling ved at trykke på knappen **S** [14].





Bemærk: Symbolet  holder op med at blinke, når indstillingerne er foretaget.



Indstilling af alarm:

- Tryk på knappen **M** [15], indtil symbolet  vises i LC-displayet [16].
- Bemærk:** Visningen i LC-displayet [16] skifter mellem klokkeslæt  og alarm . Hvis alarmer  vælges, men der ikke foretages nogle indstillinger, skifter visningen i LC-display [16] efter ca. 60 sekunder tilbage til klokkeslætsvisningen .
- Tryk på knappen **S** [14]. Timevisningen og symbolet  blinker.
 - Indstil timen med knapperne **▲** [13] og **▼** [12] og tryk igen på knappen **S** [14]. Minutvisningen og symbolet  blinker.
 - Indstil med knapperne **▲** [13] og **▼** [12] minutterne og tryk igen på knappen **S** [14]. Visning for længden af snooze-tiden og symbolet **ZZ** blinker.
 - Indstil med knapperne **▲** [13] og **▼** [12] snooze-tiden fra 1 til 60 minutter og tryk igen på knap **S** [14].
Ved den nederste kant af LC-displayet [16] blinker alarmens nummer.
 - Vælg med knapperne **▲** [13] og **▼** [12] en af de 8 forskellige alarmer.

Bemærk: Når indstillingen af vækkealarmen er afsluttet, lyser symbolet  kun i vækkealarmens LC-display [16].

Aktivering / deaktivering af vækkealarm-/slumrefunktion:

- Tryk på knappen **M** [15], symbolet  vises i LC-displayet [16].
- Tryk på knappen **▲** [13]. Symbolet  vises i LC-displayet [16]. Den tidligere indstillede vækkealarm er nu aktiveret.
- Tryk på knappen **▲** [13] eller **▼** [12]. I LC-Display [16] vises nu symbolerne ,  og **ZZ**. Den indstillede snooze-funktion er nu aktiveret.

Bemærk: For at deaktivere alarmer og snooze-funktionen, skal du trykke på knappen **▲** [13] eller **▼** [12]. I LC-Display [16] slukkes symbolerne ,  og **ZZ**.

Bemærk: Alarmer lyder ca. 1 minut.



Slukning af alarm/snooze-funktion:

Alarm uden snooze-funktion:


- Hvis snooze-funktionen ikke er aktiveret, skal du trykke på en af de 4 funktionsknapper [12], [13], [14] eller [15], for at slukke for alarmer.
- VIGTIG:** Alarmer er stadig aktiveret til den næste dag.

Alarm med snooze-funktion:


Hvis snooze-funktionen er aktiveret, starter alarmer påny, når den indstillede snooze-funktion er udløbet (maks. tre gange).



- Tryk på knappen **M** [15], indtil symbolet  vises i LC-displayet [16].
 - Tryk på knappen **▲** [13] eller **▼** [12], indtil symbolerne  og **ZZ** slukkes, for at slukke for alarmer med snooze-funktion.
- VIGTIG:** Alarmer er nu også deaktiveret for den næste dag.

Skift mellem 12h-/24h-visning:

- Tryk på knappen **M** [15], symbolet  vises i LC-displayet [16].
 - Tryk på knappen **▼** [12]. Timevisningen i LC-displayet [16] skifter mellem 12h og 24h-visningen.
- Bemærk:** I timevisningen 12h vises om eftermiddagen **PM** foran klokkeslættet.


Indstilling af temperaturvisning:

- Tryk på knappen **M** [15], indtil symbolet  vises i LC-displayet [16].

- Tryk på knappen  12. Temperaturvisningen i LC-displayet  skifter mellem °C (Celsius) og °F (Fahrenheit).

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!


Træk stiktransformatoren  ud af stikkontakten inden hver vedligeholdelse og rengøring.

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

Lad i første omgang lampen køle helt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt stiktransformatoren  igen ind i stikkontakten.

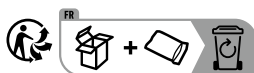
● Bortskaffelse



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

● Information

● Garanti

Du får 36 måneder garanti på dette apparat fra købstidspunktet af. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantiiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl.

Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantiiden, så bedes du sende apparatet til den angivne service-adresse under angivelse af følgende varenummer: 14141605L/14150705L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikke fagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke autoriserede personer samt sliddele (fx lyskilder). Garantiiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● Producent/Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



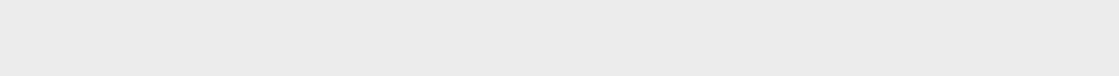
Gratis servicenummer:
Tlf.: 00800 / 27456637

IAN 497355_2204

Hold købskvitteringen og varenummeret (IAN 497355_2204) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.





















● Konformitetserklæring CE













Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 92
Introduzione	Pagina 93
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina 93
Contenuto della confezione	Pagina 93
Descrizione dei componenti	Pagina 94
Specifiche tecniche	Pagina 94
Sicurezza	Pagina 94
Avvertenze di sicurezza.....	Pagina 94
Messa in funzione	Pagina 95
Accensione/ spegnimento della lampada.....	Pagina 96
Orientamento della lampada.....	Pagina 96
Funzioni della lampada	Pagina 96
Manutenzione e pulizia	Pagina 98
Smaltimento	Pagina 98
Informazioni	Pagina 99
Garanzia	Pagina 99
Produttore / assistenza.....	Pagina 99
Dichiarazione di conformità	Pagina 99

Legenda dei pittogrammi utilizzati

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Attenzione: rischio di folgorazione! Pericolo letale!
V	Volt		La lampadina non è idonea all'uso con regolatori di luminosità esterni o interruttori elettronici.
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)		Questa è la procedura corretta
Hz	Hertz (frequenza)		Cautela! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!
W	Watt (potenza attiva)	25000h	Vita di servizio
	Classe di isolamento II	IP20	La lampada possiede il grado di protezione "IP20" ed è destinata esclusivamente all'utilizzo privato e in ambienti interni. Nessuna protezione contro la penetrazione dell'acqua.
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!	ta	Temperatura ambiente
	Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.	tc	Temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato
	Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!	SELV	Bassissima tensione di sicurezza
	Polarità del collegamento di rete		La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.
	Dispositivo a funzionamento indipendente		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito		La lampada è adatta per il montaggio su tutte le superfici con un grado di infiammabilità nella norma.
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e di tensione)	mA	Milliampere
	Classe di isolamento III		Con funzione Memory
	Temperatura luce in gradi Kelvin	Ra	Indice di resa cromatica

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Funzione di allarme		Calendario
	Indicazione dell'ora		Il dispositivo di funzionamento è sostituibile.
	Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.		Altre materie plastiche quali policarbonato (PC), poliammide (PA), acrilonitrile butadiene stirene (ABS), polimetilmetacrilato (PMMA), poliatidide (PLA) e altre
	Cartone ondulato		Polietilene ad alta densità
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso		14141605L: La lampada deve essere utilizzata esclusivamente con l'alimentatore fornito "BLW-28389-9". 14150705L: La lampada deve essere utilizzata esclusivamente con l'alimentatore fornito "BLW-28389-6".
	Non utilizzare con una spina danneggiata		SMPS (Switch mode power supply unit)

Lampada LED da tavolo

● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del vostro nuovo apparecchio. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità.

Leggere interamente e attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante del prodotto e contengono importanti indicazioni per la sua messa in funzione e il suo utilizzo. Rispettare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che la tensione elettrica presente sia quella corretta e che tutti i componenti siano installati correttamente. In caso di domande o dubbi circa l'utilizzo dell'apparecchio, contattare il proprio rivenditore oppure il servizio di assistenza. Conservare con cura queste istruzioni e consegnarle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. La lampada è destinata a un utilizzo normale.

● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito che la fornitura sia completa e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

- 1 lampada LED da tavolo, 14141605L/14150705L
- 1 trasformatore a spina
- 1 base della lampada
- 1 manuale di istruzioni

● Descrizione dei componenti

- 1 Testa della lampada
- 1a Giunto (testa della lampada) (14141605L)
- 2 Stelo superiore della lampada (14141605L)
- 2a Giunto (stelo superiore della lampada) (14141605L)
- 3 Stelo inferiore della lampada (14141605L)
- 3a Giunto (stelo inferiore della lampada) (14141605L)
- 4 Trasformatore a spina
- 5 Cavo di alimentazione
- 6 Base della lampada
- 7 Tasti di funzione
- 8 Tasto Touch ON/OFF (14141605L)/tasto ON/OFF (14150705L)
- 9 Perno (14141605L)
- 10 Scanalatura (14141605L)
- 11 Vite
- 12 Tasto ▼ (14150705L)
- 13 Tasto ▲ (14150705L)
- 14 Tasto **S** (14150705L)
- 15 Tasto **M** (14150705L)
- 16 Display LCD (14150705L)
- 17 Interruttore ON/OFF (luminosità schermo)

● Specifiche tecniche

14141605L:

Lampada:

N° modello: 14141605L
Tensione di esercizio: 220-240V~50/60 Hz
Potenza nominale max.: max. 9W
Classe di isolamento: II/□
Grado di protezione: IP20

LED:

N° modello: 14141605L-1
Potenza nominale: LED 6,6W/550 mA
Classe di isolamento: III/⚡
CORrente in entrata: 12V===

Alimentatore:

N° modello: BLW-28389-9
Tensione di esercizio: 220-240V~ 50/60Hz
Tensione in uscita: 12V===, 0,55A
Classe di isolamento: II/□

Grado di protezione: IP20
Potenza nominale: 6,6W

Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica "E".

14150705L:

Lampada:

N° modello: 14150705L
Tensione di esercizio: 230-240V~50 Hz
Potenza nominale max: max. 6W
Classe di isolamento: II/□
Grado di protezione: IP20

LED:

Potenza nominale: LED, 4,2W

Alimentatore:

N° modello: BLW-28389-6
Tensione di esercizio: 220-240V~ 50/60 Hz
Tensione in uscita: 12V===, 0,35A
Classe di isolamento: II/□
Grado di protezione: IP20
Potenza nominale: 4,2W

Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica "E".

● Sicurezza



Avvertenze di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni derivanti dal mancato rispetto delle indicazioni contenute in questo manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza!

■ PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza in presenza del materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il


soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o da persone inesperte, solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e solo dopo che abbiano compreso i pericoli ad esso correlati. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.



Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione

- Prima di ogni uso verificare che la lampada non presenti danni. Non utilizzare mai la lampada se si notano segni di danneggiamento.
- ⚠ ATTENZIONE!** Una lampada danneggiata può provocare morte per folgorazione. In caso di danneggiamenti, necessità di riparazione o altri problemi relativi alla lampada, rivolgersi al servizio di assistenza o a un elettricista qualificato.
- Per evitare rischi, il cavo flessibile esterno danneggiato di questa lampada deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo!
- Prima dell'uso assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessaria per il funzionamento della lampada (vedi "Specifiche tecniche").
- La fonte luminosa di questa lampada deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un suo tecnico incaricato o da personale qualificato analogo.
- Evitare tassativamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Per scollegare completamente la lampada dall'alimentazione elettrica, estrarre il trasformatore a spina **4** dalla presa elettrica.

- Prima del montaggio, dello smontaggio, della pulizia o quando la lampada resta inutilizzata per molto tempo, staccare sempre il trasformatore a spina **4** dalla presa elettrica.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di questo tipo provocano un pericolo di morte per folgorazione.
-  La lampadina non è idonea all'uso con regolatori di luminosità esterni o interruttori elettronici.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione **5** come maniglia di trasporto.
- Non piegare il cavo di alimentazione **5** e non collocarlo su spigoli vivi.



Evitare situazioni di pericolo che possono causare incendi o lesioni

⚠ PERICOLO DI LESIONI!

Dopo aver aperto la confezione, verificare immediatamente la presenza di eventuali lampadine danneggiate. Non montare la lampada con lampadine difettose. In tal caso contattare il servizio di assistenza per la sostituzione.

- Non rivolgere lo sguardo direttamente verso la fonte luminosa (lampadina, LED ecc.).
- Non coprire la lampada né il trasformatore a spina **4** con nessun oggetto. Un'eccessiva produzione di calore può provocare un incendio.
- Non lasciare la lampada incustodita quando è in funzione.
- Non esaminare il LED con strumenti ottici (ad es. con una lente di ingrandimento).

● Messa in funzione

Modello 14141605L:

- Estrarre con cautela i componenti della lampada dalla confezione.
- Rimuovere l'intero materiale protettivo.
- Avvitare la vite **11** (vedi Fig. A).
- Inserire lo stelo inferiore della lampada **3** nel fissaggio predisposto in modo tale che il perno **9** entri nella scanalatura **10** (vedi Fig. B).

Messa in funzione/Funzioni della lampada

Assicurarsi di non danneggiare lo stelo della lampada.

- Per fissare lo stelo inferiore della lampada [3] avvitare leggermente la vite [11] (vedi Fig. C).
- Collegare il trasformatore a spina [4] alla base della lampada [6].
- Inserire il trasformatore a spina [4] in una presa elettrica installata a norma.

La lampada è ora pronta per l'uso.

Modello 14150705L:

- Estrarre con cautela i componenti della lampada dalla confezione.
- Rimuovere l'intero materiale protettivo.
- Rimuovere entrambe le viti [11] dal lato inferiore della lampada (vedi Fig. A).
- Posizionare la lampada sulla base della lampada [6] (vedi Fig. B) e avvitare con entrambe le viti [11] dal basso (vedi Fig. C).
- Assicurarsi della corretta installazione.
- Collegare il trasformatore a spina [4] alla base della lampada [6].
- Inserire il trasformatore a spina [4] in una presa elettrica installata a norma.

Nota: la testa della lampada [1] non può essere orientata.

La lampada è ora pronta per l'uso.

● Accensione/spengimento della lampada

Modello 14141605L:

- Toccare il tasto Touch ON/OFF [8] per accendere e spegnere la lampada.

Nota: la lampada conferma la conduzione di corrente tramite un lampeggio verde dei tasti di funzione [7].

Modello 14150705L:

- Premere il tasto ON/OFF [8] per accendere e spegnere la lampada.

● Orientamento della lampada

Modello 14141605L:

Nota: modificare l'orientamento nei 3 giunti [1a], [2a] e [3a] solo quando la lampada è spenta.

- Lasciare raffreddare completamente la lampada.
- Portare la testa della lampada [1], lo stelo superiore della lampada [2] e lo stelo inferiore della lampada [3] nella posizione desiderata.
- Se si svita leggermente la vite [11] sul fissaggio inferiore, è possibile anche ruotare la lampada.
- Riavvitare saldamente la vite [11] dopo aver ruotato la lampada.

● Funzioni della lampada

Modello 14141605L:

Con i tasti di funzione [7] possono essere effettuate le seguenti impostazioni:



Read: luce bianca neutra



Work: luce bianco freddo



Relax: luce bianca calda



High: regolazione di luminosità continua verso la luce



Low: regolazione di luminosità continua verso l'oscurità

- Se si scollega la lampada dalla rete elettrica, quando si riaccenderà essa sarà nella modalità "Read".

Nota: la lampada dispone di una funzione Memory; essa memorizza l'impostazione selezionata in precedenza. La funzione Memory funziona solo se la lampada viene spenta dal tasto touch.

Modello 14150705L:

Con i tasti di funzione [7] possono essere effettuate le seguenti impostazioni:

CCT: la temperatura del colore può essere regolata in 3 livelli (bianco neutro, bianco caldo e bianco freddo) premendo ripetutamente.

LOW: regolazione di luminosità continua verso l'oscurità

HIGH: regolazione di luminosità continua verso la luce

Nota: la lampada ha una funzione di memoria finché non viene scollegata dalla rete elettrica. All'accensione, è attiva l'ultima impostazione selezionata. Quando si scollega dalla rete, è necessario eseguire nuovamente le impostazioni.

Con i tasti di comando [12], [13], [14] e [15] possono essere effettuate le seguenti impostazioni:

Tasto **M** [15]: cambiare tra la visualizzazione dell'ora e quella dell'allarme



Tasto **S** [14]: confermare le impostazioni


Tasto **▲** [13]: impostare il valore immediatamente superiore/cambiare tra la visualizzazione del formato 12h e 24h

Tasto **▼** [12]: impostare il valore immediatamente inferiore/cambiare tra °C e °F









Nota: sul retro della lampada si trova un interruttore ON/OFF [17]. Con questo interruttore è possibile regolare la luminosità dello schermo.

Impostazione di data e ora:

- Premere il tasto **S** [14]. La visualizzazione dell'ora e il simbolo  lampeggiano.
- Premere i tasti **▲** [13] e **▼** [12] per effettuare le impostazioni per la visualizzazione dell'ora e premere di nuovo il tasto **S** [14]. La visualizzazione dei minuti e il simbolo  lampeggiano.
- Con l'aiuto dei tasti **▲** [13] e **▼** [12] effettuare le altre impostazioni per minuti/anno/mese (Month)/giorno (Day) e confermare ogni impostazione premendo il tasto **S** [14].



Nota: il simbolo  smette di lampeggiare quando le impostazioni sono concluse.

Impostare l'allarme:

- Premere il tasto **M** [15] fino a quando non viene visualizzato il simbolo  sul display LCD [16].
Nota: la visualizzazione sul display LCD [16] cambia tra ora  e allarme . Se si seleziona l'allarme  ma non si effettuano impostazioni, la visualizzazione sul display LCD [16] ritorna dopo ca. 60 secondi alla visualizzazione dell'ora .
- Premere il tasto **S** [14]. La visualizzazione dell'ora e il simbolo  lampeggiano.
- Con i tasti **▲** [13] e **▼** [12] impostare l'ora e premere di nuovo il tasto **S** [14]. La visualizzazione dei minuti e il simbolo  lampeggiano.
- Con i tasti **▲** [13] e **▼** [12] impostare i minuti e premere di nuovo il tasto **S** [14]. La visualizzazione della durata dello snooze e il simbolo **ZZ** lampeggiano.
- Con i tasti **▲** [13] e **▼** [12] impostare lo snooze da 1 a 60 minuti e premere di nuovo il tasto **S** [14]. Sul bordo inferiore del display LCD [16] lampeggia il numero della suoneria della sveglia.
- Con i tasti **▲** [13] e **▼** [12] selezionare una delle 8 suonerie per la sveglia.
Nota: dopo aver concluso le impostazioni per l'allarme il simbolo  si illumina solo sul display LCD [16] dell'allarme.

Attivare/disattivare l'allarme/la funzione snooze:

- Premere il tasto **M** [15], sul display LCD [16] viene visualizzato il simbolo .
- Premere il tasto **▲** [13]. Sul display LCD [16] viene visualizzato il simbolo . L'allarme precedentemente impostato è ora attivo.
- Premere ora il tasto **▲** [13] o **▼** [12]. Sul display LCD [16] vengono visualizzati ora i simboli ,  e **ZZ**. La funzione snooze precedentemente impostata è attiva.

Nota: per disattivare l'allarme e la funzione snooze premere il tasto **▲** [13] o **▼** [12]. Sul display LCD [16] si spengono i simboli prima visualizzati ,  e **ZZ**.

Nota: l'allarme dura ca. 1 minuto.

Spegnere l'allarme/la funzione snooze



Allarme senza funzione snooze:

- Se la funzione snooze non è attivata, premere uno dei 4 tasti di funzione **12**, **13**, **14** o **15** per spegnere l'allarme.

IMPORTANTE: l'allarme è attivato anche per il giorno successivo.

Allarme con funzione snooze:

Se la funzione snooze è attivata, l'allarme si riattiva una volta terminata la funzione snooze impostata (max. tre volte).

- Premere il tasto **M** **15** fino a quando non viene visualizzato il simbolo  sul display LCD **16**.
- Premere ora il tasto **▲** **13** o **▼** **12** fino a che i simboli  e **ZZ** non si spengono, per spegnere l'allarme con funzione snooze.


IMPORTANTE: l'allarme è ora disattivato anche per il giorno successivo.

Cambiare la visualizzazione tra il formato 12h e 24h:

- Premere il tasto **M** **15**, sul display LCD **16** viene visualizzato il simbolo .
- Premere il tasto **▼** **12**. La visualizzazione dell'ora sul display LCD **16** cambia tra il formato 12h e 24h.

Nota: nel formato 12h compare nel pomeriggio davanti all'ora il simbolo **PM**.

Impostare la temperatura visualizzata:

- Premere il tasto **M** **15** fino a quando non viene visualizzato il simbolo  sul display LCD **16**.
- Premere il tasto **▼** **12**. La visualizzazione della temperatura sul display LCD **16** cambia tra °C (Celsius) e °F (Fahrenheit).

● Manutenzione e pulizia

ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Prima di ogni manutenzione e pulizia, estrarre il trasformatore a spina **4** dalla presa elettrica.

ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Per motivi di sicurezza elettrica, la lampada non deve essere mai pulita con acqua o altri liquidi, né immersa in acqua.

CAUTELA! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!

Lasciar prima raffreddare completamente la lampada.

- Non usare solventi, benzina o simili. Queste sostanze potrebbero danneggiare la lampada.
- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.
- Inserire nuovamente il trasformatore a spina **4** nella presa elettrica.

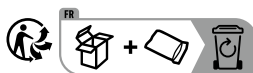
● Smaltimento



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● Informazioni

● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Pertanto, se durante il periodo di garanzia dovessero manifestarsi dei difetti, inviare l'apparecchio all'indirizzo del servizio di assistenza indicato, specificando il seguente codice articolo: 14141605L/14150705L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Produttore/assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 GERMANIA
 Tel.: +49 29 61/97 12-800
 Fax: +49 29 61/97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

FR

Numero di assistenza gratuito:

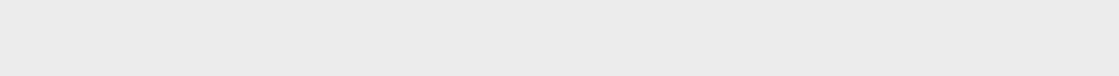
Tel.: 00800/27456637

IAN 497355_2204






















Per qualsiasi richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 497355_2204) come prova d'acquisto.













● Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione pertinente sono depositate presso il produttore.




Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 102
Bevezetés	Oldal 103
Rendeltetészerű használat.....	Oldal 103
A csomag tartalma.....	Oldal 103
Alkatrészleírás.....	Oldal 104
Műszaki adatok.....	Oldal 104
Biztonság	Oldal 105
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal 105
Üzembe helyezés	Oldal 106
A lámpa be-/kikapcsolása.....	Oldal 106
A lámpa beállítása.....	Oldal 106
A lámpa funkciói	Oldal 106
Karbantartás és tisztítás	Oldal 108
Mentesítés	Oldal 108
Információk	Oldal 109
Garancia.....	Oldal 109
Gyártó / szervíz.....	Oldal 109
Megfelelőségi nyilatkozat	Oldal 109
Jótállási tájékoztató	Oldal 110

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
V	Volt		Az izzó nem alkalmas külső fényerő-szabályozós és elektronikus kapcsolókhöz.
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségnem)		Így jár el helyesen
Hz	Hertz (frekvencia)		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
W	Watt (effektív teljesítmény)	25000h	Élettartam
	II. érintésvédelmi osztály	IP20	A lámpa „IP20” védeettségi fokozattal rendelkezik, és kizárólag beltérben, magánháztartásokban történő használatra készült. Víz behatolása ellen nem védett.
	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!	ta	Környezeti hőmérséklet
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.	tc	Burkolat hőmérséklete a megadott ponton
	Kisgyermek és gyermekek számára élet- és balesetveszélyes!	SELV	Biztonsági törpefeszültség
	A hálózati csatlakozó polaritása		A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.
	Független vezérlőegység	  	A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Rövidzárlatbiztos biztonsági transzformátor	F	A lámpákat normál gyúlékonyságú felületekre való felszerelésre alkalmas.
 d.c. DC	Egyenáram (áram és feszültség típusa)	mA	Milliamper
	III. érintésvédelmi osztály		Memória funkcióval
	Fényhőmérséklet Kelvinben	Ra	Színvisszaadási index


Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Riasztási funkció		Naptár
	A pontos idő kijelzése		A vezérlőegység cserélhető.
	A veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.		Más műanyagok mint polikarbonát (PC), poliamid (PA), akrilnitril-butadién-sztirol (ABS), polimetil-metakrilát (PMMA), polilaktidok (PLA) stb.
	Hullámkarton		Magas sűrűségű polietilén
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások		14141605L: Ez a lámpa csak a mellékelt „BLW-28389-9” típusú hálózati tápegységgel üzemeltethető. 14150705L: Ez a lámpa csak a mellékelt „BLW-28389-6” típusú hálózati tápegységgel üzemeltethető.
	Ne használja megrongálódott csatlakozódugóval		SMPS (Switch mode power supply unit)

LED asztali lámpa

● Bevezetés

 Gratulálunk új eszköze megvásárlásához. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Kérjük, figyelmesen olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevitellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági tudnivalókat. Az üzembe vétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben az eszköz kezelésével kapcsolatos kérdései merülnek fel, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót, és adott esetben adja tovább harmadik félnek is.

● Rendeltetésszerű használat

 Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. Az eszköz csak magánháztartásokban történő használatra készült. A lámpát normál használatra szánták.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint az eszköz kifogástalan állapotát.

- 1 LED-es asztali lámpa, 14141605L/14150705L
- 1 dugaszolható transzformátor
- 1 lámpatalp
- 1 használati útmutató

Alkatrészleírás

- 1 lámpafej
- 1a csukló (lámpafej) (14141605L)
- 2 felső lámpakar (14141605L)
- 2a csukló (felső lámpakar) (14141605L)
- 3 alsó lámpakar (14141605L)
- 3a csukló (alsó lámpakar) (14141605L)
- 4 dugaszolható transzformátor
- 5 csatlakozóvezeték
- 6 lámpatalp
- 7 kezelőgombok
- 8 ON/OFF (BE/KI) érintőkapcsoló (14141605L)/
ON/OFF (BE/KI) kapcsoló (14150705L)
- 9 stift (14141605L)
- 10 horony (14141605L)
- 11 csavar
- 12 ▼ gomb (14150705L)
- 13 ▲ gomb (14150705L)
- 14 S gomb (14150705L)
- 15 M gomb (14150705L)
- 16 LC-kijelző (14150705L)
- 17 On/Off (Be/Ki) kapcsoló (képernyő fényereje)

Műszaki adatok

14141605L:

Lámpa:

Modellszám: 14141605L
Üzemi feszültség: 220-240V~50/60 Hz
Max. névleges
teljesítmény: max. 9 W
Érintésvédelmi
osztály: II/□
Védettségi fokozat: IP20

LED:

Modellszám: 14141605L-1
Névleges
teljesítmény: LED 6,6 W/550 mA
Érintésvédelmi
osztály: III/⊕
Bemenő áram: 12 V===

Hálózati tápegység:

Modellszám: BLW-28389-9
Üzemi feszültség: 220-240V~ 50/60 Hz
Kimeneti feszültség: 12 V===, 0,55 A
Érintésvédelmi
osztály: II/□
Védettségi fokozat: IP20
Névleges
teljesítmény: 6,6 W

A jelen termék „E” energiahatékonysági osztályú
fényforrásokat tartalmaz.

14150705L:

Lámpa:

Modellszám: 14150705L
Üzemi feszültség: 230-240V~50 Hz
Max. névleges
teljesítmény: max. 6 W
Érintésvédelmi
osztály: II/□
Védettségi fokozat: IP20

LED:

Névleges
teljesítmény: LED, 4,2 W

Hálózati tápegység:

Modellszám: BLW-28389-6
Üzemi feszültség: 220-240V~ 50/60 Hz
Kimeneti feszültség: 12 V===, 0,35 A
Érintésvédelmi
osztály: II/□
Védettségi fokozat: IP20
Névleges
teljesítmény: 4,2 W

A jelen termék „E” energiahatékonysági osztályú
fényforrásokat tartalmaz.

● Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A jelen használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkról vagy személyi sérülésekről nem vállalunk felelősséget!

■ **KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESET-VESZÉLYES!**

Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok miatt fulladásveszély áll fenn. A gyermekek gyakran lebecsülik a veszélyeket. Mindig tartsa távol a gyermekeket a terméktől.

- Az eszközt 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve az eszköz biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak az eszközzel. A tisztítást és a karbantartást felügyelet nélkül tilos gyermekeknek végezni.




Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden egyes használat előtt vizsgálja meg a lámpát esetleges sérülések szempontjából. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.

FIGYELMEZTETÉS!

A sérült lámpa áramütés általi életveszélyt jelent. A lámpa sérüléseivel, javításokkal vagy a lámpa más problémái esetén forduljon a szervizhez vagy villanyszerelőhöz.

- Veszélyek elkerülése érdekében a lámpa megroggályodott külső rugalmas vezetékét kizárólag a gyártó, az általa megbízott szerviz vagy egy hasonló szakember cserélheti ki!

- Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló feszültség megegyezik-e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).
- A lámpa fényforrását csak a gyártó, ill. egy általa megbízott technikus vagy hasonló képzéssel rendelkező személy cserélheti ki.
- Feltétlenül kerülje a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- A lámpa áramforrásról való teljes leválasztásához ki kell húzni a dugaszolható transzformátort **[4]** a konnektorból.
- Össze- és szétszerelés, tisztítás előtt, vagy ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a lámpát, mindig húzza ki a dugaszolható transzformátort **[4]** a konnektorból.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés miatti életveszélyt jelentenek.
-  Az izzó nem alkalmas külső fényerő-szabályozós és elektronikus kapcsolókhoz.
- Ne használja tartófogantyúként a csatlakozóvezetékét **[5]**.
- Ne törje meg a csatlakozóvezetékét **[5]**, és ne fektesse át éles széleken.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

Kicsomagolás után azonnal ellenőrizzen minden izzót károsodások szempontjából. Ne szerelje fel a lámpát meghibásodott izzókkal. Ebben az esetben forduljon a szervizhez a csere miatt.

- Tilos közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED stb.) nézni.
- Ne takarja le a lámpát, illetve a dugaszolható transzformátort **[4]** semmilyen tárggyal. A túlzott hőtermelés tűz keletkezéséhez vezethet.
- Ne hagyja a lámpát üzemelés közben felügyelet nélkül.
- Ne nézzen optikai eszközzel (pl. nagyítóval) a LED-be.

● Üzembe helyezés

Modell 14141605L:

- Óvatosan vegye ki a lámpa részeit a csomagolásból.
- Távolítsa el az összes védőanyagot.
- Lazítsa meg a csavart **11** (lásd A ábra).
- Tolja az alsó lámpakart **3** a megfelelő rögzítésbe úgy, hogy a stift **9** illeszkedjen a horonyba **10** (lásd B ábra). Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a lámpakart.
- Az alsó lámpakart **3** rögzítéséhez húzza meg enyhén a csavart **11** (lásd C ábra).
- Kösse össze a dugaszolható transzformátort **4** a lámpatalppal **6**.
- Dugja a dugaszolható transzformátort **4** egy előírászerűen felszerelt konnektorba.

A lámpa most üzemkés.

Modell 14150705L:

- Óvatosan vegye ki a lámpa részeit a csomagolásból.
- Távolítsa el az összes védőanyagot.
- Távolítsa el a lámpa alsó részén található két csavart **11** (lásd A ábra).
- Helyezze a lámpát a lámpatalpra **6** (lásd B ábra), és szorosan csavarozza oda alulról a két csavarral **11** (lásd C ábra).
- Ügyeljen a helyes illeszkedésre.
- Kösse össze a dugaszolható transzformátort **4** a lámpatalppal **6**.
- Dugja a dugaszolható transzformátort **4** egy előírászerűen felszerelt konnektorba.

Tudnivaló: A lámpafej **1** nem állítható.

A lámpa most üzemkés.

● A lámpa be-/kikapcsolása

Modell 14141605L:

- A lámpa be-, illetve kikapcsolásához érintse meg az ON/OFF (BE/KI) érintőkapcsolót **8**.
- Tudnivaló:** A lámpa a kezelőgombok **7** zöld felvilágásával jelzi az áramellátást.

Modell 14150705L:

- A lámpa be-, illetve kikapcsolásához nyomja meg az ON/OFF (BE/KI) kapcsolót **8**.

● A lámpa beállítása

Modell 14141605L:

- Tudnivaló:** Csak akkor módosítsa a 3 csukló **1a**, **2a** és **3a** beállítását, ha ki van kapcsolva a lámpa.
- Hagyja teljesen lehűlni a lámpát.
 - Állítsa a kívánt helyzetbe a lámpafejet **1**, a felső lámpakart **2** és az alsó lámpakart **3**.
 - Ha enyhén megmozdítja az alsó rögzítésen található csavart **11**, el tudja fordítani a lámpát.
 - Elforgatás után ismét húzza meg szorosan a csavart **11**.

● A lámpa funkciói

Modell 14141605L:

A kezelőgombokkal **7 a következő beállítások végezhetők:**



Read (olvasás): semleges fehér fény



Work (munkavégzés): hideg fehér fény



Relax (pihenés): meleg fehér fény



High (magas): a fényerő fokozatmentes növelése



Low (alacsony): a fényerő fokozatmentes csökkentése

- Ha leválasztja a lámpát az áramhálózatról, az „Read” („Olvasás”) beállításban kapcsol be újra.

Tudnivaló: A lámpa memória funkcióval rendelkezik, és elmenti az előzőleg kiválasztott beállítást. A memória funkció csak akkor működik, ha az érintőkapcsolóval kapcsolják ki a lámpát.

Modell 14150705L:**A kezelőgombokkal [7] a következő beállítások végezhetők:**

CCT: A színhőmérséklet 3 fokozatban (semleges fehér, meleg fehér és hideg fehér) állítható többszöri megnyomással.

LOW (alacsony): a fényerő fokozatmentes csökkentése

HIGH (magas): a fényerő fokozatmentes növelése

Tudnivaló: A lámpa memóriafunkcióval rendelkezik mindaddig, amíg a lámpa nincs leválasztva a hálózatról. Bekapcsoláskor a legutóbb kiválasztott beállítás aktív. A hálózatról való leválasztáskor a beállításokat újra el kell végezni.

A kezelőgombokkal [12], [13], [14] és [15] a következő beállítások végezhetők:

M gomb [15]: a pontos idő és az ébresztés kijelzése közötti váltás

S gomb [14]: a beállítások jóváhagyása

▲ gomb [13]: a következő magasabb érték beállítása/a 12 órás/24 órás kijelzések közötti váltás

▼ gomb [12]: a következő alacsonyabb érték beállítása/a °C/°F kijelzések közötti váltás

Tudnivaló: A lámpa hátoldalán egy On/Off (Be/Ki) kapcsoló [17] található. Ezzel történik a képernyő fényerejének beállítása.

A pontos idő/dátum beállítása:

- Nyomja meg az **S** gombot [14]. Az órák kijelzése és a ⌚ szimbólum villog.
- Az órák kijelzésének beállításához nyomja meg a ▲ [13] és a ▼ [12] gombokat, majd nyomja meg ismét az **S** gombot [14]. A percek kijelzése és a ⌚ szimbólum villog.
- A ▲ [13] és ▼ [12] gombok segítségével most végezze el a percek/év/hónap (Month)/nap (Day) beállítását, és az **S** gomb [14] megnyomásával hagyjon jóvá minden beállítást.

Tudnivaló: A ⌚ szimbólum nem villog tovább, ha befejezte a beállításokat.

Az ébresztés beállítása:

- Nyomja meg az **M** gombot [15], amíg megjelenik a 🕒 szimbólum az LC-kijelzőn [16].

Tudnivaló: Az LC-kijelzőn [16] váltakozva jelenik meg a pontos idő ⌚ és az ébresztés 🕒.

Ha az ébresztés 🕒 van kiválasztva, azonban Ön nem végez beállításokat, akkor az LC-kijelzőn [16] kb. 60 másodperc elteltével ismét a pontos idő ⌚ jelenik meg.

- Nyomja meg az **S** gombot [14]. Az órák kijelzése és a 🕒 szimbólum villog.
- Állítsa be az órát a ▲ [13] és a ▼ [12] gombokkal, majd nyomja meg ismét az **S** gombot [14]. A percek kijelzése és a 🕒 szimbólum villog.
- Állítsa be a percet a ▲ [13] és a ▼ [12] gombokkal, majd nyomja meg ismét az **S** gombot [14]. A szundi idő időtartama és a ZZ szimbólum villog.
- A ▲ [13] és a ▼ [12] gombokkal állítsa be a szundi idő időtartamát 1-től 60 percre, majd nyomja meg ismét az **S** gombot [14]. Az LC-kijelző [16] alsó szélén villog az ébresztőhang száma.
- A ▲ [13] és a ▼ [12] gombokkal válassza ki a 8 különböző ébresztőhang egyikét.

Tudnivaló: Az ébresztés beállításainak elvégzése után a 🕒 szimbólum csak az ébresztés LC-kijelzőjében [16] világít.

Az ébresztés/szundi funkció aktiválása/deaktiválása:

- Nyomja meg az **M** gombot [15], ekkor megjelenik a 🕒 szimbólum az LC-kijelzőn [16].
- Nyomja meg a ▲ gombot [13]. Az LC-kijelzőn [16] megjelenik a 🕒 szimbólum. Az előzőleg beállított ébresztés most aktiválva van.
- Most nyomja meg a ▲ [13] vagy a ▼ [12] gombot. Az LC-kijelzőn [16] megjelennek a 🕒, 🎵 és ZZ szimbólumok. Az előzőleg beállított szundi funkció most aktiválva van.

Tudnivaló: Az ébresztés és a szundi funkció deaktiválásához nyomja meg a ▲ [13] vagy a ▼ [12] gombot. Az LC-kijelzőn [16] kialszanak az előzőleg megjelenő 🕒, 🎵 és ZZ szimbólumok.

Tudnivaló: Az ébresztés időtartama kb. 1 perc.





Az ébresztés/szundi funkció kikapcsolása: ébresztés szundi funkció nélkül:

- Ha nincs aktiválva a szundi funkció, nyomja meg a 4 kezelógomb **[12]**, **[13]**, **[14]** vagy **[15]** egyikét az ébresztés kikapcsolásához.

FONTOS: Az ébresztés a következő napra még aktiválva van.



Ébresztés szundi funkcióval:

Ha aktiválva van a szundi funkció, az ébresztés újra kezdődik a beállított szundi funkció letelte után (legfeljebb háromszor).

- Nyomja meg az **M** gombot **[15]**, amíg megjelenik a  szimbólum az LC-kijelzőn **[16]**.
- A szundi funkciós ébresztés kikapcsolásához most nyomja meg a  **[13]** vagy a  **[12]** gombot, amíg kialszik a  és a **ZZ** szimbólum.

FONTOS: Az ébresztés most a következő napra is deaktiválva van.

A 12/24 órás kijelzés közötti váltás:

- Nyomja meg az **M** gombot **[15]**, ekkor megjelenik a  szimbólum az LC-kijelzőn **[16]**.
- Nyomja meg a  gombot **[12]**. Az óra kijelzése az LC-kijelzőn **[16]** átvált a 12/24 órás kijelzés között.

Tudnivaló: 12 órás kijelzés esetén délután a pontos idő mellett a **PM** kijelzés látható.

A hőmérséklet kijelzésének beállítása:

- Nyomja meg az **M** gombot **[15]**, amíg megjelenik a  szimbólum az LC-kijelzőn **[16]**.
- Nyomja meg a  gombot **[12]**. A hőmérséklet kijelzése az LC-kijelzőn **[16]** °C (Celsius) és °F (Fahrenheit) között vált.

● Karbantartás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Karbantartás és tisztítás esetén először minden alkalommal húzza ki a dugaszolható transzformátort **[4]** a konnektorból.

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani vagy vízbe meríteni.

VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Hagyja előbb a lámpát teljesen lehűlni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Ez esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szöszmentes kendőt használjon.
- Dugja vissza a dugaszolható transzformátort **[4]** a konnektorbába.

● Mentésítés



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkosárba, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● Információk

● Garancia

Erre az eszközre Ön a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. Az eszközt gondosan gyártották és alapos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciális idő alatt minden anyag- és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szerviz címre a következő cikk szám feltüntetésével: 14141605L/14150705L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a használati útmutató figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a fogyasztók (mint pl. az izzók). A garanciális teljesítés a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja meg.

● Gyártó/szerviz

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NÉMETORSZÁG

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Ingyenes hívható szerviz:

Tel.: 00800/27456637

IAN 497355_2204

Kérjük, kérdések esetére őrizze meg a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 497355_2204) a vásárlás tényének igazolására.

● Megfelelőségi nyilatkozat C E

Ez a termék megfelel a hatályos európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelés bizonysított. Az erre vonatkozó nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál található.

 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	
A termék megnevezése: LED asztali lámpa	Gyártási szám: 497355_2204
A termék típusa:	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 61/97 12-800
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyetés a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumiabroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

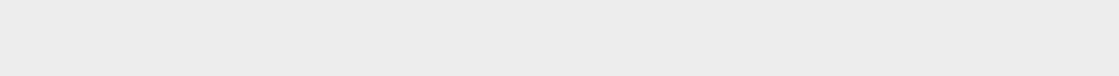
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	






















Kicserélést ellenőrző szelvény:


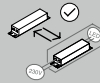








A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserelés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:



Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 114
Uvod	Stran 115
Predvidena uporaba	Stran 115
Obseg dobave	Stran 115
Opis delov	Stran 116
Tehnični podatki	Stran 116
Varnost	Stran 116
Varnostni napotki	Stran 116
Začetek uporabe	Stran 117
Vkllop/izkllop svetilke	Stran 118
Usmerjanje svetilke	Stran 118
Svetilnine funkcije	Stran 118
Vzdrževanje in čiščenje	Stran 120
Odstranjevanje	Stran 120
Informacije	Stran 120
Garancija	Stran 120
Izdelovalec/ Servis	Stran 120
Izjava o skladnosti	Stran 121
Garancijski list	Stran 122

Legenda uporabljenih piktogramov

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Preberite navodila!		Opozorilo pred električnim udarom! Smrtna nevarnost!
V	Volt		Sijalka ni primerna za zunanje za- temnjevalnike in elektronska stikala.
 A.C. a.c.	Izmenična napetost (vrsta toka in napetosti)		Tako ravnate pravilno
Hz	Hertz (omrežna frekvenca)		Previdno! Nevarnost opeklin zaradi vročih površin!
W	Vat (delovna moč)	25000h	Življenjska doba
	Zaščitni razred II	IP20	Ta svetilka ima zaščitno stopnjo „IP20“ in je predvidena izključno za uporabo v notranjih prostorih v zasebnih gospodinjstvih. Ni zaščite pred vdorom vode.
	Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!	ta	Temperatura okolice
	Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih.	tc	Temperatura ohišja na navedeni točki
	Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!	SELV	Zaščitna nizka napetost
	Polarnost omrežnega priključka		Embalaža je narejena iz 100-odstotno recikliranega papirja.
	Neodvisna obratovalna naprava		Embalažo in napravo odstranite na okolju primeren način!
	Odporen na kratek stik - varnostni transformator	F	Svetilka je primerna za montažo na običajno vnetljive površine.
 d.c. DC	Enosmerna napetost (vrsta toka in napetosti)	mA	Miliamper
	Zaščitni razred III		S spominsko funkcijo
	Temperatura svetlobe v stopinjah Kelvina	Ra	Indeks reprodukcije barv
	Funkcija alarma		Koledar

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Prikaz časa		Upravljalna naprava je zamenljiva.
	Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovan vir svetlobe tega izdelka zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.		Druge umetne snovi kot so polikarbonat (PC), poliamid (PA), akrilnitril-butadien-stirol (ABS), polimetil metakrilat (PMMA), polilaktidi (PLA) idr.
	Valovita lepenka		Polietilen visoke gostote
	Varnostni napotki Navodila za upravljanje		14141605L: Svetilko uporabljajte samo s priloženim omrežnim napajalnikom „BLW-28389-9“. 14150705L: Svetilko uporabljajte samo s priloženim omrežnim napajalnikom „BLW-28389-6“.
	Ne uporabljajte s poškodovanim vtičem		SMPS (Switch mode power supply unit)

Namizna LED-svetilka

● Uvod



Čestitamo vam za nakup nove naprave. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Prosimo vas, da natančno in v celoti preberete navodila za uporabo izdelka. Odprite stran s slikami. Ta navodila so sestavni del izdelka in vsebujejo pomembne napotke za njegovo uporabo in ravnanje z njim. Vedno upoštevajte vse varnostne napotke. Pred začetkom uporabe se prepričajte, ali je omrežna napetost ustrezna in ali so vsi deli pravilno montirani. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani glede ravnanja z napravo, stopite v stik s svojim trgovcem ali s službo za pomoč uporabnikom. Navodila skrbno shranite in jih vedno izročite morebitni tretji osebi skupaj z izdelkom.

● Predvidena uporaba



Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih. Ta naprava je izdelana izključno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Svetilka je predvidena za običajno obratovanje.

● Obseg dobave

Ko napravo vzamete iz embalaže, nemudoma preverite, ali ste prejeli vse sestavne dele in ali so vsi deli nepoškodovani.

- 1 namizna svetilka LED, 14141605L/14150705L
- 1 vtični transformator
- 1 podstavek svetilke
- 1 navodilo za uporabo

● Opis delov

- 1 Glava svetilke
- 1a Zglob (glava svetilke) (14141605L)
- 2 Zgornja roka svetilke (14141605L)
- 2a Zglob (zgornja roka svetilke) (14141605L)
- 3 Spodnja roka svetilke (14141605L)
- 3a Zglob (spodnja roka svetilke) (14141605L)
- 4 Vtični transformator
- 5 Dovodna napeljava
- 6 Podstavek svetilke
- 7 Funkcijske tipke
- 8 Tipka na dotik ON/OFF (14141605L)/ tipka ON/OFF (14150705L)
- 9 Zatič (14141605L)
- 10 Utor (14141605L)
- 11 Vijak
- 12 Tipka ▼ (14150705L)
- 13 Tipka ▲ (14150705L)
- 14 Tipka **S** (14150705L)
- 15 Tipka **M** (14150705L)
- 16 Zaslon LCD (14150705L)
- 17 Stikalo On/Off (svetlost zaslona)

● Tehnični podatki

14141605L:

Svetilka:

Številka modela: 14141605L
Obratovalna napetost: 220-240V~50/60Hz
Nazivna moč maks.: maks. 9W
Zaščitni razred: II/□
Vrsta zaščite: IP20

LED:

Številka modela: 14141605L-1
Nazivna moč: LED 6,6W/550mA
Zaščitni razred: III/⚡
Vhodni tok: 12V===

Omrežni napajalnik:

Številka modela: BLW-28389-9
Obratovalna napetost: 220-240V~50/60Hz
Izhodna napetost: 12V===, 0,55A
Zaščitni razred: II/□
Vrsta zaščite: IP20
Nazivna moč: 6,6W

Ta izdelek vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti »E«.

14150705L:

Svetilka:

Številka modela: 14150705L
Obratovalna napetost: 230-240V~50Hz
Nazivna moč maks.: maks. 6W
Zaščitni razred: II/□
Vrsta zaščite: IP20

LED:

Nazivna moč: LED, 4,2W

Omrežni napajalnik:

Številka modela: BLW-28389-6
Obratovalna napetost: 220-240V~50/60Hz
Izhodna napetost: 12V===, 0,35A
Zaščitni razred: II/□
Vrsta zaščite: IP20
Nazivna moč: 4,2W

Ta izdelek vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti »E«.

● Varnost



Varnostni napotki

Pri škodi, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, pravica do garancije preneha veljati! Za posledično škodo ne prevzemamo odgovornosti! Za materialno škodo ali za poškodbe oseb, ki bi jih povzročila nepravilna uporaba ali neupoštevanje varnostnih napotkov, ne prevzemamo odgovornosti!



SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora skupaj z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otrokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini izdelka.

- To napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.



Preprečite smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka

- Pred vsako uporabo svetilko preverite, ali kaže znake morebitnih poškodb. Svetilke nikoli ne uporabljajte, če ste odkrili kakršne koli poškodbe.

⚠ OPOZORILO!

Poškodovana svetilka predstavlja smrtno nevarnost zaradi električnega udara. V primeru poškodb, popravi ali drugih težav, se obrnite na servisno službo ali strokovnjaka s področja elektrike.

- Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovano zunanjo gibljivo napeljavo te svetilke zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali drug primerljivi strokovnjak!
- Pred uporabo se prepričajte, ali je omrežna napetost enaka potrebni obratovalni napetosti svetilke (glejte »Tehnični podatki«).
- Vir svetlobe te svetilke sme zamenjati samo proizvajalec ali od proizvajalca pooblaščen tehnik ali primerljivo kvalificirana oseba.
- Obvezno preprečite, da bi svetilka prišla v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Če želite svetilko povsem odklopiti z vira napajanja, morate izvleči vtični transformator [4] iz vtičnice.
- Pred montažo, demontažo ali čiščenjem ali če svetilke nekaj časa ne boste uporabljali, vedno najprej izvlecite vtični transformator [4] iz vtičnice.
- Električnih naprav nikoli ne odpirajte in v njih ne vihkajte nobenih predmetov. Tovrstni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka.



Sijalka ni primerna za zunanje za-temnjevalnike in elektronska stikala.

- Dovodne napeljave [5] ne uporabljajte za prenašanje.

- Ne prepegibajte dovodne napeljave [5] in je ne polagajte prek ostrih robov.



Preprečite nevarnost požara in poškodb

⚠ NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

Takoj po razpakiranju vsako sijalko preverite, ali kaže znake morebitnih poškodb. Svetilke ne montirajte z okvarjeno sijalko. V tem primeru se obrnite na servis in se dogovorite za nadomestne dele.

- Ne glejte neposredno v vir svetlobe (sijalka, LED lučka itd.).
- Ne pokrivajte svetilke oziroma vtičnega transformatorja [4] s predmeti. Čezmerno segrevanje lahko povzroči požar.
- Svetilke med obratovanjem ne pustite nenadzorovane.
- Lučke LED ne opazujte z optičnim instrumentom (npr. s povečevalnim steklom).

● Začetek uporabe

Model 14141605L:

- Previdno vzemite dele svetilke iz embalaže.
- Odstranite dodatni zaščitni material.
- Popustite vijak [11].
- Vstavite spodnjo roko svetilke [3] v predvideno pritrtilno odprtino tako, da bo zatič [9] pritrjen v utoru [10] (glejte sliko A). Pazite, da ne boste poškodovali roke svetilke.
- Za pritržitev spodnje roke svetilke [3] rahlo zategnite vijak [11] (glejte sliko B).
- Povežite vtični transformator [4] s podstavkom svetilke [6].
- Vtični transformator [4] vstavite v vtičnico, nameščeno skladno s predpisi.

Vaša svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

Model 14150705L:

- Previdno vzemite dele svetilke iz embalaže.
- Odstranite dodatni zaščitni material.
- Odstranite oba vijaka [11] s spodnje strani svetilke (glejte sliko A).

Začetek uporabe/Svetilkine funkcije

- Namestite svetilko na podstavek svetilke **6** (glejte sliko B) in jo trdno privijte z obema vijakoma **11** od spodaj (glejte sliko C).
 - Poskrbite za pravilno prileganje.
 - Povežite vtični transformator **4** s podstavkom svetilke **6**.
 - Vtični transformator **4** vstavite v vtičnico, nameščeno skladno s predpisi.
- Napotek:** Glave svetilke **1** ni mogoče usmerjati.

Vaša svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

● Vklon/izklon svetilke

Model 14141605L:

- Za vklop oziroma izklon svetilke se dotaknite tipke na dotik ON/OFF **8**.
- Napotek:** Svetilka potrdi dovod toka z zelenim utripanjem funkcijskih tipk **7**.

Model 14150705L:

- Za vklop oziroma izklon svetilke pritisnite tipko ON/OFF **8**.

● Usmerjanje svetilke

Model 14141605L:

Napotek: Usmerjenost 3 zglobov **1a**, **2a** in **3a** spreminjajte samo, kadar je svetilka izklopljena.

- Svetilka naj se povsem ohladi.
- Glavo svetilke **1**, zgornjo roko svetilke **2** in spodnjo roko svetilke **3** premaknite v zeleni položaj.
- Če rahlo popustite vijak **11** na spodnjem pritrdilu, lahko svetilko tudi zavrtite.
- Po vrtenju vedno znova zategnite vijak **11**.

● Svetilkine funkcije

Model 14141605L:

S funkcijskimi tipkami 7 lahko izvedete naslednje nastavitve:

 **Read:** nevtralnno bela svetloba

 **Work:** hladno bela svetloba

 **Relax:** toplo bela svetloba

 **High:** brezstopenjska osvetlitev

 **Low:** brezstopenjska zatemnitev

- Če svetilko ločite z električnega omrežja, se znova zažene z nastavitvijo »Read«.

Napotek: Svetilka ima spominsko funkcijo; shranila bo predhodno izbrano nastavitvev. Spominska funkcija deluje samo, če svetilko izklopite s tipko na dotik.

Model 14150705L:

S funkcijskimi tipkami 7 lahko izvedete naslednje nastavitve:

CCT: temperaturo barve lahko nastavite v 3 stopnjah (nevtralnno bela, toplo bela in hladno bela) z večkratnim pritiskom.

LOW: brezstopenjska zatemnitev

HIGH: brezstopenjska osvetlitev

Napotek: svetilka ima spominsko funkcijo, dokler svetilke ne ločite z električnega omrežja. Ob vklopu je aktivna nazadnje izbrana nastavitvev. Pri ločitvi z električnega omrežja je treba znova izvesti nastavitvev.

S krmilnimi tipkami 12, 13, 14 in 15 lahko izvedete naslednje nastavitve:

Tipka **M** **15:** zamenjava med prikazom časa in alarmom budilke


Tipka **S** **14:** potrditev nastavitvev

Tipka **▲** **13:** nastavitvev naslednje večje vrednosti/ preklon med 12/24-urnim prikazom

Tipka **▼** **12:** nastavitvev naslednje manjše vrednosti/ preklon med °C/°F

Napotek: Na hrbtni strani svetilke je stikalo On/Off **17**. Z njim lahko nastavite svetlost zaslona.

Nastavitvev časa/datuma:

- Pritisnite tipko **S** **14**. Prikaz ur in simbol  utripata.

- Pritisnite tipki ▲ [13] in ▼ [12], da izvedete nastavitve za prikaz ur, nato pa znova pritisnite tipko S [14]. Prikaz minut in simbol ⌚ utripata.
- Zdaj s pomočjo tipk ▲ [13] in ▼ [12] izvedite dodatne nastavitve za minute/leto/mesec (Month)/dan (Day) in vsako nastavitve potrdite s pritiskom na tipko S [14].

Napotek: Simbol ⌚ preneha utripati, ko so nastavitve končane.

Nastavitev alarma za bujenje:

- Pritisčajte tipko M [15], dokler se simbol 🔔 ne prikaže na zaslonu LCD [16].
- **Napotek:** Prikaz na zaslonu LCD [16] preklaplja med prikazom ure ⌚ in alarma za bujenje 🔔. Če izberete alarm za bujenje 🔔, vendar ne izvedete nobenih nastavitve, prikaz na zaslonu LCD [16] po pribl. 60 sekundah preklopi nazaj na prikaz časa ⌚.
- Pritisnite tipko S [14]. Prikaz ur in simbol 🔔 utripata.
- S tipkama ▲ [13] in ▼ [12] nastavite uro in znova pritisnite tipko S [14]. Prikaz minut in simbol 🔔 utripata.
- S tipkama ▲ [13] in ▼ [12] nastavite minute in znova pritisnite tipko S [14]. Prikaz za trajanje časa dremeža in simbol ZZ utripata.
- S tipkama ▲ [13] in ▼ [12] nastavite čas dremeža v območju od 1 do 60 minut in znova pritisnite tipko S [14].

Na spodnjem robu zaslona LCD [16] utripa številka zvoka za bujenje.

- S tipkama ▲ [13] in ▼ [12] izbirajte med 8 različnimi zvoki za bujenje.

Napotek: Po končanem nastavljanju za budilko sveti simbol 🔔 samo na zaslonu LCD [16] budilke.

Aktivacija/deaktivacija alarma za bujenje/funkcije dremeža:

- Pritisnite tipko M [15] in simbol 🔔 se prikaže na zaslonu LCD [16].
- Pritisnite tipko ▲ [13]. Na zaslonu LCD [16] se prikaže simbol 🔔. Predhodno nastavljeni alarm za bujenje je zdaj aktiven.
- Zdaj pritisnite tipko ▲ [13] ali ▼ [12]. Na zaslonu LCD [16] so zdaj prikazani simboli 🔔, 🎵 in ZZ.

Predhodno nastavljena funkcija dremeža je zdaj aktivirana.

Napotek: Za deaktiviranje alarma za bujenje in funkcije dremeža pritisnite tipko ▲ [13] ali ▼ [12]. Z zaslona LCD [16] izginejo predhodno prikazani simboli 🔔, 🎵 in ZZ.

Napotek: Alarm za bujenje traja pribl. 1 minuto.

Izklop alarma za bujenje/funkcije dremeža: Alarm za bujenje brez funkcije dremeža:

- Če funkcija dremeža ni aktivirana, pritisnite eno od 4 funkcijskih tipk [12], [13], [14] ali [15], da izklopite alarm za bujenje.

POMEMBNO: Alarm za bujenje je še aktivan za naslednji dan.

Alarm za bujenje s funkcijo dremeža:

Če je funkcija dremeža aktivirana, se alarm za bujenje po preteku nastavljenih funkcije dremeža znova oglasi (maks. trikrat).

- Pritisčajte tipko M [15], dokler se simbol 🔔 ne prikaže na zaslonu LCD [16].
- Zdaj pritisčajte tipko ▲ [13] ali ▼ [12], dokler simbola 🎵 in ZZ ne izgine, da boste izklopili alarm za bujenje s funkcijo dremeža.

POMEMBNO: Alarm za bujenje je zdaj tudi za naslednji dan deaktiviran.

Preklop med 12/24-urnim prikazom:

- Pritisnite tipko M [15] in simbol ⌚ bo prikazan na zaslonu LCD [16].
- Pritisnite tipko ▼ [12]. Prikaz ur na zaslonu LCD [16] preklaplja med prikaznima oblikama 12h in 24h.


Napotek: Pri obliki prikaza 12h se popoldne pred časom prikaže PM.

Nastavitev prikaza temperature:

- Pritisčajte tipko M [15], dokler se simbol ⌚ ne prikaže na zaslonu LCD [16].
- Pritisnite tipko ▼ [12]. Prikaz temperature na zaslonu LCD [16] preklaplja med °C (Celzija) in °F (Fahrenheita).

● Vzdrževanje in čiščenje

OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA!


Pri vsakem vzdrževanju in čiščenju najprej izvlecite vtični transformator  iz vtičnice.

OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA!

Zaradi električne varnosti svetilke nikoli ne smete čistiti s vodo ali drugimi tekočinami ali je celo potapljati v vodo.

PREVIDNO! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

Najprej počakajte, da se svetilka povsem ohladi.

- Ne uporabljajte topil, bencina ipd. Svetilka bi se pri tem lahko poškodovala.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.
- Znova vstavite vtični transformator  v vtičnico.

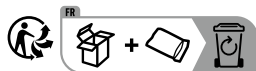
● Odstranjevanje



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimате pri svoji pristojni občinski upravi.



Izdelek z dodatki in embalažni materiali so primerni za recikliranje. Zanje veljajo določila proizvajalčeve razširjene odgovornosti. Za boljše ravnanje z odpadki jih odlagajte ločeno, upoštevajoč

prikazane informacije o razvrščanju. Logotip Tri-man velja samo za Francijo.

● Informacije

● Garancija

Za to napravo dobite 36 mesecev garancije od datuma nakupa. Naprava je bila skrbno izdelana, njena kakovost pa je bila natančno preverjena. V času garancije brezplačno popravimo vse napake v materialu ali izdelavi. Če bi se v času garancije kljub temu pojavile pomanjkljivosti, napravo pošljite na navedeni naslov servisa z navedbo naslednje številke izdelka: 14141605L/14150705L.

Iz garancije je izključena škoda, ki je posledica neustrezne uporabe, neupoštevanja navodila za uporabo ali posegov v napravo s strani nepooblaščenih oseb, ter deli, ki se hitro obrabijo (npr. žarnice). V primeru uveljavljanja garancije se čas garancije niti ne podaljša niti ne obnovi.

● Izdelovalec/Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMČIJA

Tel.: +49 29 61/97 12-800
Faks: +49 29 61/97 12-199
E-pošta: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Brezplačna servisna številka:
Tel.: 00800/27456637

IAN 497355_2204

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 497355_2204) kot dokazilo o nakupu.

● Izjava o skladnosti CE

Ta izdelek ustreza zahtevam veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Skladnost je bila dokazana. Ustrezne izjave in dokumenti so shranjeni pri proizvajalcu.

Garancijski list

Pooblašчени serviser:

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14,
59872 Meschede
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0)80080917






















Garancijski list




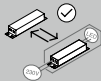








1. S tem garancijskim listom Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Am Steinbach 14, 59872 Meschede jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnilo kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščenega servisa (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Značenje korištenih simbola	Stranica	124
Uvod	Stranica	125
Namjenska uporaba	Stranica	125
Opseg isporuke	Stranica	125
Opis dijelova	Stranica	126
Tehnički podaci	Stranica	126
Sigurnost	Stranica	126
Sigurnosne napomene	Stranica	126
Puštanje u rad	Stranica	127
Uključivanje / isključivanje svjetiljke	Stranica	128
Usmjeravanje svjetiljke	Stranica	128
Funkcije svjetiljke	Stranica	128
Održavanje i čišćenje	Stranica	130
Zbrinjavanje	Stranica	130
Informacije	Stranica	130
Garancija	Stranica	130
Proizvođač / korisnička služba	Stranica	131
Izjava o sukladnosti	Stranica	131

Značenje korištenih simbola			
	Pročitajte upute!		Upozorenje od strujnog udara! Opasnost po život!
V	Volt		Ovo rasvjetno tijelo nije prikladno za eksterne zamračivače i elektronske prekidače.
 A.C. a.c.	Izmjenični napon (vrsta struje i napona)		Ovako postupate ispravno
Hz	Herc (frekvencija)		Oprez! Opasnost od opekлина zbog vrućih površina!
W	Vat (snaga djelovanja)	25000h	Vijek trajanja
	Klasa zaštite II	IP20	Svjetiljka ima stupanj zaštite „IP20“ i predviđena je isključivo za uporabu u zatvorenom prostoru u privatnim kućanstvima. Nema zaštitu od prodiranja vode.
	Pridržavati se upozoravajućih i sigurnosnih uputa!	ta	Temperatura okoline
	Ova svjetiljka je prikladna isključivo za uporabu u unutarnjem prostoru, u suhim i zatvorenim prostorijama.	tc	Temperatura kućišta na navedenoj točki
	Opasnost po život i opasnost od nesreća za djecu mlađeg i starijeg uzrasta!	SELV	Zaštitni ekstra niski napon
	Polarnost mrežnog priključka		Ambalaža se sastoji od 100% reciklažnog papira.
	Neovisni radni uređaj		Ambalažu i uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način!
	Sigurnosni transformator zaštićen od kratkog spoja	F	Svjetiljka je prikladna za montažu na normalnim ili nezapaljivim površinama.
 d.c. DC	Istosmjerni napon (vrsta struje i napona)	mA	Milliamperi
	Klasa zaštite III		S memorijskom funkcijom
	Temperatura svjetla u Kelvinima	Ra	Indeks uzvratu boje

Značenje korištenih simbola			
	Funkcija alarma		Kalendar
	Prikaz vremena na satu		Ovaj radni uređaj se može zamijeniti.
	Radi izbjegavanja opasnosti, oštećeni izvor svjetlosti ovog proizvoda smije zamijeniti isključivo proizvođač, njegov ovlaštení servis ili adekvatno kvalificirana stručna osoba.		Drugi plastični materijali kao što je polikarbonat (PC), poliamida (PA), akrilonitril butadien stiren (ABS), polimetil metakrilat (PMMA), polilaktid (PLA) itd.
	Valoviti karton		Polietilen visoke gustoće
	Sigurnosne napomene Upute za rukovanje		14141605L: Svjetiljka se smije puštati u rad samo s isporučenim mrežnim adapterom s utikačem "BLW-28389-9". 14150705L: Svjetiljka se smije puštati u rad samo s isporučenim mrežnim adapterom s utikačem "BLW-28389-6".
	Ne koristiti s oštećenim utikačem		SMPS (Switch mode power supply unit) (jedinica za napajanje s prekidačem)

LED stolna svjetiljka

● Uvod



Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog uređaja. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Molimo da ove upute za uporabu pažljivo pročitate u cijelosti. Otvorite stranicu sa slikama. Ove upute su sastavni dio ovog proizvoda i sadrže važne napomene o puštanju u rad i rukovanju. Uvijek se pridržavajte sigurnosnih napomena. Prije puštanja u rad, provjerite da li postoji ispravan napon i da li su svi dijelovi ispravno montirani. Ako imate pitanja ili ste nesigurni u vezi s rukovanjem ovim uređajem, molimo stupite u kontakt s prodajnim mjestom ili servisnom službom. Pažljivo sačuvajte ove upute i predajte ih po potrebi drugima.

● Namjenska uporaba



Ova svjetiljka je prikladna isključivo za uporabu u unutarnjem prostoru, u suhim i zatvorenim prostorijama. Ovaj uređaj je predviđen isključivo za uporabu u privatnim kućanstvima. Ova svjetiljka je predviđena za normalni rad.

● Opseg isporuke

Neposredno nakon raspakiranja uvijek provjerite da li je opseg isporuke potpun, te da li se uređaj nalazi u besprijeckornom stanju.

- 1 LED stolna svjetiljka, 14141605L/14150705L
- 1 utični transformator
- 1 postolja svjetiljke
- 1 upute za uporabu

● Opis dijelova

- 1 glava svjetiljke
- 1a zglob (glava svjetiljke) (14141605L)
- 2 gornji krak svjetiljke (14141605L)
- 2a zglob (gornji svjetlosni krak) (14141605L)
- 3 donji krak svjetiljke (14141605L)
- 3a zglob (donji krak svjetiljke) (14141605L)
- 4 utični transformator
- 5 kabel za napajanje
- 6 postolje svjetiljke
- 7 funkcijske tipke
- 8 ON/OFF dodirna tipka (14141605L)/
ON/OFF tipka (14150705L)
- 9 klin (14141605L)
- 10 utor (14141605L)
- 11 vijak
- 12 tipka ▼ (14150705L)
- 13 tipka ▲ (14150705L)
- 14 tipka **S** (14150705L)
- 15 tipka **M** (14150705L)
- 16 LC zaslon (14150705L)
- 17 On-/Off prekidač (jačina osvjetljenja zaslona)

● Tehnički podaci

14141605L:

Svjetiljka:

Broj modela: 14141605L
Radni napon: 220-240V~50/60Hz
Nazivna snaga maks.: maks. 9W
Klasa zaštite: II/□
Vrsta zaštite: IP20

LED:

Broj modela: 14141605L-1
Nazivna snaga: LED 6,6W/550mA
Klasa zaštite: III/⚡
Ulazna struja: 12V===

Mrežni adapter:

Broj modela: BLW-28389-9
Radni napon: 220-240V~50/60Hz
Izlazni napon: 12V===, 0,55A
Klasa zaštite: II/□
Vrsta zaštite: IP20
Nominalna snaga: 6,6W

Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti klase energetske učinkovitosti „E“.

14150705L:

Svjetiljka:

Broj modela: 14150705L
Radni napon: 230-240V~50Hz
Nazivna snaga maks: maks. 6W
Klasa zaštite: II/□
Vrsta zaštite: IP20

LED:

Nazivna snaga: LED, 4,2W

Mrežni adapter:

Broj modela: BLW-28389-6
Radni napon: 220-240V~50/60Hz
Izlazni napon: 12V===, 0,35A
Klasa zaštite: II/□
Vrsta zaštite: IP20
Nominalna snaga: 4,2W

Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti klase energetske učinkovitosti „E“.

● Sigurnost



Sigurnosne napomene

U slučaju šteta izazvanih nepridržavanjem ovih uputa za uporabu, gubi se pravo na garanciju! Za posljedične štete ne preuzimamo nikakvu odgovornost! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost u slučaju materijalne štete ili tjelesnih ozljeda uzrokovanih nepropisnim rukovanjem ili nepridržavanjem sigurnosnih uputa!

■ OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆA ZA DJECU MLAĐEG I STARIJEG

UZRASTA!

Djecu ne ostavljajte nikada bez nadzora s ambalažnim materijalom. Prijeti opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda.


- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija, kao i osobe s umanjenom tjelesnom, osjetilnom i mentalnom sposobnošću ili s pomankanjem iskustva, ako su pod nadzorom ili su podučeni o sigurnoj uporabi uređaja i razumu opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeca ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora.



Spriječite opasnost po život od strujnog udara

- Prije svake uporabe provjerite da li svjetiljka ima bilo kakva oštećenja. Nipošto ne koristite svjetiljku, ako ustanovite bilo kakva oštećenja.

UPOZORENJE!

- Oštećena svjetiljka predstavlja opasnost po život od električnog udara. U slučaju oštećenja, popravaka ili drugih problema na svjetiljci, obratite se servisnoj službi ili stručnom električaru.
- Radi sprječavanja opasnih situacija, oštećeni vanjski savitljivi kabel ove svjetiljke smije zamijeniti isključivo proizvođač, ovlaštenu servis ili adekvatno stručni električar!
- Provjerite prije korištenja da postojeći napon strujne mreže odgovara potrebnom radnom naponu svjetiljke (vidi „Tehnički podaci“).
- Izvor svjetla ove svjetiljke smije zamijeniti samo proizvođač ili tehničar kojem je on izdao nalog ili druga slično kvalificirana osoba.
- Obavezno spriječite da svjetiljka dođe u dodir s vodom ili drugim tekućinama.
- Da biste svjetiljku u potpunosti odvojili od napajanja strujom, utični transformator **4** se mora izvaditi iz utičnice.
- Uvijek izvucite utični transformator **4** iz utičnice prije montaže, demontaže, čišćenja ili kad svjetiljku duže vremena ne koristite.
- Nemojte nikada otvarati nešto od električne opreme, niti gurati neke predmete u istu. Takvi zahvati predstavljaju opasnost po život od strujnog udara.
-  Ovo rasvjetno tijelo nije prikladno za eksterne zamračivače i elektronske prekidače.
- Nemojte kabel za napajanje **5** koristiti kao ručku za nošenje.

- Ne prelamaite kabel za napajanje **5** i ne postavljajte ga preko oštih rubova.



Spriječite opasnost od požara i ozljeda

OPASNOST OD OZLJEDA!

- Provjerite odmah nakon raspakiranja svako rasvjetno tijelo na oštećenja. Nemojte montirati svjetiljku sa neispravnim rasvjetnim tijelima. U tom slučaju kontaktirajte korisničku službu radi zamjene.
- Ne gledajte izravno u izvor svjetla (rasvjetno tijelo, LED itd.).
- Nemojte prekrivati svjetiljku tj. utični transformator **4** predmetima. Prekomjerno zagrijavanje može uzrokovati požar.
- Nemojte dopustiti da svjetiljka radi bez nadzora.
- Nemojte promatrati LED s nekim optičkim instrumentom (npr. povećalom).

Puštanje u rad

Model 14141605L:

- Izvadite dijelove svjetiljke oprezno iz ambalaže.
- Uklonite sav zaštitni materijal.
- Otpustite vijak **11** (vidi sliku A).
- Utaknite donji krak svjetiljke **3** u za to predviđeno učvršćenje tako da klin **9** sjedne u utor **10** (vidi sliku B). Pazite da ne oštetite krak svjetiljke.
- Da biste učvrstili donji krak svjetiljke **3**, lagano zategnite vijak **11** (vidi sliku C).
- Spojite utični transformator **4** s postoljem svjetiljke **6**.
- Utaknite utični transformator **4** u propisno instaliranu utičnicu.

Vaša svjetiljka je sada spremna za rad.

Model 14150705L:

- Izvadite dijelove svjetiljke oprezno iz ambalaže.
- Uklonite sav zaštitni materijal.
- Uklonite oba vijka **11** s donje strane svjetiljke (vidi sliku A).

Puštanje u rad/Funkcije svjetiljke

- Postavite svjetiljku na postolje svjetiljke **6** (vidi sliku B) i učvrstite ju odozdo s oba vijka **11** (vidi sliku C).
 - Pazite na ispravno postavljanje.
 - Spojite utični transformator **4** s postoljem svjetiljke **6**.
 - Utaknite utični transformator **4** u propisno instaliranu utičnicu.
- Napomena:** glava svjetiljke **1** se ne može usmjeravati.

Vaša svjetiljka je sada spremna za rad.

● Uključivanje/isključivanje svjetiljke

Model 14141605L:

- Dodirnite ON/OFF dodirnu tipku **8**, kako biste uključili tj. isključili svjetiljku.
- Napomena:** svjetiljka potvrđuje napajanje strujom zelenim treperenjem funkcijskih tipki **7**.

Model 14150705L:

- Pritisnite ON/OFF tipku **8**, kako biste uključili tj. isključili svjetiljku.

● Usmjeravanje svjetiljke


Model 14141605L:


- Napomena:** mijenjajte smjer na 3 zgloba **1a**, **2a** i **3a** samo, kada je svjetiljka isključena.
- Pustite da se svjetiljka potpuno ohladi.
 - Postavite glavu svjetiljke **1**, gornji krak svjetiljke **2** i donji krak svjetiljke **3** u željeni položaj.
 - Ako malo otpustite vijak **11** na donjem pričvršćenju, također možete okrenuti svjetiljku.
 - Nakon okretanja ponovno zategnite vijak **11**.

● Funkcije svjetiljke

Model 14141605L:

Sljedeće postavke mogu se izvršiti pomoću funkcijskih tipki **7:**

 **Read (čitanje):** neutralno bijelo svjetlo

 **Work (rad):** hladno bijelo svjetlo

 **Relax (opuštanje):** toplo bijelo svjetlo

 **High (povećanje jačine):** bezstupanjsko pojačanje jačine svjetla

 **Low (smanjenje jačine):** bezstupanjsko smanjenje jačine svjetla

- Kad iskopčate svjetiljku iz električne mreže, ona se ponovno starta u postavci „Read“.
- Napomena:** svjetiljka ima memorijsku funkciju; pohranjuje prethodno odabranu postavku. Funkcija memorije radi samo ako je svjetiljka isključena na gumbu osjetljivom na dodir.

Model 14150705L:

Sljedeće postavke mogu se izvršiti pomoću funkcijskih tipki **7:**

CCT: temperatura boje se može podesiti u 3 stupnja (neutralna bijela, topla bijela i hladna bijela) višestrukim pritiskanjem.

LOW: bezstupanjsko smanjenje jačine svjetla

HIGH: bezstupanjsko pojačanje jačine svjetla

Napomena: svjetiljka ima funkciju memorije sve dok lampa nije odvojena od električne mreže. Prilikom uključivanja aktivna je zadnja odabrana postavka. U slučaju odvajanja od strujne mreže, postavke se moraju ponovno podesiti.

Pomoću funkcijskih tipki **12, **13**, **14** und **15** mogu se izvršiti sljedeće postavke:**

Tipka **M** **15**: prebacivati između prikaza vremena na satu i alarma za buđenje







Tipka **S** **14**: potvrđivanje postavki

Tipka **▲** **13**: podesiti sljedeću veću vrijednost/ prebacivati između prikaza 12h/24h

Tipka **▼** **12**: podesiti sljedeću manju vrijednost/ prebacivati između °C/°F


Napomena: na poleđini svjetiljke nalazi se On/Off prekidač **17**. On se može koristiti za podešavanje jačine osvjetljenja zaslona.





Podešavanje vremena na satu i datuma:











- Pritisnite tipku **S** [14]. Prikaz sati i simbol  trepere.
- Pritisnite tipke  [13] i  [12], za podešavanje prikaza sata i ponovno pritisnite tipku **S** [14]. Prikaz minuta i simbol  trepere.
- Pomoću tipki  [13] i  [12] podesite ostale postavke za minutu/godinu/mjesec (Month)/dan (Day) i svaku postavku potvrdite pritiskom na tipku **S** [14].


Napomena: simbol  prestaje treptati kad su postavke dovršene.

Podešavanje alarma za buđenje:


- Pritisnite tipku **M** [15], dok se ne prikaže simbol  u LC zaslonu [16].







Napomena: prikaz u LC zaslonu [16] prebacuje između vremena na satu  i alarma za buđenje . Ako se odabere alarm za buđenje , ali se ništa ne podesi, prikaz na LC zaslonu [16] se nakon cca 60 sekundi prebacuje natrag na prikaz vremena na satu .





- Pritisnite tipku **S** [14]. Prikaz sati i simbol  trepere.
- Podesite s tipkama  [13] i  [12] sate i ponovno pritisnite tipku **S** [14]. Prikaz minuta i simbol  trepere.
- Podesite s tipkama  [13] i  [12] minute i ponovno pritisnite tipku **S** [14]. Prikaz trajanja vremena odgode i simbol **ZZ** trepere.
- Podesite s tipkama  [13] i  [12] trajanje vremena odgode u rasponu od 1 do 60 minuta i ponovno pritisnite tipku **S** [14].
Broj tona alarma treperi na donjem rubu LC zaslona [16].
- Odaberite s tipkama  [13] i  [12] jedan od 8 različitih tonova buđenja.

Napomena: nakon dovršetka postavki za alarm buđenja svijetli simbol  samo u LC zaslonu [16] alarma za buđenje.

Aktiviranje/deaktiviranje alarma za buđenje/funkcije odgode:

- Pritisnite tipku **M** [15], simbol  se prikazuje u LC zaslonu [16].

- Pritisnite tipku  [13]. U LC zaslonu [16] se prikazuje simbol . Prethodno podešeni alarm je sada aktivan.
- Pritisnite sada tipku  [13] ili  [12]. U LC zaslonu [16] se sada prikazuju simboli ,  i **ZZ**. Prethodno podešena funkcija odgode je sada aktivirana.

Napomena: da biste deaktivirali alarm za buđenje i funkciju odgode, pritisnite tipku  [13] ili  [12]. U LC zaslonu [16] se gase prethodno prikazani simboli ,  i **ZZ**.





Napomena: alarm za buđenje iznosi cca 1 minutu.

Isključivanje alarma za buđenje/funkcije odgode:**Alarm za buđenje bez funkcije odgode:**



- Ako funkcija odgode nije aktivirana, pritisnite jednu od 4 funkcijske tipke [12], [13], [14] ili [15] da biste isključili alarm za buđenje.
VAŽNO: alarm za buđenje je i dalje aktiviran za sljedeći dan.

Alarm za buđenje s funkcijom odgode:

Ako je aktivirana funkcija odgode, alarm ponovno starta nakon isteka podešene funkcije odgode (maks. tri puta).


- Pritisnite tipku **M** [15], dok se ne prikaže simbol  u LC zaslonu [16].
- Pritisnite sada tipku  [13] ili  [12], dok se simboli  i **ZZ** ne ugase, kako bi isključili alarm za buđenje s funkcijom odgode.
VAŽNO: alarm za buđenje je sada deaktiviran također i za sljedeći dan.

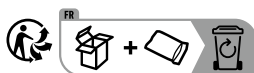
Prebacivanje između prikaza 12h/24h:

- Pritisnite tipku **M** [15], simbol  se prikazuje u LC zaslonu [16].
- Pritisnite tipku  [12]. Prikaz sata na LC zaslonu [16] prebacuje se između prikaza formata 12h i 24h.

Napomena: u formatu prikaza od 12 sati, poslije podne se prije vremena na satu pojavljuje prikaz **PM**.

Podršavanje prikaza temperature:

- Pritisnite tipku **M** 15, dok se prikaže simbol  u LC zaslonu 16.
- Pritisnite tipku **▼** 12. Prikaz temperature na LC zaslonu 16 mijenja se između °C (Celsius) i °F (Fahrenheit).



Proizvod uklj. pribor i materijali za pakiranje mogu se reciklirati i podliježu proširenoj odgovornosti proizvođača. Odložite ih odvojeno, slijedeći ilustrirani Info-tri (informacije o razvrstavanju), za bolji tretman otpada. Triman-Logo važi samo za Francusku.

● Održavanje i čišćenje

UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Kod svakog održavanje i čišćenja najprije izvucite utični transformator 4 iz utičnice.

UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Zbog električne sigurnosti svjetiljka se nikada ne smije čistiti vodom ili drugim tekućinama ili čak uranjati u vodu.

OPREZ! OPASNOST OD OPEKLINA ZBOG VRUĆIH POVRŠINA!

Pustite prvo da se svjetiljka u potpunosti ohladi.

- Nemojte koristiti otapala, benzin ili sl. Svjetiljka bi se pritom oštetila.
- Koristite za čišćenje suhu krpu koja ne pušta vlakna.
- Utaknite utični transformator 4 ponovno u utičnicu.

● Zbrinjavanje



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kriticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1-7: plastika/20-22: papir i karton/80-98: miješani materijali.



Zbog zaštite okoliša ne bacajte dotrajali proizvod u kućni otpad, već ga predajte stručnom zbrinjavanju. Informacije o mjestima za sakupljanje otpada i njihovom radnom vremenu možete dobiti pri Vašem nadležnom općinskom uredu.

● Informacije

● Garancija

Pri kupnji dobivate 36 mjeseci garancije na ovaj uređaj. Uređaj je pažljivo proizveden i podvrgnut temeljitoj kontroli kvalitete. U razdoblju važeće garancije sve pogreške u materijalu i proizvodnji uklanjamo besplatno. Međutim, ako se unutar garantnog roka ipak pokažu nedostaci, molimo pošaljite uređaj na navedenu adresu servisne službe, i navedite sljedeći broj artikla: 14141605L/14150705L.

Iz garancije su isključene štete nastale kao posljedica nepropisnog rukovanja, nepridržavanja uputa za uporabu ili zahvata od strane neovlaštenih osoba, kao i potrošni dijelovi (npr. rasvjetno tijelo). Izvršenjem usluge pokrivena garancijom, garantni rok se ne produljuje niti počinje iznova.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● **Proizvođač/korisnička služba**

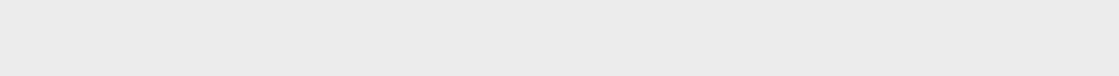
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NJEMAČKA
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Faks: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 497355_2204




















Za sve upite pripremite račun i broj artikla
(IAN 497355_2204) kao dokaz o kupnji.













● **Izjava o sukladnosti CE**

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve važećih europskih
i nacionalnih Direktiva. Sukladnost je dokazana.
Odgovarajuće izjave i dokumentacije dostupne
su kod proizvođača.




Legenda pictogramelor utilizate	Pagina 134
Introducere	Pagina 135
Utilizare conformă scopului.....	Pagina 135
Pachetul de livrare	Pagina 135
Descrierea componentelor	Pagina 136
Date tehnice	Pagina 136
Siguranță	Pagina 136
Indicații de siguranță	Pagina 136
Punerea în funcțiune	Pagina 137
Pornirea / oprirea lămpii.....	Pagina 138
Poziționarea lămpii	Pagina 138
Funcțiile lămpii	Pagina 138
Întreținere și curățare	Pagina 140
Înlăturare	Pagina 140
Informații	Pagina 140
Garanție	Pagina 140
Producător / Service.....	Pagina 141
Declarație de conformitate	Pagina 141

Legenda pictogramelor utilizate			
	Citiți instrucțiunile!		Avertizare pericol de electrocutare! Pericol de moarte!
V	Volt		Becul nu este recomandat pentru variatoarele de lumină externe și interupătoarele electronice.
 A.C. a.c.	Tensiune alternativă (tipul de curent și tensiune)		Așa vă comportați corect
Hz	Hertz (frecvență)		Precauție! Pericol de arsuri datorită suprafețelor fierbinți!
W	Wați (putere)	25000h	Durata de viață
	Clasa de protecție II	IP20	Lampa are gradul de protecție „IP 20” și este destinată exclusiv utilizării în interior în gospodăriile private. Nicio protecție împotriva pătrunderii apei.
	Respectați indicațiile de avertizare și siguranță!	ta	Temperatura ambientală
	Această lampă se pretează exclusiv pentru utilizarea în interior, în încăperi uscate și închise.	tc	Temperatura carcasei la punctul menționat
	Pericol de moarte și de accidentare pentru copii mici și copii!	SELV	Tensiune foarte joasă de protecție
	Polaritatea conexiunii la rețea		Ambalajul constă din 100% hârtie reciclată.
	Aparat independent		Eliminați ambalajul și aparatul în mod ecologic!
	Rezistență la scurtcircuit Transformator de siguranță	F	Lampa este adecvată numai pentru montajul pe suprafețe cu inflamabilitate normală.
 d.c. DC	Tensiune continuă (tipul de curent și tensiune)	mA	Miliamper
	Clasa de protecție III		Cu funcție Memory
	Temperatura luminii în Kelvin	Ra	Index de redare a culorii

Legenda pictogramelor utilizate			
	Funcție de alarmă		Calendar
	Afișajul orelor		Aparatul de funcționare poate fi schimbat.
	Pentru evitarea pericolelor, o sursă de iluminat defectă a acestui produs trebuie schimbată exclusiv de către producător, de reprezentantul acestuia de service sau de către un specialist comparabil.		Alte materiale plastice precum policarbonatul (PC), poliamida (PA), acrilonitril butadien stiren (ABS), metacrilat de polimetil (PMMA), polilactidă (PLA), ș.a.
	Carton ondulat		Polietilenă densitate ridicată
	Indicații de siguranță Indicații de manipulare		14141605L: Puneți în funcțiune lampa numai cu elementul de alimentare de la rețea livrat "BLW-28389-9". 14150705L: Puneți în funcțiune lampa numai cu elementul de alimentare de la rețea livrat "BLW-28389-6".
	Nu utilizați cu ștecherul defect		SMPS (Switch mode power supply unit)


Lampă LED pentru birou

● Introducere

 Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră aparat. Ați ales un produs de înaltă calitate. Vă rugăm, citiți acest manual de utilizare în întregime și cu atenție. Deschideți pagina cu imagini. Aceste instrucțiuni fac parte din acest produs și conțin indicații importante referitoare la punerea în funcțiune și manevrare. Respectați întotdeauna toate indicațiile de siguranță. Înainte de punerea în funcțiune verificați dacă există tensiunea corectă și dacă toate componentele sunt montate corect. Dacă aveți întrebări sau nu sunteți sigur cu privire la manevrarea aparatului, contactați comerciantul sau punctul dumneavoastră de service.

Păstrați cu atenție aceste instrucțiuni și dacă este cazul, predați-le terțelor persoane.

● Utilizare conformă scopului

 Această lampă se pretează exclusiv pentru utilizarea în interior, în încăperi uscate și închise. Acest aparat este destinat numai utilizării în gospodăriile private. Această lampă este destinată utilizării obișnuite.

● Pachetul de livrare

Verificați imediat după despachetare, dacă pachetul de livrare este complet și dacă aparatul este într-o stare ireproșabilă.

- 1 Lampă de masă cu LED, 14141605L/14150705L
- 1 Transformator cu ștecher
- 1 Picior lampă
- 1 Manual cu instrucțiuni de utilizare

● Descrierea componentelor

- 1 Cap lampă
- 1a Articulație (cap de lampă) (14141605L)
- 2 Braț de lampă superior (14141605L)
- 2a Articulație (braț de lampă superior) (14141605L)
- 3 Braț de lampă inferior (14141605L)
- 3a Articulație (braț de lampă inferior) (14141605L)
- 4 Transformator cu ștecher
- 5 Cablu de alimentare
- 6 Picior lampă
- 7 Taste funcționale
- 8 Tastă tactilă ON/OFF (14141605L)/
tastă ON/OFF (14150705L)
- 9 Știft (14141605L)
- 10 Canelură (14141605L)
- 11 Șurub
- 12 Tastă ▼ (14150705L)
- 13 Tastă ▲ (14150705L)
- 14 Tastă **S** (14150705L)
- 15 Tastă **M** (14150705L)
- 16 Ecran LC (14150705L)
- 17 Înterupător On/Off (luminozitatea ecranului)

● Date tehnice

14141605L:

Lampă:

Număr model: 14141605L
Tensiune de
funcționare: 220-240V~50/60 Hz
Putere
nominală max.: max. 9 W
Clasa de protecție: II/□
Tipul de protecție: IP20

LED:

Număr model: 14141605L-1
Putere nominală: LED 6,6 W/550 mA
Clasa de protecție: III/⚡
Curent de intrare: 12 V===

Element de alimentare de la rețea:

Număr model: BLW-28389-9
Tensiune de
funcționare: 220-240V~ 50/60 Hz
Tensiune de ieșire: 12 V===, 0,55 A
Clasa de protecție: II/□
Tipul de protecție: IP20
Putere nominală: 6,6 W

Acest produs conține surse de lumină din clasa de eficiență „E”.

14150705L:

Lampă:

Număr model: 14150705L
Tensiune de
funcționare: 230-240V~50 Hz
Putere
nominală max.: max. 6 W
Clasa de protecție: II/□
Tipul de protecție: IP20

LED:

Putere nominală: LED, 4,2 W

Element de alimentare de la rețea:

Număr model: BLW-28389-6
Tensiune de
funcționare: 220-240V~ 50/60 Hz
Tensiune de ieșire: 12 V===, 0,35 A
Clasa de protecție: II/□
Tipul de protecție: IP20
Putere nominală: 4,2 W

Acest produs conține surse de lumină din clasa de eficiență „E”.

● Siguranță



Indicații de siguranță

În cazul daunelor cauzate de nerespectarea acestui manual de utilizare, dreptul la garanție se stinge! Pentru daunele ulterioare nu se asumă nicio responsabilitate! În cazul daunelor materiale sau vătămării persoanelor, cauzate de o utilizare

necorespunzătoare sau de nerespectarea indicațiilor lor de siguranță, nu se asumă nicio responsabilitate!

PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTARE PENTRU COPII MICI ȘI COPII!

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în apropierea ambalajului. Există pericol de asfixiere datorită materialului de ambalaj. Copiii subapreciază deseori pericolele. Țineți copiii întotdeauna la depărtare de produs.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii de peste 8 ani, precum și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau psihice reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, doar dacă aceștia sunt supravegheați sau au fost instruiți referitor la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele ce pot rezulta din acesta. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii fără supraveghere.




Evitați pericolul de moarte datorat șocului electric

- Înainte de fiecare utilizare, verificați lampa cu privire la eventuale deteriorări. Nu folosiți niciodată lampa, dacă ați identificat deteriorări.

AVERTISMENT!

O lampă deteriorată reprezintă pericol de moarte prin electrocutare. În caz de deteriorări, reparații sau alte probleme la lampă, adresați-vă unui punct de service sau unui electrician.

- Pentru evitarea situațiilor periculoase, cablul flexibil extern, deteriorat, al acestei lămpi trebuie înlocuit exclusiv de producător, de un reprezentant de service sau de un specialist comparabil!
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă corespunde cu tensiunea de funcționare necesară a lămpii (vedeți „Date tehnice”).
- Sursa de lumină a acestei lămpi poate fi înlocuită doar de producător sau de un tehnician însărcinat de producător sau de o persoană cu o calificare comparabilă.
- Evitați neapărat ca lampa să intre în contact cu apa sau cu alte lichide.

- Pentru a separa complet lampa de la alimentarea cu curent, transformatorul cu ștecher **4** trebuie scos din priză.
- Scoateți întotdeauna transformatorul cu ștecher **4** din priză înainte de montare, demontare, curățare sau când nu mai folosiți lampa pe o durată lungă de timp.
- Nu deschideți niciodată componentele electrice și nu introduceți obiecte în acestea. Astfel de intervenții reprezintă pericol de moarte prin electrocutare.
-  Becul nu este recomandat pentru variatoarele de lumină externe și întrerupătoarele electronice.
- Nu utilizați cablul de alimentare **5** ca mâner pentru transport.
- Nu îndoiți cablul de alimentare **5** și nu îl întindeți peste margini tăioase.



Evitați pericolul de incendiu și de vătămare

PERICOL DE VĂTĂMARE!

Imediat după despachetare, verificați fiecare bec dacă prezintă deteriorări. Nu montați lampa dacă becurile sunt defecte. În acest caz contactați punctul de service pentru a înlocui produsul.

- Nu priviți direct în sursa de iluminat (bec, LED, etc.).
- Nu acoperiți lampa respectiv, transformatorul cu ștecher **4**, cu obiecte. Producerea de căldură în exces poate cauza incendii.
- Nu lăsați lampa în funcțiune nesupravegheată.
- LED-ul nu trebuie privit cu un instrument optic (de ex. lupă).

● **Punerea în funcțiune**

Model 14141605L:

- Scoateți cu grijă componentele lămpii din ambalaj.
- Îndepărtați complet materialul de protecție.
- Slăbiți șurubul **11** (vedeți fig. A).
- Introduceți brațul de lampă inferior **3** în fixarea prevăzută, în așa fel încât, știftul **9** să fie poziționat în canelură **10** (vedeți fig. B). Aveți grijă să nu deteriorați brațul de lampă.
- Pentru a fixa brațul de lampă inferior **3**, strângeți ușor șurubul **11** (vedeți fig. C).

Punerea în funcțiune/Funcțiile lămpii

- Conectați transformatorul cu ștecher [4] la piciorul de lampă [6].
- Introduceți transformatorul cu ștecher [4] într-o priză instalată conform prevederilor.

Lampa dumneavoastră este pregătită de funcționare.

Model 14150705L:

- Scoateți cu grijă componentele lămpii din ambalaj.
 - Îndepărtați complet materialul de protecție.
 - Îndepărtați ambele șuruburi [11] de pe spatele lămpii (vedeți fig. A).
 - Poziționați lampa pe piciorul lămpii [6] (vedeți fig. B) și înșurubați-o bine, de jos cu ambele șuruburi [11] (vedeți fig. C).
 - Aveți grijă la poziția corectă.
 - Conectați transformatorul cu ștecher [4] la piciorul de lampă [6].
 - Introduceți transformatorul cu ștecher [4] într-o priză instalată conform prevederilor.
- Indicație:** Capul de lampă [1] nu poate fi îndreptat.

Lampa dumneavoastră este pregătită de funcționare.

● Pornirea/oprirea lămpii

Model 14141605L:

- Atingeți tasta tactilă ON/OFF [8], pentru a porni respectiv, opri lampa.
- Indicație:** Lampa confirmă alimentarea cu curent printr-o iluminare intermitentă verde a tastelor funcționale [7].

Model 14150705L:

- Apăsăți tasta ON/OFF [8], pentru a porni respectiv, opri lampa.

● Poziționarea lămpii

Model 14141605L:

- Indicație:** Modificați poziția lămpii la cele 3 articulații [1a], [2a] și [3a] numai atunci când lampa este stinsă.
- Lăsați lampa să se răcească complet.

- Aduceți capul de lampă [1], brațul de lampă superior [2] și brațul de lampă inferior [3] în poziția dorită.
- Dacă slăbiți puțin șurubul [11] de la fixarea inferioară, puteți să rotiți lampa.
- Strângeți bine din nou șurubul [11] după rotire.

● Funcțiile lămpii


Model 14141605L:


Cu tastele funcționale [7] pot fi realizate următoarele reglări:

 **Read:** lumină alb neutral

 **Work:** lumină albă-rece

 **Relax:** lumină albă-caldă

 **High:** intensitate ridicată continuă

 **Low:** intensitate redusă continuă

- Dacă separați lampa de la rețeaua de curent, aceasta se aprinde din nou cu setarea „Read”.
Indicație: Lampa dispune de o funcție Memory; aceasta memorează setarea selectată anterior. Funcția Memory funcționează numai atunci când lampa este oprită de la tasta tactilă.

Model 14150705L:

Cu tastele funcționale [7] pot fi realizate următoarele reglări:

CCT: Temperatura culorii se poate regla în 3 trepte (alb neutru, alb cald și alb rece) printr-o apăsare repetată.

LOW: Intensitate redusă continuă

HIGH: Intensitate ridicată continuă




Indicație: Lampa dispune de o funcțiune de memorare, atâta timp cât lampa nu este separată de rețeaua de alimentare cu curent. La pornire este activă ultima setare aleasă. Dacă aceasta se separă de rețeaua de alimentare cu curent trebuie realizate din nou setările.

Cu tastele de comandă **[12]**, **[13]**, **[14]** și **[15]** pot fi realizate următoarele reglări:

- Tasta **M** **[15]**: schimbați între afișajul orei și alarma de deșteptare
- Tasta **S** **[14]**: confirmați setările
- Tasta **▲** **[13]**: reglați valoarea următoare mai mare/schimbați între afișajul de 12 ore/24 ore
- Tasta **▼** **[12]**: reglați valoarea următoare mai mică/schimbați între °C/°F

Indicație: Pe spatele lămpii se găsește un întrerupător On/Off **[17]**. Cu acesta se poate regla luminozitatea ecranului.

Reglarea orei / datei:

- Apăsăți tasta **S** **[14]**. Afișajul orelor și simbolul  luminează intermitent.
 - Apăsăți tastele **▲** **[13]** și **▼** **[12]**, pentru a realiza setările pentru afișajul orelor și apăsați din nou tasta **S** **[14]**. Afișajul minutelor și simbolul  luminează intermitent.
 - Realizați acum cu ajutorul tastelor **▲** **[13]** și **▼** **[12]** celelalte setări pentru minute/an/lună (Month)/zi (Day) și confirmați fiecare setare prin apăsarea tastei **S** **[14]**.
- Indicație:** Simbolul  încetează să lumineze intermitent, atunci când setările sunt finalizate.


Setarea alarmei de deșteptare:

- Apăsăți tasta **M** **[15]**, până când simbolul  este afișat pe ecranul LC **[16]**.
- Indicație:** Afișajul pe ecranul LC **[16]** schimbă între oră  și alarma de deșteptare . Dacă se selectează alarma de deșteptare  dar nu s-a realizat nicio setare, afișajul ecranului LC **[16]** revine după cca. 60 secunde la afișajul orei .
- Apăsăți tasta **S** **[14]**. Afișajul orelor și simbolul  luminează intermitent.
 - Setăți cu tastele **▲** **[13]** și **▼** **[12]** ora și apăsați din nou tasta **S** **[14]**. Afișajul minutelor și simbolul  luminează intermitent.
 - Setăți cu tastele **▲** **[13]** și **▼** **[12]** minutele și apăsați din nou tasta **S** **[14]**. Afișajul pentru durata timpului de întrerupere și simbolul **ZZ** luminează intermitent.




- Setăți cu tastele **▲** **[13]** și **▼** **[12]** durata de întrerupere de la 1 până la 60 minute și apăsați din nou tasta **S** **[14]**.



Pe marginea de jos a ecranului LC **[16]** luminează intermitent numărul sunetului de alarmă.

- Selectați cu tastele **▲** **[13]** și **▼** **[12]** unul dintre cele 8 sunete de alarmă variate.

Indicație: După finalizarea setărilor pentru alarma de deșteptare, simbolul  luminează numai în ecranul LC **[16]** al alarmei de deșteptare.

Activarea/dezactivarea alarmei de deșteptare/funcției de întrerupere:

- Apăsăți tasta **M** **[15]**, simbolul  este afișat pe ecranul LC **[16]**.
- Apăsăți tasta **▲** **[13]**. Pe ecranul LC **[16]** va fi afișat simbolul . Alarma de deșteptare setată anterior este activă acum.
- Apăsăți acum tasta **▲** **[13]** sau **▼** **[12]**. Pe ecranul LC **[16]** sunt afișate acum simbolurile ,  și **ZZ**. Funcția de întrerupere setată anterior este activată acum.

Indicație: Pentru a dezactiva alarma de deșteptare și funcția de întrerupere, apăsați tasta **▲** **[13]** sau **▼** **[12]**. Pe ecranul LC **[16]** dispar simbolurile afișate anterior ,  și **ZZ**.

Indicație: Alarma de deșteptare este de cca. 1 minut.


Oprirea alarmei de deșteptare/funcției de întrerupere: alarmă de deșteptare fără funcție de întrerupere:

- Apăsăți atunci când funcția de întrerupere nu este activată, una din cele 4 taste funcționale **[12]**, **[13]**, **[14]** sau **[15]**, pentru a opri alarma de deșteptare.

IMPORTANT: Alarma de deșteptare mai este activată pentru ziua următoare.

Alarmă de deșteptare cu funcție de întrerupere:

Dacă funcția de întrerupere este activată, alarma de deșteptare pornește din nou după expirarea funcției de întrerupere reglată (max. de trei ori).

- Apăsăți tasta **M** **[15]**, până când simbolul  este afișat pe ecranul LC **[16]**.

- Apăsăți acum tasta ▲ [13] sau ▼ [12], până când simbolurile 🎵 și ZZ dispar, pentru a deconecta alarma de deșteptare cu funcția de întrerupere.

IMPORTANT: Alarma de deșteptare este dezactivată acum pentru zilele următoare.

Schimbarea între afișajul de 12 ore/24 ore:

- Apăsăți tasta M [15], simbolul ⌚ este afișat pe ecranul LC [16].
- Apăsăți tasta ▼ [12]. Afișajul orelor în ecranul LC [16] schimbă între formatele de afișare de 12 ore și 24 ore.

Indicație: La formatul de afișare de 12 ore apare după amiaza înaintea orei, afișajul PM.

Setarea afișajului temperaturii:

- Apăsăți tasta M [15], până când simbolul ⌚ este afișat pe ecranul LC [16].
- Apăsăți tasta ▼ [12]. Afișajul temperaturii în ecranul LC [16] schimbă între °C (Celsius) și °F (Fahrenheit).

● Întreținere și curățare

⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!

La orice întreținere și curățare, scoateți mai întâi transformatorul cu ștecher [4] din priză.

⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Din motive de siguranță electrică lampa nu trebuie curățată niciodată cu apă sau alte lichide sau chiar să fie scufundată în apă.

⚠️ PRECAUȚIE! PERICOL DE ARSURI DATORITĂ SUPRAFETELOR FIERBINȚI!

Lăsați lampa să se răcească complet.

- Nu utilizați dizolvanți, benzină și alte produse similare. Lampa s-ar putea deteriora.
- Pentru curățare folosiți doar o lavetă uscată, care nu lasă scame.
- Introduceți din nou transformatorul cu ștecher [4] în priză.

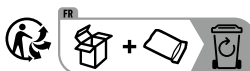
● Înlăturare



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație:
1-7: plastice/20-22: hârtie și carton/
80-98: substanțe de conexiune.



Pentru a proteja mediul înconjurător nu eliminați produsul dumneavoastră la gunoierul menajer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predați-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrația competentă.



Produsul, incl. accesoriile, și materialele de ambalare sunt reciclabile și fac obiectul responsabilității extinse a producătorului. Eliminați-le separat, urmând informațiile ilustrate (informații de sortare), pentru o mai bună tratare a deșeurilor. Logo Triman este valabil doar pentru Franța.

● Informații

● Garanție

De la data achiziției primiți o garanție de 36 de luni pentru acest aparat. Aparatul a fost fabricat cu atenție și a fost supus unui control strict de calitate. În cadrul perioadei de garanție, noi înlăturăm în mod gratuit toate defectele de material sau de producție. Dacă identificați totuși în perioada de garanție alte defecte, vă rugăm să trimiteți aparatul la adresa de service indicată cu indicarea următorului număr de articol: 14141605L/14150705L.

De la garanție sunt excluse defectele cauzate de o utilizare neconformă destinației, de nerespectarea manualului de utilizare, sau intervenția de către persoane neautorizate cât și piesele de uzură (de ex. becurile). Prin serviciul de garanție nu se prelungeste și nici nu se înnoiește perioada de garanție.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungeste termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Producător/Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANIA
tel.: +49 29 61/97 12-800
fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

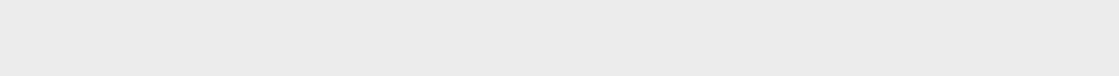
Număr gratuit de service:
Tel.: 00800/27456637

IAN 497355_2204

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 497355_2204) ca dovadă de achiziție.

● Declarație de conformitate CE












Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare. Conformitatea a fost certificată. Declarațiile corespunzătoare și documentația se află la producător.



Легенда на използваните пиктограми	Страница	144
Увод	Страница	145
Употреба по предназначение	Страница	145
Обем на доставката	Страница	145
Описание на частите	Страница	146
Технически данни	Страница	146
Безопасност	Страница	147
Указания за безопасност	Страница	147
Пускане в действие	Страница	148
Включване / изключване на осветителното тяло	Страница	148
Насочване на осветителното тяло	Страница	148
Функции на осветителното тяло	Страница	148
Поддръжка и почистване	Страница	150
Изхвърляне	Страница	151
Информация	Страница	151
Гаранция	Страница	151
Гаранционни условия	Страница	151
Обхват на гаранцията	Страница	151
Процедура при гаранционен случай	Страница	152
Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване	Страница	152
Сервизно обслужване	Страница	152
Вносител	Страница	152
Производител / Сервиз	Страница	153
Декларация за съответствие	Страница	153


Легенда на използваните пиктограми

Легенда на използваните пиктограми			
	Прочетете указанията!		Пазете се от токов удар! Опасност за живота!
V	Volt		Източникът на светлина не е предназначен за външни димери и електронни превключватели.
 A.C. a.c.	Променливо напрежение (вид на тока и напрежението)		Правилни действия
Hz	Hertz (честота)		Внимание! Опасност от изгаряне при допир до горещи повърхности!
W	Watt (активна мощност)	25000h	Срок на експлоатация
	Клас на защита II	IP20	Осветителното тяло е с клас на защита „IP 20“ и е предназначено за употреба само на закрито в домашни условия. Без защита срещу вредно въздействие от проникване на вода.
	Спазвайте предупрежденията и указанията за безопасност!	ta	Температура на околната среда
	Това осветително тяло е предназначено за експлоатация само на закрито, в сухи и затворени помещения.	tc	Температура на корпуса в посочената точка
	Опасност за живота и опасност от злополука за бебета и малки деца!	SELV	Безопасно свръхниско напрежение
	Полярност на захранването		Опаковката се състои от 100% рециклирана хартия.
	Независим управляващ блок		Отстранете опаковката и уреда като отпадък в съответствие с правилата за опазване на околната среда!
	Предпазен трансформатор, устойчив на късо съединение		Това осветително тяло е подходящо за монтаж върху нормално възпламеними повърхности.
 d.c. DC	Постоянно напрежение (вид на тока и напрежението)	mA	Milliampere
	Клас на защита III		С функция Memory
	Температура на светлината в Kelvin	Ra	Индекс на цвето предаване

Легенда на използваните пиктограми			
	Алармена функция		Календар
	Показание за часовото време		Устройството за управление може да се подменя.
	За да се избегнат рискове, повреденият източник на светлина на този продукт може да се подменя само от производителя, неговия сервизен представител или лице със сходна квалификация.		Други пластмаси като поликарбонат (PC), полиамид (PA), акрилонитрил-бутадиен-стирол (ABS), полиметилметакрилат (PMMA), полилактид (PLA) и др.
	Велпапе		Полиетилен с ниска плътност
	Указания за безопасност Указания за действия		14141605L: Осветителното тяло трябва да се използва само с приложения захранващ щепселен адаптер „BLW-28389-9“. 14150705L: Осветителното тяло трябва да се използва само с приложения захранващ щепселен адаптер „BLW-28389-6“.
	Не го използвайте с повреден щепсел		SMPS (Switch mode power supply unit) (Импулсен източник на захранване)


LED настолна лампа

● Увод

 Поздравяваме Ви с покупката на този нов уред. Вие избрахте висококачествен продукт. Моля, прочетете внимателно цялото ръководство за експлоатация. Отворете страницата с изображенията. Това ръководство е част от продукта и съдържа важни указания за пускането в действие и употребата. Винаги спазвайте всички указания за безопасност. Преди пускане в действие проверете дали е налице подходящото напрежение и дали всички части са монтирани правилно. Ако имате въпроси или сте несигурни по отношение на боравенето с уреда, моля, обърнете се към Вашия търговец или към обслужващия сервиз. Моля, съхранявайте

грижливо това ръководство и при необходимост го предайте на следващите потребители.

● Употреба по предназначение

 Това осветително тяло е предназначено за експлоатация само на закрито, в сухи и затворени помещения. Този уред е предназначен за употреба само в домашни условия. Осветителното тяло е предназначено за нормален работен режим.

● Обем на доставката

Непосредствено след разпаковането проверявайте винаги комплектността на доставката, както и изправността на уреда.

- 1 настолна LED лампа, 14141605L/14150705L
- 1 трансформатор
- 1 основа на осветителното тяло
- 1 ръководство за експлоатация

● Описание на частите

- 1 Глава на осветителното тяло
- 1а Шарнир (глава на осветителното тяло) (14141605L)
- 2 горно рамо на осветителното тяло (14141605L)
- 2а Шарнир (горно рамо на осветителното тяло) (14141605L)
- 3 долно рамо на осветителното тяло (14141605L)
- 3а Шарнир (долно рамо на осветителното тяло) (14141605L)
- 4 Трансформатор
- 5 Захранващ кабел
- 6 Основа на осветителното тяло
- 7 Функционални бутони
- 8 Сензорен бутон ON/OFF (14141605L)/ Бутон ON/OFF (14150705L)
- 9 Щифт (14141605L)
- 10 Жлеб (14141605L)
- 11 Винт
- 12 Бутон ▼ (14150705L)
- 13 Бутон ▲ (14150705L)
- 14 Бутон S (14150705L)
- 15 Бутон M (14150705L)
- 16 LCD дисплей (14150705L)
- 17 Превключвател On/Off (яркост на дисплея)

● Технически данни

14141605L:

Осветително тяло:

Модел номер: 14141605L
 Работно
 напрежение: 220-240V~50/60Hz
 Макс. номинална
 мощност: макс. 9W
 Клас на защита: II/□
 Вид защита: IP20

LED:

Модел номер: 14141605L-1
 Номинална
 мощност: LED 6,6W/550mA
 Клас на защита: III/⚡
 Входящ ток: 12V===

Захранващ адаптер:

Модел номер: BLW-28389-9
 Работно
 напрежение: 220-240V~ 50/60Hz
 Изходящо
 напрежение: 12V===, 0,55A
 Клас на защита: II/□
 Вид защита: IP20
 Номинална
 мощност: 6,6W

Този продукт съдържа източници на светлина с клас на енергийна ефективност „E“.

14150705L:

Осветително тяло:

Модел номер: 14150705L
 Работно
 напрежение: 230-240V~ 50Hz
 Макс. номинална
 мощност: макс. 6W
 Клас на защита: II/□
 Вид защита: IP20

LED:

Номинална
 мощност: LED, 4,2W

Захранващ адаптер:

Модел номер: BLW-28389-6
 Работно
 напрежение: 220-240V~ 50/60Hz
 Изходящо
 напрежение: 12V===, 0,35A
 Клас на защита: II/□
 Вид защита: IP20
 Номинална
 мощност: 4,2W

Този продукт съдържа източници на светлина с клас на енергийна ефективност „E“.

● Безопасност



Указания за безопасност

При повреди поради неспазване на настоящото ръководство за експлоатация отпадат всякакви гаранционни претенции! Не се поема отговорност за косвени щети! При материални или физически щети в резултат на неправилна употреба или неспазване на указанията за безопасност не се поема отговорност!

■ **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И МАЛКИ ДЕЦА!**

- Никога не оставяйте децата без наблюдение с опаковъчния материал. Съществува опасност от задушаване с опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далече от продукта.
- Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или без опит и знания, ако са под надзор или са били инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбираат произтичащите от това опасности. Децата не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката да не се изпълняват от деца без надзор.




Избягвайте опасност за живота от токов удар

- Преди всяка употреба проверявайте осветителното тяло за евентуални повреди. Никога не използвайте Вашето осветително тяло, ако установите каквито и да било повреди.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Повреденото осветително тяло означава опасност за живота вследствие токов удар. При повреди, за ремонти или други проблеми с осветителното тяло се обръщайте към обслужващия сервис или специалист електротехник.
- За да се избегнат рискове, повреденият външен гъвкав кабел на това осветително тяло

може да се подменя само от производителя, неговия сервизен представител или лице със сходна квалификация!

- Преди употреба се уверете, че напрежението на електрическата мрежа отговаря на необходимото работно напрежение на осветителното тяло (виж „Технически данни“).
- Източникът на светлина на това осветително тяло може да се подменя само от производителя или от упълномощен от него техник, или от лице със сходна квалификация.
- Задължително избягвайте контакт на осветителното тяло с вода или други течности.
- За пълно изключване на осветителното тяло от захранването трансформаторът **4** следва да се извади от контакта.
- Винаги изключвайте трансформатора **4** от контакта преди монтаж, демонтаж, почистване или ако не използвате осветителното тяло продължително време.
- Никога не отваряйте електрическо средство и не поставяйте предмети в него. Подобни интервенции означават опасност за живота от токов удар.
-  Източникът на светлина не е предназначен за външни димери и електронни превключватели.
- Не използвайте захранващия кабел **5** като дръжка за носене.
- Не прегъвайте захранващия кабел **5** и не го поставяйте върху остри ръбове.



Избягвайте опасност от пожар и нараняване

ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

- Непосредствено след разопаковането проверете всеки източник на светлина за повреди. Не монтирайте осветителното тяло с дефектен източник на светлина. В този случай се свържете с обслужващия сервис за подмяна.
- Не гледайте директно в източника на светлина (крушка, LED и др.).
- Не покривайте осветителното тяло или трансформатора **4** с предмети. Прекомерното нагряване може да предизвика пожар.

- Не оставяйте осветителното тяло да работи без надзор.
- Не гледайте светодиодите с оптичен инструмент (напр. лупа).

● Пускане в действие

Модел 14141605L:

- Извадете внимателно частите на осветителното тяло от опаковката.
- Отстранете напълно защитния материал.
- Разхлабете винта [11] (виж фиг. А).
- Вкарайте долното рамо на осветителното тяло [3] в предвидения за целта закрепващ механизъм така, че шифтът [9] да влезе в жлеба [10] (виж фиг. В). Внимавайте да не повредите рамото на осветителното тяло.
- За да закрепите долното рамо на осветителното тяло [3], затегнете леко винта [11] (виж фиг. С).
- Свържете трансформатора [4] с основата на осветителното тяло [6].
- Включете трансформатора [4] в контакт, монтиран според разпоредбите.

Сега Вашето осветително тяло е готово за употреба.

Модел 14150705L:

- Извадете внимателно частите на осветителното тяло от опаковката.
- Отстранете напълно защитния материал.
- Отстранете двата винта [11] от долната страна на осветителното тяло (виж фиг. А).
- Поставете осветителното тяло върху основата [6] (виж фиг. В) и я завийте с двата винта [11] отдолу (виж фиг. С).
- Съблюдавайте правилното положение.
- Свържете трансформатора [4] с основата на осветителното тяло [6].
- Включете трансформатора [4] в контакт, монтиран според разпоредбите.

Указание: Главата на осветителното тяло [1] не може да се насочва.

Сега Вашето осветително тяло е готово за употреба.

● Включване/изключване на осветителното тяло

Модел 14141605L:

- Докоснете сензорния бутон ON/OFF [8], за да включите съотв. изключите осветителното тяло.

Указание: Осветителното тяло потвърждава захранването с мигане на функционалните бутони [7] в зелено.

Модел 14150705L:

- Натиснете бутона ON/OFF [8], за да включите съотв. изключите осветителното тяло.

● Насочване на осветителното тяло

Модел 14141605L:

Указание: Променяйте насочването посредством 3-те шарнира [1a], [2a] и [3a] само тогава, когато осветителното тяло е изключено.

- Оставете осветителното тяло да изстине напълно.
- Поставете главата [1], горното рамо [2] и долното рамо на осветителното тяло [3] в желаното положение.
- Ако развиете леко винта [11] на долния закрепващ механизъм, можете също и да въртите осветителното тяло.
- След завъртане затегнете отново винта [11].

● Функции на осветителното тяло

Модел 14141605L:

Посредством функционалните бутони [7] могат да се извършват следните настройки:



Read: неутрално бяла светлина



Work: студено бяла светлина



Relax: топло бяла светлина



High: безстепенно димиране нагоре



Low: безстепенно димиране надолу

- Ако изключите осветителното тяло от електрическата мрежа, то стартира отново в настройка „Read“.

Указание: Осветителното тяло е оборудвано с функция Методу, чрез която се запамятава предходната избрана настройка. Функцията Методу е активна само ако осветителното тяло се изключва посредством сензорния бутон.

Модел 14150705L:

Посредством функционалните бутони [7] могат да се извършват следните настройки:

ССТ: Цветната температура може да се регулира в 3 степени (неутрално бяло, топло бяло и студено бяло) чрез повторно натискане.

LOW: безстепенно димиране надолу

HIGH: безстепенно димиране нагоре

Указание: Осветителното тяло има функция за запамятане, докато не бъде изключено от електрическата мрежа. При включване е активна последно избраната настройка. При изключване от електрическата мрежа настройките следва да се направят отново.

Посредством бутоните за управление [12], [13], [14] и [15] могат да се извършват следните настройки:

Бутон **M** [15]: превключване между показанието за часовото време и алармата за събуждане

Бутон **S** [14]: потвърждаване на настройките

Бутон **▲** [13]: задаване на следващата по-висока стойност/превключване между показанието за 12-/24- часов формат








Бутон **▼** [12]: задаване на следващата по-ниска стойност/превключване между °C/°F


Указание: От задната страна на осветителното тяло се намира превключвателят On/Off [17]. Чрез него може да се регулира яркостта на дисплея.

Настройка на часовото време и датата:

- Натиснете бутона **S** [14]. Показанието за часа и символът  мигат.
 - Натиснете бутоните **▲** [13] и **▼** [12], за да извършите настройките за показанието на часа и натиснете повторно бутона **S** [14]. Показанието за минутите и символът  мигат.
 - Сега използвайте бутоните **▲** [13] и **▼** [12] за другите настройки за минута/година/месец (Month)/ден (Day) и потвърдете всяка настройка чрез натискане на бутона **S** [14].
- Указание:** Символът  спира да мига, когато настройките са завършени.





Настройка на алармата за събуждане:

- Натиснете бутона **M** [15], докато символът  се появи на LCD дисплея [16].
- Указание:** Показанието на LCD дисплея [16] превключва между часовото време  и алармата за събуждане . Ако се избере алармата за събуждане , но не се извършат никакви настройки, показанието на LCD дисплея [16] превключва след ок. 60 секунди на показанието за часовото време .
 - Натиснете бутона **S** [14]. Показанието за часа и символът  мигат.
 - Посредством бутоните **▲** [13] и **▼** [12] настройте часа и натиснете повторно бутона **S** [14]. Показанието за минутите и символът  мигат.
 - Посредством бутоните **▲** [13] и **▼** [12] настройте минутите и натиснете повторно бутона **S** [14]. Показанието за продължителност на дрямката и символът **ZZ** мигат.
 - Посредством бутоните **▲** [13] и **▼** [12] настройте времето за дрямка от 1 до 60 минути и натиснете повторно бутона **S** [14]. В долния край на LCD дисплея [16] мига номерът на звука за алармата.
 - Посредством бутоните **▲** [13] и **▼** [12] изберете един от 8-те различни звука за алармата.

Указание: След завършване на настройките на алармата за събуждане символът  свети само на LCD дисплея [16] на алармата.

Активиране/деактивиране на алармата за събуждане/функцията Дрямка:

- Натиснете бутона **M** [15], символът  се отчита на LCD дисплея [16].
- Натиснете бутона  [13]. На LCD дисплея [16] се отчита символ . Настроената преди това аларма вече е активна.
- Сега натиснете бутона  [13] или  [12]. На LCD дисплея [16] се отчитат символите ,  и **Zz**. Настроената преди това функция Дрямка вече е активирана.

Указание: За да деактивирате алармата за събуждане и функцията Дрямка натиснете бутоните  [13] или  [12]. На LCD дисплея [16] изгасват отчетените преди това символи ,  и **Zz**.

Указание: Алармата за събуждане трае ок. 1 минута.





Изключване на алармата за събуждане/функцията Дрямка: аларма за събуждане без функция Дрямка:

- Ако функцията Дрямка не е активирана, натиснете един от 4-те функционални бутона [12], [13], [14] или [15], за да изключите алармата за събуждане.

ВАЖНО: Алармата за събуждане все още е активирана за следващия ден.



Аларма за събуждане с функция Дрямка:

Ако функцията Дрямка е активирана, алармата за събуждане стартира повторно след изтичане на настроеното време на функцията Дрямка (макс. три пъти).

- Натиснете бутона **M** [15], докато символът  се появи на LCD дисплея [16].
- Сега натиснете бутона  [13] или  [12], докато символите  и **Zz** изгаснат, за да изключите алармата за събуждане с функция Дрямка.



ВАЖНО: Сега алармата за събуждане е деактивирана и за следващия ден.

Смяна между показанието за 12-/24-часов формат

- Натиснете бутона **M** [15], символът  се отчита на LCD дисплея [16].
- Натиснете бутона  [12]. Показанието за часа на LCD дисплея [16] превключва между форматите 12h и 24h.

Указание: В 12h-формат следобед преди показанието за часа се появява **PM**.

Настройка на показанието за температура:

- Натиснете бутона **M** [15], докато символът  се появи на LCD дисплея [16].
- Натиснете бутона  [12]. Показанието за температура на LCD дисплея [16] превключва между °C (Целзий) и °F (Фаренхайт).

● Поддръжка и почистване

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

Винаги при поддръжка и почистване първо изключете трансформатора [4] от контакта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

С оглед на електрическата безопасност осветителното тяло никога не бива да се почиства с вода или други течности, нито да се потопява във вода.

ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ИЗГАРЯНЕ ПРИ ДОПИР ДО ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ!

Оставете осветителното тяло първо да изстине напълно.

- Не използвайте разтворители, бензин или др. подобни. Това би повредило осветителното тяло.
- За почистване използвайте само суха кърпа, която не оставя власинки.
- Включете трансформатора [4] отново в контакта.

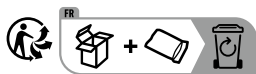
● Изхвърляне



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и картон/80–98: композитни материали.



В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте излезлия от употреба продукт заедно с битовите отпадъци, а го предайте за правилно рециклиране. За събирателните пунктове и тяхното работно време можете да се информирате от местната управа.



Продуктът вкл. аксесоарите и опаковката могат да се рециклират и са предмет на разширената отговорност на производителя. Изхвърляйте ги отделно като следвате илюстрираната информация (за сортиране) за по-добро третиране на отпадъците. Tripan-логото важи само за Франция.

● Информация

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу

представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

● Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтния или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не пораждат нова гаранция.

● Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално

износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чувливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

● Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 497355_2204) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reclamaция.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни

разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

● Ремонтен сервиз/ извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта. Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване

България

Тел.: +49 29 61/97 12-800

Е-мейл: kundenservice@briloner.com

IAN 497355_2204

● Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

Брилонер Лойхтен ГмбХ и Ко. КГ

Им Кисен 2
59929 Брилон
ГЕРМАНИЯ

*Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

За този уред получавате 36 месеца гаранция, считано от датата на покупката. Този уред е произведен с особена грижливост и е подложен на обстоен контрол за качество. В рамките на гаранционния срок отстраняваме безплатно всички дефекти на материала и производствени дефекти. Ако по време на гаранционния срок се установят дефекти, изпратете уреда на адреса на сервиса, като посочите номера на артикула: 14141605L/14150705L.

От гаранцията се изключват повреди в резултат на неправилна употреба или неспазване на настоящото ръководство за експлоатация, поради извършване на действия от неоторизирани лица, както и бързоизносващите се части (като напр. източници на светлина). След извършване на гаранционна услуга срокът на гаранцията не се удължава и подновява.

● Производител/Сервиз

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ГЕРМАНИЯ
Тел.: +49 29 61/97 12-800
Факс: +49 29 61/97 12-199
Имейл: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

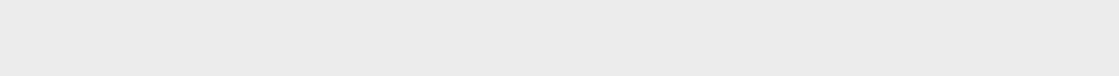
Безплатен сервизен номер:
Тел.: 00800/27456637

IAN 497355_2204









Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 497355_2204) като доказателство за покупката.













● Декларация за съответствие CE

Този продукт отговаря на изискванията на действащите европейски и национални директиви. Съответствието е удостоверено с документ. Съответните декларации и документация се съхраняват при производителя.




Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων	Σελίδα 156
Εισαγωγή	Σελίδα 157
Προβλεπόμενη χρήση	Σελίδα 157
Περιεχόμενα παράδοσης	Σελίδα 158
Περιγραφή εξαρτημάτων	Σελίδα 158
Τεχνικά στοιχεία	Σελίδα 158
Ασφάλεια	Σελίδα 159
Υποδείξεις ασφαλείας	Σελίδα 159
Θέση σε λειτουργία	Σελίδα 160
Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση φωτιστικού	Σελίδα 160
Ευθυγράμμιση του φωτιστικού	Σελίδα 160
Λειτουργίες του φωτιστικού	Σελίδα 161
Συντήρηση και καθαρισμός	Σελίδα 162
Απόσυρση	Σελίδα 163
Πληροφορίες	Σελίδα 163
Εγγύηση	Σελίδα 163
Κατασκευαστής / Εξυπηρέτηση πελατών	Σελίδα 163
Δήλωση συμμόρφωσης	Σελίδα 164

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων			
	Διαβάστε τις οδηγίες!		Προειδοποίηση για ηλεκτροπληξία! Κίνδυνος θάνατος!
V	Volt		Το φωτιστικό μέσο δεν είναι κατάλληλο για εξωτερικούς ροοστατικούς και ηλεκτρονικούς διακόπτες.
 A.C. a.c.	Εναλλασσόμενη τάση (είδος ρεύματος και τάσης)		Σωστός τρόπος συμπεριφοράς
Hz	Hertz (συχνότητα)		Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων από θερμές επιφάνειες!
W	Watt (ενεργή ισχύς)	25000h	Διάρκεια ζωής
	Κατηγορία προστασίας II	IP20	Το φωτιστικό έχει βαθμό προστασίας «IP20» και προβλέπεται αποκλειστικά και μόνο για χρήση στο εσωτερικό ιδιωτικών νοικοκυριών. Χωρίς προστασία κατά της διείσδυσης νερού.
	Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις και τις υποδείξεις ασφαλείας!	ta	Θερμοκρασία περιβάλλοντος
	Το παρόν φωτιστικό είναι κατάλληλο για χρήση αποκλειστικά και μόνο σε εσωτερικούς, στεγνούς και κλειστούς χώρους.	tc	Θερμοκρασία περιβλήματος στο αναφερόμενο σημείο
	Κίνδυνος θάνατος και κίνδυνος ατυχήματος για νήπια και παιδιά!	SELV	Πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας
	Πολικότητα της σύνδεσης δικτύου		Η συσκευασία αποτελείται από 100% ανακυκλωμένο χαρτί.
	Ανεξάρτητο τροφοδοτικό	  	Απορρίψτε τη συσκευασία και τη συσκευή με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!
	Ανθεκτικός σε βραχυκύκλωμα μετασηματιστής ασφαλείας	F	Το φωτιστικό είναι κατάλληλο για εγκατάσταση πάνω σε κανονικά αναφλέξιμες επιφάνειες.
 d.c. DC	Συνεχής τάση (είδος έντασης και τάσης)	mA	Milliampere
	Κατηγορία προστασίας III		Με λειτουργία μνήμης
	Θερμοκρασία φωτός σε Kelvin	Ra	Δείκτης απόδοσης χρωμάτων

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων			
	Λειτουργία συναγερμού		Ημερολόγιο
	Ένδειξη ώρας		Το τροφοδοτικό μπορεί να αντικατασταθεί.
	Προς αποφυγή κινδύνων, μια φωτεινή πηγή αυτού του προϊόντος, η οποία παρουσιάζει ζημιά, επιτρέπεται να αντικαθίσταται αποκλειστικά και μόνο από τον κατασκευαστή, από το εξουσιοδοτημένο από αυτόν κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή από κάποιον τεχνικό με ανάλογη εξειδίκευση.		Άλλα πλαστικά υλικά όπως πολυκαρβονικό πλαστικό (PC), πολυαμίδιο (PA), ακρυλονιτριλοβουταδιένιο-στυρόλιο (ABS), πολυμεθακρυλικό μεθύλιο (PMMA), πολυγαλακτικά οξέα (PLA), κ.ά.
	Κυματοειδές χαρτόνι		Polyethylen High-Density (πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας)
	Υποδείξεις ασφαλείας Οδηγίες χειρισμού		14141605L: Το φωτιστικό πρέπει να λειτουργείται μόνο με το συνοδευτικό τροφοδοτικό με φως «BLW-28389-9». 14150705L: Το φωτιστικό πρέπει να λειτουργείται μόνο με το συνοδευτικό τροφοδοτικό με φως «BLW-28389-6».
	Μην το χρησιμοποιείτε, εάν το φως παρουσιάζει ζημιά		SMPS (Switch mode power supply unit) (Διακοπτικό τροφοδοτικό)


Επιτραπέζιο φωτιστικό LED

● Εισαγωγή

 Σας συγχαίρουμε για την αγορά της νέας σας συσκευής. Επιλέξατε ένα προϊόν άριστης ποιότητας. Διαβάστε προσεκτικά και ολόκληρες τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες. Οι οδηγίες αυτές αποτελούν μέρος αυτού του προϊόντος και περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για τη θέση σε λειτουργία και τον χειρισμό. Τηρείτε πάντα όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Πριν από τη θέση σε λειτουργία, ελέγξτε αν υπάρχει η σωστή τάση και αν έχουν συναρμολογηθεί σωστά όλα τα εξαρτήματα. Σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις ή δεν είστε σίγουροι για τον

χειρισμό της συσκευής, απευθυνθείτε στο κατάστημα, απ' όπου αγοράσατε το προϊόν ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών. Φυλάξτε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και, εάν χρειαστεί, παραδώστε τις μαζί με το προϊόν σε τρίτους.

● Προβλεπόμενη χρήση

 Το φωτιστικό αυτό είναι κατάλληλο για λειτουργία αποκλειστικά και μόνο σε εσωτερικούς, στεγνούς και κλειστούς χώρους. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε ιδιωτικά νοικοκυριά. Το φωτιστικό προορίζεται για κανονική λειτουργία.

● Περιεχόμενα παράδοσης

Αμέσως μετά την αποσυσκευασία ελέγχετε πάντοτε την πληρότητα των περιεχομένων παράδοσης, καθώς και την άψογη κατάσταση της συσκευής.

- 1 επιτραπέζιο φωτιστικό LED, 14141605L/14150705L
- 1 μετασχηματιστής πρίζας
- 1 βάση φωτιστικού
- 1 εγχειρίδιο με οδηγίες χρήσης

● Περιγραφή εξαρτημάτων

- 1 Κεφαλή φωτιστικού
- 1a Άρθρωση (κεφαλής φωτιστικού) (14141605L)
- 2 Επάνω βραχίονας φωτιστικού (14141605L)
- 2a Βραχίονας (επάνω βραχίονα φωτιστικού) (14141605L)
- 3 Κάτω βραχίονας φωτιστικού (14141605L)
- 3a Άρθρωση (κάτω βραχίονα φωτιστικού) (14141605L)
- 4 Μετασχηματιστής πρίζας
- 5 Καλώδιο παροχής ρεύματος
- 6 Βάση φωτιστικού
- 7 Πλήκτρα λειτουργιών
- 8 Πλήκτρο αφής ON/OFF (14141605L)/ πλήκτρο αφής ON/OFF (14150705L)
- 9 Πείρος (14141605L)
- 10 Αυλάκι (14141605L)
- 11 Βίδα
- 12 Πλήκτρο ▼ (14150705L)
- 13 Πλήκτρο ▲ (14150705L)
- 14 Πλήκτρο **S** (14150705L)
- 15 Πλήκτρο **M** (14150705L)
- 16 Οθόνη υγρών κρυστάλλων (14150705L)
- 17 Διακόπτης On/Off (για φωτεινότητα οθόνης)

● Τεχνικά στοιχεία

14141605L:

Φωτιστικό:

Αριθμός μοντέλου: 14141605L
Τάση λειτουργίας: 220-240V~50/60Hz
Μέγ. ονομαστική ισχύς: μέγ. 9W

Κατηγορία προστασίας: II/□
Είδος προστασίας: IP20

LED:

Αριθμός μοντέλου: 14141605L-1
Ονομαστική ισχύς: LED 6,6W/550mA
Κατηγορία προστασίας: III/⚡
Ρεύμα εισόδου: 12V===

Τροφοδοτικό:

Αριθμός μοντέλου: BLW-28389-9
Τάση λειτουργίας: 220-240V~ 50/60Hz
Τάση εξόδου: 12V===, 0,55A
Κατηγορία προστασίας: II/□
Είδος προστασίας: IP20
Ονομαστική ισχύς: 6,6W

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει φωτεινές πηγές της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης «Ε».

14150705L:

Φωτιστικό:

Αριθμός μοντέλου: 14150705L
Τάση λειτουργίας: 230-240V~50Hz
Μέγ. ονομαστική ισχύς: μέγ. 6W
Κατηγορία προστασίας: II/□
Είδος προστασίας: IP20

LED:

Ονομαστική ισχύς: LED, 4,2W

Τροφοδοτικό:

Αριθμός μοντέλου: BLW-28389-6
Τάση λειτουργίας: 220-240V~ 50/60Hz
Τάση εξόδου: 12V===, 0,35A
Κατηγορία προστασίας: II/□
Είδος προστασίας: IP20
Ονομαστική ισχύς: 4,2W

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει φωτεινές πηγές της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης «Ε».

● Ασφάλεια



Υποδειξεις ασφαλείας

Σε περίπτωση ζημιών λόγω μη τήρησης αυτών των οδηγιών χρήσης, θα καταστεί άκυρο το δικαίωμα προβολής αξίωσης από εγγύηση! Για επακόλουθες ζημιές δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη! Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη σε περίπτωση υλικών ζημιών ή σωματικών βλαβών εξαιτίας μη ενδεδειγμένου χειρισμού ή μη τήρησης των υποδείξεων ασφαλείας!

■ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!**

Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά χωρίς επίβλεψη με τα υλικά συσκευασίας. Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας από τα υλικά συσκευασίας. Τα παιδιά υποπιούν συχνά τους κινδύνους. Κρατάτε πάντοτε τα παιδιά μακριά από το προϊόν.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, όταν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν καταλάβει τους κινδύνους που προκύπτουν από αυτήν. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη από παιδιά χωρίς επίβλεψη.




Αποφεύγετε τον κίνδυνο θανάτου από ηλεκτροπληξία

- Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε το φωτιστικό για τυχόν ζημιές. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ το φωτιστικό σας, εάν διαπιστώσετε οποιεσδήποτε ζημιές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ένα φωτιστικό που έχει ζημιά αποτελεί θανατηφόρο κίνδυνο από ηλεκτροπληξία. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε ζημιές ή εάν απαιτούνται επισκευές ή υπάρχουν άλλα προβλήματα στο φωτιστικό σας, απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή σε ειδικό ηλεκτρολόγο.

- Προς αποφυγή κινδύνων, τυχόν εξωτερικό καλώδιο αυτού του φωτιστικού που παρουσιάζει ζημιά, επιτρέπεται να αντικαθίσταται αποκλειστικά και μόνο από τον κατασκευαστή, από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή από κάποιον τεχνικό ανάλογης εξειδίκευσης!
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου αντιστοιχεί στην απαιτούμενη τάση λειτουργίας του φωτιστικού (βλέπε «Τεχνικά στοιχεία»).
- Η φωτεινή πηγή αυτού του προϊόντος επιτρέπεται να αντικαθίσταται αποκλειστικά και μόνο από τον κατασκευαστή, από εξουσιοδοτημένο από αυτόν τεχνικό ή από πρόσωπο με ανάλογες γνώσεις.
- Αποφεύγετε οπωσδήποτε την επαφή του φωτιστικού με νερό ή άλλα υγρά.
- Για να απομονώσετε εντελώς το φωτιστικό από την τροφοδοσία ρεύματος, πρέπει να απομακρυνθεί ο μετασχηματιστής πρίζας **4** από την πρίζα.
- Αποσυνδέετε πάντα τον μετασχηματιστή πρίζας **4** από την πρίζα πριν από την εγκατάσταση, την απεγκατάσταση, τον καθαρισμό ή όταν δεν χρησιμοποιείτε το φωτιστικό για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην ανοίγετε ποτέ κανένα από τα ηλεκτρικά μέσα λειτουργίας και μην εισαγάγετε οποιαδήποτε αντικείμενα σε αυτά. Οι επεμβάσεις αυτού του είδους εγκυμονούν θανατηφόρο κίνδυνο από ηλεκτροπληξία.
-  Το φωτιστικό μέσο δεν είναι κατάλληλο για εξωτερικούς ροοστατικούς και ηλεκτρονικούς διακόπτες.
- Μην χρησιμοποιήσετε το καλώδιο παροχής ρεύματος **5** ως λαβή μεταφοράς.
- Μην τσακίζετε το καλώδιο παροχής ρεύματος **5** και μην το τοποθετείτε πάνω από αιχμηρές ακμές.



Αποφεύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς και τραυματισμού

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

Αμέσως μετά το άνοιγμα της συσκευασίας ελέγξτε όλα τα φωτιστικά μέσα για ζημιές. Μη συναρμολογείτε το φωτιστικό με ελαττωματικά φωτιστικά μέσα. Στην περίπτωση αυτή

Ασφάλεια/Θέση σε λειτουργία

επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για αντικατάσταση.

- Μην κοιτάζετε απευθείας στην φωτεινή πηγή (φωτιστικό μέσο LED, κ.τ.λ.).
- Μην επικαλύπτετε το φωτιστικό ή τον μετασχηματιστή πρίζας [4] με αντικείμενα. Η υπερβολική ανάπτυξη θερμότητας ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Μην αφήνετε το φωτιστικό κατά τη λειτουργία του χωρίς επίβλεψη.
- Μην παρατηρείτε τη LED με οπτικό όργανο (π.χ., μεγεθυντικό φακό).

● Θέση σε λειτουργία

Μοντέλο 14141605L:

- Αφαιρέστε τα εξαρτήματα του φωτιστικού προσεκτικά από τη συσκευασία.
- Απομακρύνετε όλα τα προστατευτικά υλικά.
- Χαλαρώστε τη βίδα [11] (βλέπε εικ. Α).
- Εισάγετε τον κάτω βραχίονα του φωτιστικού [3] με τέτοιο τρόπο στη στερέωση που προβλέπεται για αυτόν τον σκοπό, έτσι ώστε ο πείρος [9] να κάθεται μέσα στην αύλακα [10] (βλέπε εικ. Β). Προσέξτε να μην προκαλέσετε ζημιά στον βραχίονα του φωτιστικού.
- Για να στερεώσετε τον κάτω βραχίονα του φωτιστικού [3], σφίξτε λίγο τη βίδα [11] (βλέπε εικ. C).
- Συνδέστε τον μετασχηματιστή πρίζας [4] με τη βάση του φωτιστικού [6].
- Κουμπώστε τον μετασχηματιστή πρίζας [4] σε μια πρίζα εγκατεστημένη σύμφωνα με τις προδιαγραφές.

Το φωτιστικό σας είναι τώρα έτοιμο για λειτουργία.

Μοντέλο 14150705L:

- Αφαιρέστε τα εξαρτήματα του φωτιστικού προσεκτικά από τη συσκευασία.
- Απομακρύνετε όλα τα προστατευτικά υλικά.
- Απομακρύνετε τις δύο βίδες [11] από την κάτω πλευρά του φωτιστικού (βλέπε εικ. Α).
- Τοποθετήστε το φωτιστικό πάνω στη βάση του φωτιστικού [6] (βλέπε εικ. Β) και σφίξτε την με τις δύο βίδες [11] από κάτω (βλέπε εικ. C).
- Προσέξτε τη σωστή εφαρμογή.

- Συνδέστε τον μετασχηματιστή πρίζας [4] με τη βάση του φωτιστικού [6].
- Κουμπώστε τον μετασχηματιστή πρίζας [4] σε μια πρίζα εγκατεστημένη σύμφωνα με τις προδιαγραφές.
Υπόδειξη: Η κεφαλή του φωτιστικού [1] δεν μπορεί να ευθυγραμμιστεί.

Το φωτιστικό σας είναι τώρα έτοιμο για λειτουργία.

● **Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτιστικού**

Μοντέλο 14141605L:

- Αγγίξτε το πλήκτρο αφής ON/OFF [8], για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το φωτιστικό.
Υπόδειξη: Το φωτιστικό επιβεβαιώνει την παροχή ρεύματος με ένα πράσινο αναβοσβήσιμο των πλήκτρων λειτουργιών [7].

Μοντέλο 14150705L:

- Πατήστε το πλήκτρο ON/OFF [8], για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το φωτιστικό.

● **Ευθυγράμμιση του φωτιστικού**

Μοντέλο 14141605L:

- Υπόδειξη:** Αλλάζετε την ευθυγράμμιση στις 3 αρθρώσεις [1a], [2a] και [3a] μόνον όταν είναι απενεργοποιημένο το φωτιστικό.
- Αφήστε το φωτιστικό να κρυώσει εντελώς.
 - Φέрте την κεφαλή του φωτιστικού [1], τον επάνω βραχίονα του φωτιστικού [2] και τον κάτω βραχίονα του φωτιστικού [3] στην επιθυμητή θέση.
 - Χαλαρώνοντας λίγο τη βίδα [11] στην κάτω στερέωση, μπορείτε επίσης να περιστρέψετε το φωτιστικό.
 - Μετά την περιστροφή του φωτιστικού, σφίξτε πάλι καλά τη βίδα [11].

● Λειτουργίες του φωτιστικού

Μοντέλο 14141605L:

Με τα πλήκτρα λειτουργιών [7] μπορούν να πραγματοποιηθούν οι εξής ρυθμίσεις:

 **Read (ανάγνωση):** ουδέτερο λευκό φως

 **Work (εργασία):** ψυχρό λευκό φως

 **Relax (χαλάρωση):** θερμό λευκό φως

 **High:** αδιαβάθμητη αύξηση φωτεινότητας

 **Low:** αδιαβάθμητη μείωση φωτεινότητας

- Όταν αποσυνδέετε το φωτιστικό από το ηλεκτρικό δίκτυο, επανεκκινείται στη ρύθμιση «Read» (διάβασμα).

Υπόδειξη: Το φωτιστικό διαθέτει λειτουργία μνήμης. Αποθηκεύει τη ρύθμιση που επιλέχθηκε προηγουμένως. Η λειτουργία μνήμης λειτουργεί μόνον όταν το φωτιστικό απενεργοποιείται με το πλήκτρο αφής.

Μοντέλο 14150705L:

Με τα πλήκτρα λειτουργιών [7] μπορούν να πραγματοποιηθούν οι εξής ρυθμίσεις:

CCT: Η θερμοκρασία χρώματος μπορεί να ρυθμιστεί σε 3 βαθμίδες (ουδέτερο λευκό, ζεστό λευκό και ψυχρό λευκό), πατώντας επανειλημμένα το πλήκτρο.

LOW: αδιαβάθμητη μείωση φωτεινότητας

HIGH: αδιαβάθμητη αύξηση φωτεινότητας

Υπόδειξη: Η λάμπα έχει λειτουργία μνήμης, εφόσον η λάμπα δεν έχει αποσυνδεθεί από το δίκτυο. Κατά την ενεργοποίηση η τελευταία επιλεγμένη ρύθμιση είναι ενεργή. Σε περίπτωση απομόνωσης από το δίκτυο ρεύματος, οι ρυθμίσεις πρέπει να γίνουν εκ νέου.

Με τα πλήκτρα ελέγχου [12], [13], [14] και [15] μπορούν να πραγματοποιηθούν οι εξής ρυθμίσεις:

Πλήκτρο **M** [15]: εναλλαγή ανάμεσα σε ένδειξη ώρας και συναγερμό αφύπνισης

Πλήκτρο **S** [14]: επιβεβαίωση ρυθμίσεων
Πλήκτρο **▲** [13]: ρύθμιση της αμέσως επόμενης μεγαλύτερης τιμής/εναλλαγή ανάμεσα σε ένδειξη 12h/24 h
Πλήκτρο **▼** [12]: ρύθμιση της αμέσως επόμενης μεγαλύτερης τιμής/εναλλαγή ανάμεσα σε °C/°F

Υπόδειξη: Στην πίσω πλευρά του φωτιστικού υπάρχει ένας διακόπτης On/Off [17]. Με αυτόν μπορεί να ρυθμιστεί η φωτεινότητα της οθόνης.

Ρύθμιση ώρας / ημερομηνίας:

- Πιέστε το πλήκτρο **S** [14]. Η ένδειξη ώρας και το σύμβολο ⌚ αναβοσβήνουν.
- Πιέστε τα πλήκτρα **▲** [13] και **▼** [12], για να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις για την ένδειξη ώρας και πιέστε πάλι το πλήκτρο **S** [14]. Η ένδειξη λεπτών και το σύμβολο ⌚ αναβοσβήνουν.
- Πραγματοποιήστε τώρα με τη βοήθεια των πλήκτρων **▲** [13] και **▼** [12] τις περαιτέρω ρυθμίσεις λεπτού/έτους/μήνα (Month)/ημέρας (Day) και επιβεβαιώνετε κάθε ρύθμιση πιέζοντας το πλήκτρο **S** [14].

Υπόδειξη: Το σύμβολο ⌚ σταματάει να αναβοσβήνει, αφού ολοκληρωθούν οι ρυθμίσεις.

Ρύθμιση συναγερμού αφύπνισης:

- Πιέστε το πλήκτρο **M** [15], ώσπου να εμφανιστεί το σύμβολο ⌚ στην οθόνη υγρών κρυστάλλων [16].

Υπόδειξη: Η ένδειξη στην οθόνη υγρών κρυστάλλων [16] εναλλάσσεται μεταξύ ώρας ⌚ και συναγερμού αφύπνισης ⌚. Εάν επιλεγεί ο συναγερμός αφύπνισης ⌚, αλλά δεν πραγματοποιηθούν ρυθμίσεις, τότε η ένδειξη στην οθόνη υγρών κρυστάλλων [16] επανέρχεται μετά από περ. 60 δευτερόλεπτα στην ένδειξη ώρας ⌚.

- Πιέστε το πλήκτρο **S** [14]. Η ένδειξη ώρας και το σύμβολο ⌚ αναβοσβήνουν.
- Ρυθμίστε με τα πλήκτρα **▲** [13] και **▼** [12] την ώρα και πιέστε πάλι το πλήκτρο **S** [14]. Η ένδειξη λεπτών και το σύμβολο ⌚ αναβοσβήνουν.
- Ρυθμίστε με τα πλήκτρα **▲** [13] και **▼** [12] τα λεπτά και πιέστε πάλι το πλήκτρο **S** [14]. Η

ένδειξη διάρκειας της αναβολής και το σύμβολο **ZZ** αναβοσβήνουν.

- Ρυθμίστε με τα πλήκτρα **▲** [13] και **▼** [12] τον χρόνο αναβολής σε εύρος από 1 έως 60 επτά, και πιέστε πάλι το πλήκτρο **S** [14].

Στο κάτω περιθώριο της οθόνης υγρών κρυστάλλων [16] αναβοσβήνει ο αριθμός του ήχου αφύπνισης.

- Επιλέξτε με τα πλήκτρα **▲** [13] και **▼** [12] έναν από τους 8 διαφορετικούς ήχους αφύπνισης.

Υπόδειξη: Μετά την ολοκλήρωση των ρυθμίσεων για τον συναγερμό αφύπνισης, φέγγει το σύμβολο **Q** μόνο στην οθόνη υγρών κρυστάλλων [16] του συναγερμού αφύπνισης.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση συναγερμού αφύπνισης/λειτουργίας αναβολής:

- Πιέστε το πλήκτρο **M** [15], το σύμβολο **Q** εμφανίζεται στην οθόνη υγρών κρυστάλλων [16].
- Πιέστε το πλήκτρο **▲** [13]. Στην οθόνη υγρών κρυστάλλων [16] εμφανίζεται το σύμβολο **Q**. Ο συναγερμός αφύπνισης που ρυθμίστηκε προηγουμένως, είναι πλέον ενεργοποιημένος.

- Πιέστε τώρα το πλήκτρο **▲** [13] ή **▼** [12]. Στην οθόνη υγρών κρυστάλλων [16] εμφανίζονται τώρα τα σύμβολα **Q**, **♪** και **ZZ**. Η λειτουργία αναβολής (αφύπνισης) που ρυθμίστηκε προηγουμένως, είναι πλέον ενεργοποιημένη.

Υπόδειξη: Για να απενεργοποιήσετε τον συναγερμό αφύπνισης και τη λειτουργία αναβολής, πιέστε το πλήκτρο **▲** [13] ή **▼** [12]. Στη οθόνη υγρών κρυστάλλων [16] σβήνουν τα σύμβολα **Q**, **♪** και **ZZ**, που είχαν εμφανιστεί προηγουμένως.

Υπόδειξη: Ο συναγερμός αφύπνισης διαρκεί περί. 1 λεπτό.

Απενεργοποίηση συναγερμού αφύπνισης/λειτουργίας αναβολής:

Συναγερμός αφύπνισης χωρίς λειτουργία αναβολής:

- Όταν δεν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αναβολής, πιέστε ένα από τα 4 πλήκτρα λειτουργιών [12], [13], [14] ή [15], για να απενεργοποιήσετε τον συναγερμό αφύπνισης.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ο συναγερμός αφύπνισης συνεχίζει είναι ακόμη ενεργοποιημένος για την επόμενη μέρα.

Συναγερμός αφύπνισης με λειτουργία αναβολής:

Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αναβολής, ο συναγερμός αφύπνισης ξεκινά εκ νέου μετά την παρέλευση του ρυθμισμένου χρόνου αναβολής (το πολύ τρεις φορές).

- Πιέστε το πλήκτρο **M** [15], ώσπου να εμφανιστεί το σύμβολο **Q** στην οθόνη υγρών κρυστάλλων [16].
- Πιέστε τώρα το πλήκτρο **▲** [13] ή **▼** [12], ώσπου να σβήσουν τα σύμβολα **♪** και **ZZ**, για να απενεργοποιήσετε τον συναγερμό αφύπνισης με λειτουργία αναβολής.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ο συναγερμός αφύπνισης έχει απενεργοποιηθεί πλέον και για την επόμενη ημέρα.

Εναλλαγή ανάμεσα σε ένδειξη 12 ωρών και 24 ωρών:

- Πιέζοντας το πλήκτρο **M** [15], εμφανίζεται το σύμβολο **⌚** στην οθόνη υγρών κρυστάλλων [16].
- Πιέστε το πλήκτρο **▼** [12]. Η ένδειξη ωρών στην οθόνη υγρών κρυστάλλων [16] αλλάζει ανάμεσα στις μορφές ένδειξης 12h (12 ωρών) και 24h (24 ωρών).

Υπόδειξη: Στη μορφή ένδειξης 12h, το σύμβολο εμφανίζεται πριν από την ώρα η ένδειξη **PM** (μ.μ.).

Ρύθμιση ένδειξης θερμοκρασίας:

- Πιέστε το πλήκτρο **M** [15], ώσπου να εμφανιστεί το σύμβολο **⌚** στην οθόνη υγρών κρυστάλλων [16].
- Πιέστε το πλήκτρο **▼** [12]. Η ένδειξη της θερμοκρασίας στην οθόνη υγρών κρυστάλλων [16] εναλλάσσεται μεταξύ °C (βαθμοί Κελσίου) και °F (βαθμοί Fahrenheit).

● Συντήρηση και καθαρισμός

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Σε κάθε συντήρηση και καθαρισμό, αποσυνδέετε πρώτα τον μετασχηματιστή πρίζας [4] από την πρίζα.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Για λόγους ηλεκτρικής ασφάλειας, το φωτιστικό δεν πρέπει να καθαρίζεται ποτέ με νερό ή με άλλα υγρά, όπως και να βυθίζεται σε νερό.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΘΕΡΜΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ!

Αφήστε πρώτα το φωτιστικό να κρυώσει εντελώς.

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, βενζίνη ή παρόμοια. Ενδέχεται από αυτά να προκληθεί ζημιά στο φωτιστικό.
- Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε μόνο ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- Συνδέστε τον μετασχηματιστή πρίζας **4** πάλι στην πρίζα.

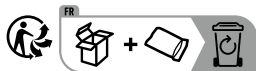
● Απόσυρση



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμεισες (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1-7: πλαστικά/20-22: χαρτί και χαρτόνι/80-98: σύνθετο υλικό.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε το άχρηστο πλέον προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.



Το προϊόν, συμπεριλ. των αξεσουάρ και των υλικών συσκευασίας, είναι ανακυκλώσιμο και υπόκειται στη διευρμένη ευθύνη του κατασκευαστή. Απορρίπτετέ τα ξεχωριστά τηρώντας τις απεικονιζόμενες πληροφορίες ταξινόμησης για καλύτερη επεξεργασία των αποβλήτων. Το λογότυπο Triman ισχύει μόνο για τη Γαλλία.

● Πληροφορίες

● Εγγύηση

Κατά τη χρονική στιγμή της αγοράς, σας παρέχεται εγγύηση 36 μηνών για αυτή τη συσκευή. Η συσκευή κατασκευάστηκε προσεκτικά και έχει υποβληθεί σε λεπτομερή ποιοτικό έλεγχο. Εντός της διάρκειας της εγγύησης επιδιορθώνουμε δωρεάν όλα τα ελαττώματα που οφείλονται στο υλικό και την κατασκευή. Εάν παρόλα αυτά διαπιστωθούν ελαττώματα εντός της διάρκειας της εγγύησης, στείλτε τη συσκευή στην αναφερόμενη διεύθυνση του Τμήματος Εξυπηρέτησης Πελατών, αναφέροντας τον παρακάτω αριθμό προϊόντος: 14141605L/14150705L.

Από την εγγύηση αποκλείονται οι ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλο χειρισμό, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης ή από επεμβάσεις μη εξουσιοδοτημένων ατόμων, καθώς και τα αναλώσιμα εξαρτήματα (όπως, π.χ., φωτιστικά μέσα). Σε περίπτωση παροχής εγγύησης ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται, ούτε ανανεώνεται.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Κατασκευαστής/Εξυπηρέτηση πελατών

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANIA

Τηλ.: +49 29 61/97 12-800

Φαξ: +49 29 61/97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Δωρεάν αριθμός εξυπηρέτησης:

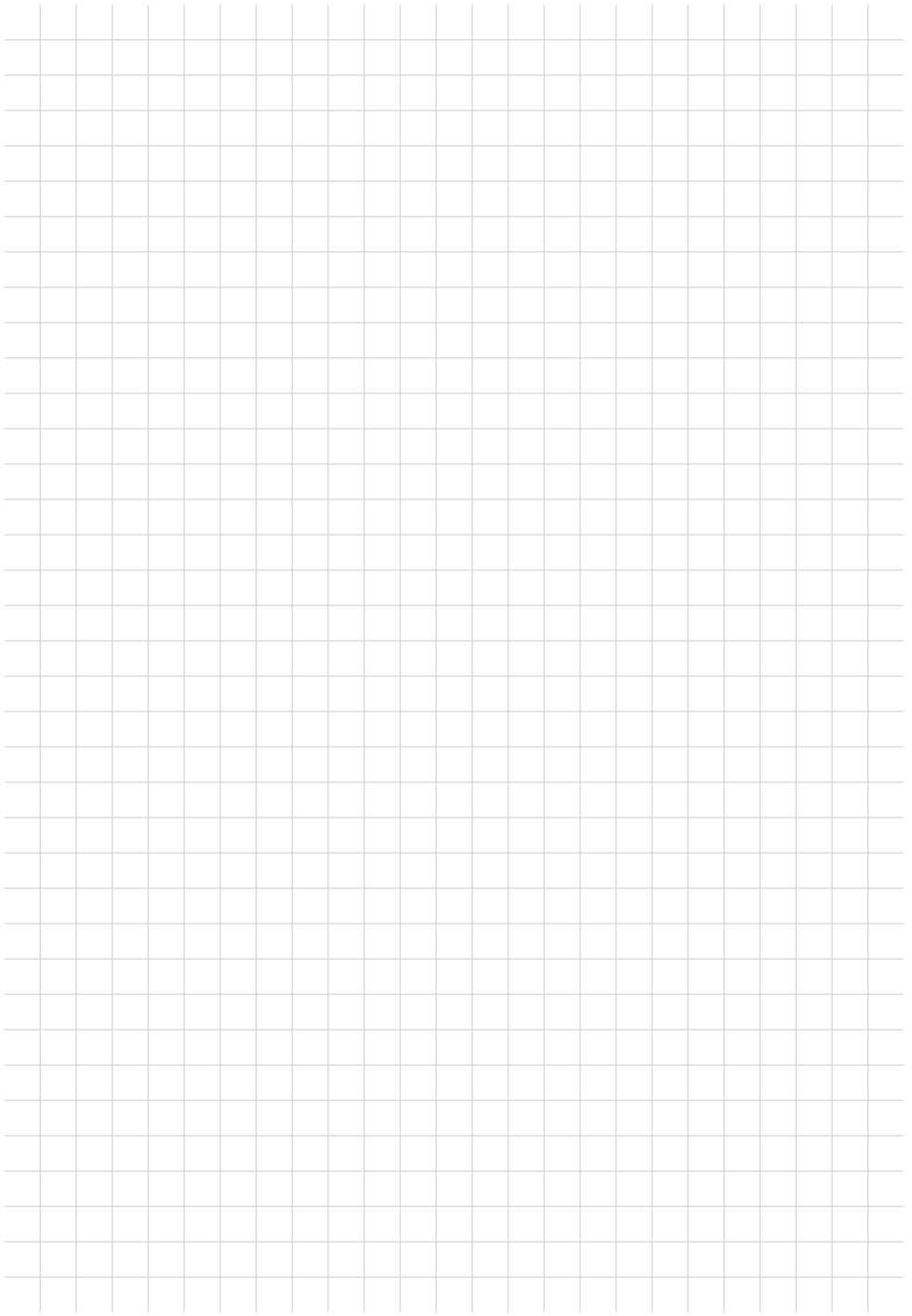
Τηλ.: 00800/27456637

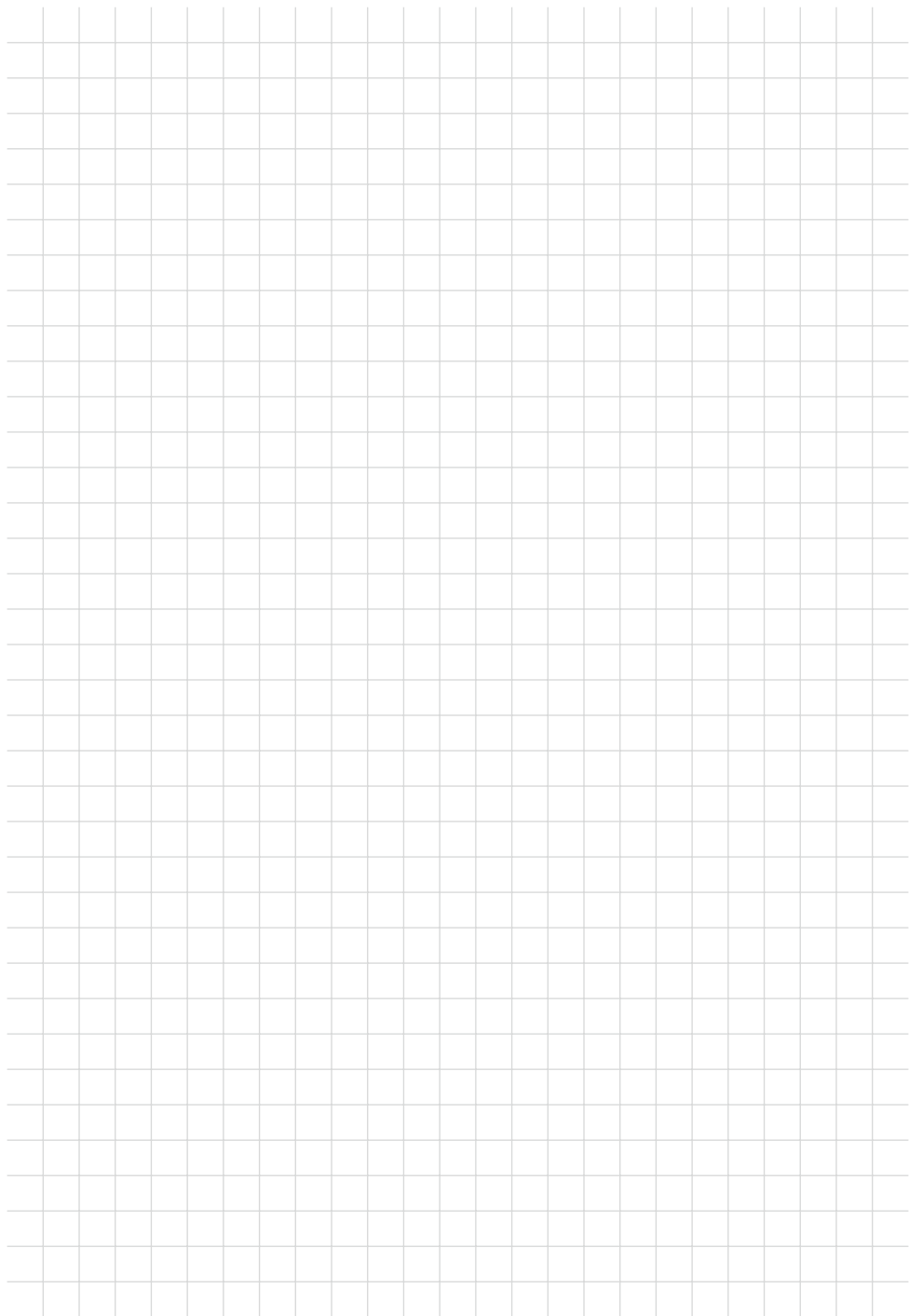
IAN 497355_2204

Για οποιοσδήποτε ερωτήσεις, έχετε έτοιμη την ταμειακή απόδειξη και τον αριθμό προϊόντος (IAN 497355_2204) ως αποδεικτικό αγοράς.

● Δήλωση συμμόρφωσης CE

Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών. Η συμμόρφωση τεκμηριώθηκε. Οι σχετικές δηλώσεις και έγγραφα είναι κατατεθειμένα στον κατασκευαστή.





BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations
Stand van de informatie · Stan informacij · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information · Versione delle informazioni
Információk állása · Stanje informacij · Stanje informacija · Versiunea informațiilor
Актуалност на информацията · Έκδοση των πληροφοριών: 08/2022
Ident.-No.: 14141605L/14150705L082022-8



IAN 497355_2204